



SEGOVIA / 9

Roban la práctica totalidad del género de una tienda de ropa en la calle Santo Tomás



SEGOVIA / 12

El grupo Enlace clausura esta noche la Gala de la Boda con un desfile de moda y complementos

MUNDO / 31

El Gobierno de Rodríguez Zapatero lamenta y está muy preocupado por los sucesos de El Aaiún

► CULTURA

La Junta destinará una partida al Palacio de Congresos de Segovia

► Los consejeros de Fomento y Cultura anunciaron la dotación de 100.000 euros para la futura infraestructura
► Sanz Vitorio insta al regidor a buscar el resto de financiación y le pide que rectifique sus declaraciones sobre Herrera
► El alcalde asegura que dijo lo que dijo en base a la información de que disponía entonces.

SEGOVIA 6 Y 7

JUAN JOSÉ SANZ VITORIO
VICEPORTAVOZ DEL PP

“El alcalde debe rectificar”

El procurador aseguró ayer que en la reunión entre el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el ministro de Fomento, José Blanco, el primero sí habló del Palacio de Congresos por lo que pidió a Arahuetes que rectificara sus declaraciones sobre Herrera al que acusó de no haber sacado el tema.



PEDRO ARAHUETES
ALCALDE DE SEGOVIA

“No tengo que pedir disculpas”

El alcalde indicó ayer que “ni tengo que pedir disculpas, ni rectificar nada”. Arahuetes apuntó que dijo lo que dijo con la información de que disponía en ese instante, pues “en las notas oficiales de la Junta y el Ministerio, ni en las declaraciones posteriores, se citó nada sobre el Palacio de Congresos”.



Un encuentro muy fructífero. Tras la reunión con los consejeros de Cultura y Fomento, el alcalde, Pedro Arahuetes, mostró su satisfacción por la “buena disposición” de la Administración regional para apoyar Segovia 2016. La Consejería de Cultura se comprometió a apoyar la candidatura de Segovia a través de Titirimundi, estudiar el patrocinio de alguna actividad de la Noche de Luna Llena y a financiar el 18% del proyecto cultural presentado en el dossier de la candidatura; esto es, más de 10 millones de euros para sufragar, si Segovia es elegida, las actividades del 2012 al 2016. La construcción del Museo de la Fotografía queda condicionado a que Segovia sea designada Capital Cultural Europea en 2016. / ICAI

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

574 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia busca salir de su mala racha ante el Benicarló

De conseguir la victoria, el conjunto segoviano retornaría a una de las ocho primeras posiciones de la clasificación **DEPORTES 32**

TERRORISMO

Eguiguren dice que la declaración que salió de Anoeta “era conocida por media España” **NACIONAL 29**

FÚTBOL

Una Segoviana plagada de bajas juega hoy en el complicado campo del Numancia B **DEPORTES 33**



CONSTRUIDO CON PALABRAS

La ciudad sin cara



JUAN MARTÍN

AL ENTRAR en casa tras salir del colegio, por la tarde, allá por 1977, mi madre estaba escuchando la radio -casi siempre la SER-, en la que se llevaba la moda de las radionovelas. Me acuerdo como si fuera ahora mismo que, nada más cruzar la puerta escuchaba una voz con mucho eco: "¡Simón sin cara!". Era una de esas entregas radiofónicas del cuadro de actores de Radio Madrid, un relato en el que se mueve todo un mundo de terror y poesía, subyugante y misterioso, creado por Miguel Arazuri, uno de los más conocidos cultivadores de este género literario, que contaba la historia del señor de Rocaforte, esposo de Coloma, que tenía en la comarca el sobrenombre de "Simón sin cara", por-

que la llevaba siempre oculta tras una máscara negra. Y en las noches de luna llena recorría los campos a caballo en salvaje carrera, dejando tras de sí un rastro de crueldad y terror.

Entonces, me preguntaba cómo sería la cara de Simón, o cómo serían las caras de aquellas voces que salían del aparato de radio: Alfredo Matesanz, Manolo Illana, Pepe Castrillo o Consuelo Muñoz. Con el tiempo, se las fui poniendo. Todo esto viene a cuento de la imposibilidad de poner cara a muchas de las personas y las cosas que pasan en la ciudad. En multitud de ocasiones es imposible hacer una foto de las oficinas y los funcionarios o empleados, para elaborar una información del Ayuntamiento,

la Diputación o cualquier organismo oficial o privado. Nadie quiere salir en una imagen en plena faena. ¿Tan malo es ser retratado trabajando, en esta época en la que tener trabajo es ser un privilegiado? No es normal hablar de la oficina de tributos, por ejemplo, sin un solo funcionario; o de la agencia tributaria sin un solo empleado; o del registro de una institución sin la persona encargada del sello. O, como más recientemente, el arreglo de una calle en la que los "curritos" tampoco querían aparecer. ¿Es esta ciudad una ciudad sin cara?

Las cosas no se hacen solas y siempre hay personas que realizan los trabajos. Por supuesto que todas estas personas tienen

su derecho a no salir en un medio de comunicación, aunque debe haber excepciones dependiendo del carácter público, ¿pero tan malo es trabajar? O ¿acaso piensan como los indios, que las fotografías les roban el alma?

Ahora bien si han de pedir el apoyo de la prensa para reivindicar su sueldo o sus condiciones de trabajo entonces sí, que venga la prensa. A veces también se intenta dar mayor protagonismo a los ciudadanos con sus opiniones y por supuesto con una pequeña foto de su cara, pero no, "¡de eso nada que luego nos conocen!". Aunque a la vez te echan ese famoso órdago de "a ver si ponéis" esto o lo otro "a ver si decís". La cara que se la partan siempre a otro.

Y así transcurre la vida en esta ciudad sin dar la cara, como los anónimos de los blogs, en la que el deporte de moda en las tascas orilleras y montoneras es el "campeonato provincial de corte y confección". Vamos lo que viene siendo cortar trajes a medida, pero siempre sin dar la cara.

Así que seguiré imaginando cómo será la cara de Simón, para terminar gritando al cielo abierto de la Plaza Mayor la palabra que daba título a aquella otra radionovela de éxito ¡Luci-ta!

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

- 1949.- El Partido Nacional, dirigido por Oliveira Salazar, obtiene todos los escaños del Parlamento portugués.
- 1954.- Golpe de Estado en Egipto: Gamal Abdel Nasser derroca al presidente Alí Naguib.
- 1970.- Golpe de Estado en Siria: el ministro de Defensa, Hafez al Assad, asume el poder y disuelve la jefatura civil del partido Baas.
- 2001.- El dramaturgo Fernando Arrabal Premio Nacional de Teatro 2001; José Luis Guerín, Premio Nacional de Cine y Luis Suárez Fernández, el Nacional de Historia.
- EEUU recortará sus armas nucleares estratégicas para conseguir el apoyo de Rusia a la modificación del Tratado ABM y construir su escudo antimisiles.
- 2002.- Irak acepta la resolución del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que refuerza el régimen de inspecciones en ese país.
- 2003.- El Gobierno presenta ante el Tribunal Constitucional una impugnación contra sendos acuerdos del Gobierno y la Mesa del Parlamento vascos que iniciaron la tramitación del Plan Ibarretxe.
- 2004.- El Gobierno interino de Irak anuncia el fin de las grandes operaciones contra Faluya y la muerte durante los combates de más de un millar de rebeldes.
- 2007.- El Partido Liberal del primer ministro Anders Fogh Rasmussen gana las elecciones en Dinamarca.

[NACIMIENTOS]

- 1819.- Estanislao Figueras, estadista español.
- 1896.- Felix Dafauce, actor español.
- 1914.- Julio Caro Baroja, historiador y antropólogo español.
- 1916.- José Ortega Spottorno (hijo de Ortega y Gasset), editor español.
- 1921.- José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Reguera, diplomático, ensayista y poeta español.
- 1923.- Pío Cabanillas Gallas, abogado y político español.
- 1929.- Jaime Gil de Biedma, escritor español.
- 1939.- Fernando Navarrete, realizador de televisión español.
- 1944.- José María García, periodista deportivo español.
- 1955.- Whoopi Goldberg, actriz estadounidense.
- 1979.- Riccardo Scamarcio, actor italiano.

[DEFUNCIONES]

- 1460.- Enrique "El Navegante", príncipe portugués.
- 1868.- Gioachino Rossini, compositor italiano.
- 1974.- Vittorio de Sicca, actor y director italiano de cine.
- 1992.- Maurice Ohana, compositor francés.
- 2002.- Juan Alberto "Pepe" Schiaffino, legendario futbolista uruguayo.
- 2004.- Harry Lampert, estadounidense creador del superhéroe de cómic Flash.
- 2007.- Paul Norris, dibujante de "cómic" estadounidense.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

Es la economía, ¡estúpidos!

ESTA FRASE, muy utilizada en la política estadounidense durante la campaña electoral de Bill Clinton contra Bush padre en 1992, se puede aplicar hoy, multiplicada, a los satisfechos líderes mundiales, Obama y ZP incluidos, que este jueves han protagonizado el esperpento de "cumbre" del G-20.

Una reunión que debería haber servido para tranquilizar a los mercados y para poner orden en esa "guerra de divisas" que están liderando China y EE UU, que no es más que el recurso a devaluaciones competitivas encubiertas, y que sólo ha servido para poner de relieve, una vez más, la insolidaridad y la incapacidad de las grandes potencias para hacer frente a una crisis económica que, cada día más, recuerda a esa Historia Interminable de Michael Ende, por la duración y por las trampas y peripecias que acaecen a los protagonistas que, en el caso de la crisis, somos todos los ciudadanos del mundo desarrollado y, en especial, los de la vieja Europa.

"Es la economía, ¡estúpidos!", deben estar pensando ahora esos mercados financieros que sólo quieren resultados y nada fían en la palabrería insulsa y la declaración de buenas intenciones de unos políticos afectados gravemente de una galopante pérdida de credibilidad.

Y, a la vista están los resultados. No se habían enfriado aún los asientos de los reunidos en Seúl, cuando el diferencial del bono irlandés marcaba un récord de 647 puntos básicos y rozaba el 9 por ciento de interés, obligando a la UE a movilizar los planes de res-

"Cuanto más cara pagamos la colocación de la deuda, más dinero de los Presupuestos tenemos que dedicar a pagar los intereses y menos nos queda para inversiones productivas que son las que generan riqueza y crean empleo"

cate; cuando la deuda de Portugal se elevaba a 469 puntos básicos por encima de la alemana y se encarecía hasta el 7 por ciento; y en el caso de España, que es lo que más directamente nos ocupa, la presión sobre nuestra deuda volvía a colocarnos al borde de la asfixia.

Así, el diferencial entre el bono español y el alemán a diez años, que mide la prima de riesgo país, se disparaba el jueves hasta los 218 puntos básicos, e incluso llegó a los 222 en algún momento del día, con lo que superaba el máximo histórico de junio, por encima del que tenía antes de los tests de estrés a las entidades financieras.

También los seguros de la deuda (CDs) española batían un nuevo récord, hasta 286,55 puntos para cubrir la posibilidad de impago de diez millones de dólares en bonos españoles a diez años, mientras que nuestra Elena Salgado,

ministra de Economía a la sazón, se despachaba declarando a bombo y platillo que la deuda española está en uno de los mejores momentos de la historia. "Es la economía, ¡estúpidos!"

Y, así nos va. Porque cuanto más cara pagamos la colocación de la deuda, más dinero de los Presupuestos tenemos que dedicar a pagar los intereses y menos nos queda para inversiones productivas que son las que generan riqueza y crean empleo, y mucho más cuesta arriba se pone el objetivo de reducción del déficit que nos están imponiendo esos mercados financieros.

Que esa es otra. Porque tiene gracia que esos mismos mercados y las entidades financieras que fueron los responsables directos de la recesión mundial, y que han tenido que recurrir a ingentes cantidades de dinero en forma de ayudas de Estado para sanearse mientras ahogan el crédito a las empresas y familias, sean ahora quienes dictan las recetas anticrisis a unos gobiernos que, hasta ahora, sólo han demostrado que pagan y obedecen.

Recetas que, además, siempre tienen la misma dirección y se encaminan a un nítido objetivo: recortes salariales y endurecimiento de las pensiones para acabar con el estado de bienestar del que, hasta ahora, los europeos hemos disfrutado. Este va a ser la primera e irrecuperable víctima de la crisis financiera, y a esto es lo que nos están llevando la docilidad, la ineficacia y la ceguera de los burócratas de Bruselas y de los políticos locales. Es la economía, ¡estúpidos!

EDITORIAL

Compromiso con Segovia

LOS CONSEJEROS de Cultura, María José Salgueiro, y de Fomento, Antonio Silván, anunciaron ayer al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, la incorporación al presupuesto regional para el próximo año de una partida de 100.000 euros destinada a la futura construcción del Palacio de Congresos de Segovia.

No se trata de la única enmienda que el PP presentará al plan de ingresos y gastos regional, pues el procurador por esta provincia, Juan José Sanz Vitorio, anunció también que habilitarán dos millones de euros para avanzar en la construcción de un polígono industrial en Abades y 90.000 euros para el centro de salud de Cuéllar. El parlamentario autonómico por Segovia ha tenido que mover muchas fichas en la última semana para lograr que estas tres enmiendas puedan prosperar, teniendo en cuenta el importante recorte económico que van a experimentar las cuentas regionales.

En el encuentro entre los consejeros y el alcalde, la Junta dejó claro su apoyo a la candidatura de Segovia 2016 a la capitalidad cultural europea, y comprometió la financiación de un 18% del presupuesto de 53 millones

de euros que será necesario para desarrollar las actividades culturales previstas en el caso de que esta capital resulte finalmente elegida.

Ayer también se conoció que en la reunión celebrada días atrás entre el presidente de la Junta y el ministro de Fomento sí se habló del Palacio de Congresos de Segovia. El alcalde, Pedro Arahuetes, había criticado a Herrera por no haber planteado este asunto a José Blanco, por lo que a la vista de lo que ayer se supo -que Herrera sí sacó el tema a Blanco- debería disculparse tal y como anunció en su momento que haría.

Lo más importante es que el ministro podría estar dispuesto a buscar financiación para esa infraestructura turística, sin duda la que sería más rentable en toda Castilla y León. Y sean o no competencias del Estado, éste no ha tenido problemas en aportar dinero para otros Palacios de Congresos como el de León o Palencia.

Es el momento de que Arahuetes lidere un proyecto que su partido se comprometió a apoyar desde el Estado y que interesa a los castellano-leoneses, pero fundamentalmente a quien nos beneficiará será a todos los segovianos.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Madrugadas tecnológicas

Aunque parece que una parte de los jóvenes españoles dedican sus madrugadas a hacer botellón, otros prefieren utilizar el tiempo y la vía pública para otros usos menos perjudiciales para la salud, al menos a priori, como hacer uso de sus ordenadores portátiles. Y es que, mientras todos tenemos claros los efectos negativos del alcohol, el ordenador sólo parece nocivo si se hace un uso muy excesivo del mismo... eso o pillar un buen resfriado, que las noches segovianas no están como para andar por ahí sentado.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA ÁFRICA

Cuadros de Amadou Sall

‘Retratos y otros quehaceres’ es el título de la exposición del africano Amadou Sall que puede verse hasta el día 4 de diciembre en la galería África, en la Casa del Siglo XV. *(Foto: Kamarero)*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).
MAÑANA: **Día y noche:** Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).
EI ESPINAR: Está de guardia el despacho de Av. Hontanilla, 18.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, Fuentesauco, Mozoncillo y Santiuste.
De 10,00 a 20,00 horas, estará de guardia el despacho de Maello (Ávila).

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN
(todos los días de la semana)
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

13

noviembre de 2010

Faltan 49 días

Santorál

Santos: Leandro, Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka y Nicolás.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000
Servicios sanitarios
EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036
Transportes
RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE AUTOBUSES . . .921427707
Otros
EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949
Instituciones
SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO921759000
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard
Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el 30 de diciembre.
BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A LA PLAZA DE SAN ESTEBAN)

Borondo
Pinturas de Borondo en el bar Santana hasta el lunes, día 15 de noviembre.
BAR SANTANA

Revelando el género
Exposición fotográfica organizada por la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología del Ayuntamiento de Segovia, bajo el epígrafe ‘Jóvenes solidarios 2009’. Permanecerá hasta hoy día 13 en el Centro Cultural de San José.
CENTRO CULTURAL SAN JOSE

Amadou Sall
‘Retratos y otros quehaceres’ es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.
GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal
Muestra ‘ContagiArte’, de Laura Bernal, en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Domingo Otones
Muestra ‘De Quijotes y Dulcineas’ del pintor segoviano Domingo Otones (Brieva-1960).
LA BODEGA DEL BARBERO

Dibujos de Esteban Vicente
Muestra ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’. Hasta mañana domingo, 14 de noviembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

José Luis de Antonio
Muestra ‘Colores del alma’, de José Luis de An-

tonio. Hasta el 21 de noviembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Fotografías de Haití
AIDA Books&More presenta una exposición de fotografías de Haití, que se exhiben en tres establecimientos: Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo. Las obras pueden adquirirse y, de esta manera, los compradores colaborarán con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.
VARIOS LUGARES

Pintura de Ángel Luis Úbeda
La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba
‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición que puede visitarse en el Museo del Trillo cantalejano hasta el 22 de diciembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

María Teresa Montero
Óleos de la artista María Teresa Montero en la librería Atenea, de El Sotillo. Hasta el 30 de noviembre.
EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Yolanda Tabanera y Evru
Hoy sábado, a las 13.00 h., inauguración de la muestra ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera en la galería ArteSonado del Real Sitio, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras
Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990).

En la primera cúpula del Museo están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Javier de Luna
Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’ en el centro social de Caja Segovia ‘Santa María la Real de Nieva’. Hasta el 12 de diciembre, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

‘Caperucita camina sola’
El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra ‘Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad’.
VALSAÍN. CENEAM

XIII Muestra provincial Segovia, del 5 al 28 de noviembre de 2010

Teatro Juan Bravo

Disputación de Segovia Junta de Castilla y León

Sábado 13 LA TARTANA DE PATRICIA "Cortos pero interesantes" (sainetes de humor)	NAVAS DE RIOFRÍO Varios Autores
Domingo 14 CATARSIS "Matrimonio abierto"	SEGOVIA Dario Fo

TEATRO

Teatro aficionado
La Muestra Provincial de Teatro Aficionado continúa hoy día 13 (20.30 h.) en el Teatro Juan Bravo con la representación de ‘Sainetes de humor’ a cargo de la compañía La Tartana de Patricia, de Navas de Riofrío. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve euros.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Concierto
Esta noche, a partir de las 00.00 h., Contradanza en concierto (folk) en el corral multiu-

La Finca de Duque
CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL

Celebra tu boda en plena **naturaleza**, con el sello de **calidad** de Duque

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

Gru mi villano favorito 3D (97 m.) Viernes 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 y 18.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS	y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS	20.10 y 22.20 h. AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS	Salidos de cuentas (96 min) Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a miércoles, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y jueves, 18.10 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS
Los otros dos (115 min) Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h., y de lunes a miércoles, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y jueves, 20.10 y 22.20 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS	Los ojos de Julia (111 min.) Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h., y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.	Ga’Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.) Viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 16.30 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS	Cruzando el límite (90 min) Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 u 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; de lunes a miércoles, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y jueves, 22.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS
Rumores y mentiras (96 min) Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; de domingo a miércoles, 20.15 y 22.15 h., y jueves, 20.15 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS	Imparable (99 min) Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20	Jackass 3D (95 min) Viernes y sábado, 20.30 y 22.30 h., y de domingo a jueves, 20.30 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS	El viernes, 19 de noviembre, estreno de ‘Harry Potter y las reliquias de la muerte’ y ya están a la venta las entradas.
Arte7 Programación hasta el 18 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR	CINEBOX Programación hasta el 18 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR	Los otros dos Todos los días, 20.10 y 22.25 h. SIN CLASIFICAR	The Town - Ciudad de ladrones Todos los días, 21.45 h. AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS
Bon Appetit Todos los días, 18.05 y 20.05 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS	Concierto de Alejandro Sanz (3 D) Sólo jueves, día 18, 22.00 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS	Gru mi villano favorito Todos los días, 18.00 h. AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS	Ya están a la venta las entradas de ‘Harry Potter y las reliquias de la muerte’, que se estrenará el viernes, día 19 de noviembre. Podrá verse todos los días, a las 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
Stone Todos los días, 22.05 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS	Imparable Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h. SIN CLASIFICAR	Agnosia Todos los días, 19.00 h. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS	
Los ojos de Julia Todos los días, 20.10 y 22.30 h. AUTORIZADO PARA MAYORES DE 16 AÑOS	La red social Todos los días a las 17.55 h.		
Jackass 3 (3D) Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.,			

Cortometrajes

Muestra de Cortometrajes del Nordeste de Segovia. Hoy sábado, a partir de las 19.00 h., proyección de cortometrajes, coliquio sobre los mismos y puntuación del público para elegir el Premio del Público 2010.

sos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos.
CABAÑAS DE POLENDOS

OTRAS ACTIVIDADES

Presentación de libro
Hoy sábado, a las 12.00 h., el escritor segoviano Ignacio Sanz presenta su libro “Una vaca, dos niños y trescientos ruiseñores” en la librería Diagonal, en Conde Sepúlveda, 1.
SEGOVIA. LIBRERÍA DIAGONAL

Artfutura
Hasta el domingo, día 14, se celebra en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente el festival de cultura y creatividad Artfutura. Horario, de 11.00 a 20.00 h., ininterrumpidamente.
SEGOVIA. MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Paisaje y paisajistas
Esta tarde, a partir de las 17.30 h., Encuentro de Paisaje y paisajistas en la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Además, puertas abiertas en el Romeral de San Marcos de 10.00 a 14.00 h.
SEGOVIA. ACADEMIA DE SAN QUIRCE

Cuentacuentos
Actividades organizadas por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hoy, día 13, a las 12.00 h., cuentacuentos con el grupo Tamanka en la Biblioteca Municipal dirigido para niños de 3 a 10 años. Entrada libre hasta completar el aforo.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

GASTRONOMÍA

Semana Enológica
La Fundación Caja Rural de Segovia, con el patrocinio de varias entidades, celebra esta Semana Enológica que se está desarrollando en las localidades de Segovia, San Ildefonso y Valverde del Majano, con la colaboración de establecimientos y consejos reguladores de denominaciones de origen. Hoy por la tarde, catas de vinos, coloquios y monólogos en la Cámara de Comercio, el Palacio de la Floresta, rtes. El Cordero y Muñoz D’Richard y salón municipal del Ayuntamiento de Valverde del Majano.
VARIOS ESCENARIOS

X Jornadas Gastronómicas de las Setas
El restaurante El Portón de Javier, de Marugán, celebra hasta el 14 de noviembre la X edición de sus Jornadas Gastronómicas de las Setas.
MARUGÁN. PORTÓN DE JAVIER

Micología
El Ayuntamiento de Navalmanzano organiza las VII Jornadas Micológicas y del Medio Natural. Hoy, a las 18.00 h. y mañana, exposición; y mañana a las 19.00 h., charla sobre ‘Reflejos de Biodiversidad y otros reflejos’. La asociación de vecinos San Sebastián, de Reven-ga, organiza varias actividades relacionadas con la micología. Exposición de setas en el Ayuntamiento hasta mañana domingo a las 14.00 h. Además, durante este fin de semana, los restaurantes Casa Mariano y El Chaparral ofrecen diversos menús elaborados con diferentes especies de setas por 23 euros.
NAVALMANZANO Y REVENGA

AGENDA SOCIAL

Bautizo. Carla, hoy es tu primer acto social, pero no te preocupes, estaremos toda tu familia acompañándote, encabezada por mamá y papá.

Cumpleaños. Carolina, en el día de tu cumple. Pasa un día lleno de alegría y con muchos regalos. Besos de tus padres, abuelos, tíos y primos.

Cumpleaños. Ainhoa, ¡¡felicidades!! Tus papás, Mari Cruz y Fernando, y ¡cómo no! tus abuelos y tíos te desean lo mejor en el día de tu primer cumpleaños. Muchos besitos de quien más te quiere.

Cumpleaños. Clara es la peque de la familia y hoy cumple cinco añazos. Como no puedo tirarte de las orejas, te mando desde aquí un beso muy grande para que lo puedas compartir con tus primos.

Cumpleaños. Ana. Feliz cumpleaños Ana. Ánimo, sólo queda uno para los dieciocho. Un beso y recuerda que te quiero.

Felicitación. A Carmen Rosa, muchas felicidades y muchas gracias por este almuerzo en Torrecaballeros.

Bienvenida. Hector y ya tengo una semana. Estoy con el campeón de mi abuelo. Besos, Carlos y Almudena.

Bienvenida. Hector y ya tengo una semana. Estoy con el campeón de mi abuelo. Besos, Carlos y Almudena.

Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

IX Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León

de Castilla y León

Del 2 al 14 de noviembre

APERITIVO

Cucharita de bombón de Foie
Tartaletas de Hongos Boletus Edulis
Paté de Setas de Cardo en tostas

ENTRANTE

Revuelto de Setas:
Champiñón Silvestre, Seta Capuchina,
Pimentel de Calceta, Seta de Chopo
y Boletus calabaza
Patatas guisadas con Niscalos

PESCADO

Medio tronco de bacalao confitado
lentamente con pimientos asados

CARNE

Medallones de Solomillo a la Parrilla
Salteados de Boletus Edulis
con puntas de Ibérico

POSTRE

Tulipa de Helado de Café con coulis
de setas Adora

Café e Infusiones
Pettit Four
Vino Tinto DO Ribera del Duero Ciliar
de Silos 2008
Agua Mineral, licores y aguardientes
de nuestro carro

PARKING GRATUITO

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

LOS ARCOS



► CULTURA

La Junta habilita en los presupuestos una partida para el Palacio de Congresos

El consejero de Fomento se sumó ayer a la entrevista del alcalde con Salgueiro y ambos prometieron a Arahuete una dotación de 100.000 euros para el año 2011

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León incorporará en el trámite de aprobación de los presupuestos de 2011 una partida de financiación de 100.000 euros con destino nominativo al Palacio de Congresos de Segovia. Así se lo transmitieron ayer los consejeros de Cultura, María José Salgueiro, y de Fomento, Antonio Silván, al alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, en la reunión mantenida en la mañana de ayer en Valladolid. Aunque el encuentro estaba concertado en principio con la responsable de Cultura del Gobierno regional, finalmente también participó Silván, portador de las noticias sobre el Palacio de Congresos.

Al encuentro asistieron también la concejala de Cultura, Clara Luquero, la directora de la oficina Segovia 2016, Nuria Preciado, y, por parte de la Junta, el viceconsejero de Cultura, Alberto Gutiérrez y el secretario general de la Consejería, José Rodríguez.

Tanto la Junta como el Ayuntamiento, en sendas notas de prensa, confirmaron que durante el encuentro —que se prolongó durante dos horas y transcurrió en "un clima cordial de colaboración", según Alcaldía— los responsables del Gobierno regional reiteraron el compromiso asumido por el presidente

del ejecutivo regional, Juan Vicente Herrera, de financiar el 40% de la inversión del Palacio de Congresos de Segovia, que precisa unos 56 millones de euros, de acuerdo con el proyecto redactado por el arquitecto David Chipperfield.

"En el momento en el que el Estado y el Ayuntamiento se comprometan a aportar el otro 60%, la Junta firmará automáticamente el documento adecuado para su inicio", indica la Junta en el comunicado, donde subraya que, en esta misma línea, la administración regional incorporará en los presupuestos de 2011 una partida de financiación de 100.000 euros con destino nominativo al Palacio de Congresos.

Como se recordará, el proyecto del futuro Palacio de Congresos de Segovia que elaboró el equipo encabezado por el prestigioso arquitecto británico David Chipperfield, en poder del Ayuntamiento, indica que el presupuesto para la ejecución material del Palacio de Congresos alcanza los 56 millones de euros (55.966.181 euros).

En cuanto a Segovia 2016, a la luz de las notas de prensa emitidas por el Ayuntamiento y la Junta, la Consejería de Cultura ha confirmado la partida de 75.000 euros para cada una de las ciudades de



Los consejeros de Fomento, Antonio Silván y de Cultura, María José Salgueiro, y el alcalde, Pedro Arahuete, en un momento de la reunión

PRINCIPALES COMPROMISOS

► **Palacio de Congresos:** La Junta mantiene su compromiso de cofinanciar el 40% de la inversión de un Palacio de Congresos en Segovia. En el momento en el que el Estado y el Ayuntamiento comprometan aportar el otro 60%, la Junta firmará automáticamente el documento adecuado para su inicio. La Junta incorporará en el trámite de aprobación de los presupuestos de 2011 una partida de financiación de 100.000 euros con destino nominativo al Palacio de Congresos.

SEGOVIA 2016

► **75.000 euros:** La Consejería de Cultura compromete 75.000 euros para cada una de las dos ciudades de la comunidad finalistas, Burgos y Segovia.

► **Promoción de la candidatura:** La Junta incorporará en todas sus actividades de promoción que realice a lo largo de 2011 las candidaturas de Segovia y Burgos a la Capitalidad Cultural Europea del año 2016, comenzando esta promoción en las próximas Ferias INTUR y en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara.

ra (Mexico).

► **Programa cultural para 2016:** El Gobierno regional respaldará financieramente el programa de actividades culturales que Segovia 2016 ha diseñado y que, del 2012 al 2016, supondrá una financiación por parte de la Junta de Castilla y León de una cantidad de más de 10 millones de euros; esto es, el 18% del presupuesto global, de 53 millones de euros.

► **Museo de la Fotografía:** El MUSAF es una infraestructura que prometió la Junta y que ahora solo construirá si Segovia es designada Capital Europea de la Cultura. Con esta premisa, la Consejería se comprometió a que si Segovia es elegida, el museo estará finalizado en 2016

► **Otros eventos:** La Junta se comprometió ayer a mantener su apoyo a Titirimundi, estudiar el patrocinio de alguna actividad de la Noche de Luna Llena y a dar contenido al Palacio de Quintar (como centro de Creación+innovación) para antes de abril de 2011.

la Comunidad que son finalistas, Burgos y Segovia.

También la Junta incorporará en todas sus actividades de promoción que realice a lo largo de 2011 las candidaturas de Segovia y Burgos a la Capitalidad, comenzando esta promoción en las próximas ferias de INTUR y en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara, México.

La Consejería de Cultura también se ha comprometido a apo-

yar la candidatura de Segovia a través de Titirimundi, estudiar el patrocinio de alguna actividad de la Noche de Luna Llena y a financiar el 18% del proyecto cultural presentado en el dossier de la candidatura; esto es, más de 10 millones de euros para sufragar las actividades del 2012 al 2016.

Como ya avanzó este diario, el proyecto cultural de Segovia 2016 se ha presupuestado en unos 57 millones, en inversiones entre

2012 y 2017, que cofinanciarían el Ayuntamiento —en un 25%—, el Estado español —a través de los ministerios de Cultura, Asuntos Exteriores y Hacienda— y la Junta de Castilla y León —18%, similar al que aportó a Salamanca 2002. El sector privado aportaría el 25% del presupuesto, a través de las empresas segovianas que participan en el Club 16 y otras de ámbito nacional, en la confianza de que la ley de mecenazgos ofrece bene-



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



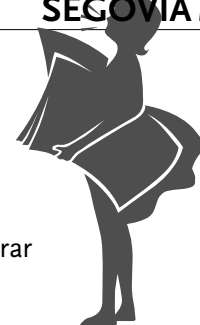
Dirigido por
Julían y Nicolás Herrero

AL DÍA | 'TIERRA DE PINARES' SE CONVERTIRÁ EN MARCA TURÍSTICA

El Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Tierra de Pinares, que agrupa a 72 municipios de seis comarcas de la provincia de Segovia, se ha incorporado a la red de CIT de Castilla y León con una oferta basada en la dinamización

de los recursos turísticos y medioambientales de la zona y en el empleo de las nuevas tecnologías. Se convierte en el más importante de la Comunidad en cuanto a número de socios y de extensión, según destacaron ayer en la

presentación oficial del nuevo CIT, que contó con la presencia de la directora general de Turismo de la Junta, Rosa Urbón, que animó a los empresarios a lograr una marta turística.



Sanz Vitorio insta al alcalde a buscar el resto de financiación en el Estado

El procurador le pide a Arahuetes que rectifique sus declaraciones sobre Herrera y el regidor le contesta que él habló en su momento con la información de la que disponía en ese instante



celebrada ayer en Valladolid. / AGENCIA ICAL

F.D./S.A. / SEGOVIA

El procurador del PP Juan José Sanz Vitorio, instó al alcalde Pedro Arahuetes, a que pida disculpas a los segovianos por no haber informado al Ministerio de Fomento de la necesidad que tiene la ciudad de contar con un palacio de Congresos.

Así lo dijo en rueda de prensa ayer en relación a las declaraciones realizadas por el alcalde tras el encuentro del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, con el ministro de Fomento, José Blanco, y donde el regidor lamentaba que no se hubiera hablado de dicha infraestructura.

Sanz Vitorio aseguró que en la reunión sí se habló del edificio y que el propio ministro se mostró muy sorprendido, "puesto que el presidente de la Junta sí le planteó a Blanco la necesidad de construir un Palacio de Congresos y Exposiciones en Segovia", pero el ministro de Fomento no conocía esta necesidad de la ciudad y aseguraba que Arahuetes no se lo había planteado jamás. Por ello se preguntó si ahora el alcalde llamará a la rebelión contra Blanco. "Me temo que le llamarán a la sumisión", dijo el procurador.

Sanz Vitorio quiso dejar claro que esto "demuestra que al alcalde ya se le ha caído la careta". Y también aseguró que Segovia "tiene un alcalde con tan poco peso político, que ni siquiera es capaz de plantearle al ministro de su mismo color político, la necesidad de construir aquí un Palacio de Congresos", y por ello le pide que "rectifique y pida perdón a los segovianos" y "que si no es capaz de liderar un proyecto como este, que se vaya".

Acompañado por el presidente del PP y senador, Francisco Vázquez, Vitorio afirmó que se ha presentado una enmienda a los presupuestos regionales que permitirá habilitar esa partida de 100.000



Vázquez y Sanz Vitorio, ayer, momentos antes de la rueda de prensa. / EL ADELANTADO

euros para el Palacio de Congresos, lo que calificó como un "gesto claro y compromisos concretos".

Por su parte, Francisco Vázquez anunció que propondrá a su homólogo del PSOE, Juan Luis Gordo, la posibilidad de presentar una enmienda conjunta a los presupuestos generales del Estado (PGE), similar a la que se presente en las Cortes regionales, para que se pueda cofinanciar el Palacio de Congresos, en la proporción "que siempre ha ofrecido el presidente Herrera", de modo que el Estado

aporte el 40 por ciento, una cantidad similar el gobierno regional, y el 20 por ciento restante el Ayuntamiento. "Y en caso de que no estén de acuerdo, presentaremos nosotros solos esa enmienda", anunció Vázquez.

Según la Junta, Silván, que estuvo presente en la reunión entre Herrera y Blanco, confirmó que el presidente de la Junta manifestó al ministro el "compromiso" del Gobierno regional con el Palacio de Congresos. "El alcalde —añade la Junta— ha asegurado en la reu-

nión de esta mañana [ayer] que rectificaría sus declaraciones y si quiso dejar claro que él había informado al diputado del PSOE por Segovia, Óscar López, de dicha necesidad a efectos de que lo trasladase al ministro".

ARAHUETES Por su parte, el alcalde, Pedro Arahuetes, respondió a Sanz Vitorio que "ni tengo que pedir disculpas ni rectificar nada". Arahuetes, en declaraciones a este diario, aclaró que "la primera noticia de que Herrera habló sobre el Palacio de Congresos de Segovia con el ministro de Fomento la he tenido hoy" [por ayer]. En este sentido, matizó que si dijo que Herrera no había planteado la infraestructura en la reunión con Blanco era porque ni en las notas oficiales de la Junta y del Ministerio, ni en las declaraciones posteriores de los protagonistas de la reunión, ni en la prensa, se citó nada sobre el Palacio de Congresos de Segovia.

"Que Herrera se lo comentó a Blanco es algo que la Junta ha mantenido oculto hasta el día de hoy, no se si con malicia o no", apuntó Arahuetes. Tras "agradecer" a Herrera que haya transmitido "después de tres años" la necesidad del Palacio de Congresos, Arahuetes cargó contra Sanz Vitorio "que ha callado durante todos estos días que el presidente de la Junta se lo dijo a Blanco (...) ese es el interés que tiene por solucionar los problemas de Segovia, o sea, ninguno".

Por otra parte, el alcalde indicó que la iniciativa de construir un Palacio de Congresos fue de Herrera. "Ni siquiera este alcalde lo prometió en la campaña electoral, tampoco el Gobierno de España, quien tiene que buscar cofinanciación es el Gobierno de la Comunidad Autónoma que es de quien partió la iniciativa y el que tiene las competencias", subrayó.

El Ministerio asegura que José Blanco sí conocía la petición de Segovia

El Ministerio de Fomento salió ayer al paso de las manifestaciones del PP sobre la reunión de Herrera y Blanco y el Palacio de Congresos de Segovia. Fuentes ministeriales indicaron a EL ADELANTADO que en la agenda de la reunión entre el presidente de la Junta y el ministro de Fomento no figuraba el Palacio de Congresos de Segovia y que fue Herrera quien lo puso sobre la mesa. A diferencia de lo manifestado por el procurador del PP, Juan José Sanz Vitorio, desde el Ministerio se recalzó ayer que Blanco "conocía perfectamente la petición que había en Segovia" sobre el Palacio de Congresos.

Estas mismas fuentes indicaron que el presidente de la Junta manifestó a Blanco, textualmente, que "la Junta no está dispuesta a asumir una obra de estas características". Blanco apuntó que el Ministerio no tenía competencias en esta materia, aunque "le dijo al presidente de la Junta que no había problemas para ayudar o buscar alguna financiación".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el Palacio de Congresos en la web www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



SOCIEDAD

Segovia acoge un encuentro de sefardíes con origen en Marruecos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Representantes de comunidades judías de todo el mundo descendientes de los judíos españoles que se exiliaron en Marruecos tras su expulsión de España en 1492 se reunirán el próximo martes, 16 de noviembre, en Segovia, en un encuentro organizado por la Casa Sefarad-Israel y la Federación de Comunidades Judías de España.

En concreto, las comunidades que estarán presentes en la reunión serán las de Tánger y Tetuán (Marruecos), Toronto y Montreal (Canadá), Buenos Aires (Argentina), Río de Janeiro y Belém do Pará (Brasil), Lisboa (Portugal), Gibraltar (Reino Unido), Ginebra (Suiza), Nueva York (Estados Unidos), así como Ceuta y Melilla.

Según informaron fuentes de la organización, en el encuentro, que contará con la presencia del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, se profundizará en el legado histórico de estas comunidades y en las singularidades de su cultura.

Esta visita forma parte del ciclo 'Los Hispanojudíos de Marruecos y sus diásporas' y permitirá a los asistentes cono-

cer el legado sefardí de la capital segoviana, que actualmente ostenta la Presidencia de la Red de Juderías, a través de un recorrido por la Judería de la ciudad.

Posteriormente se procederá a la firma de la adhesión de estas comunidades sefardíes a la Plataforma Erensy, creada para aglutinar a las comunidades judías del mundo y fomentar la relación entre ellas y la Casa Sefarad. Como cierre de esta visita, los representantes de estas comunidades serán recibidos en el Ayuntamiento de Segovia por el regidor, donde serán invitados a un almuerzo.

Por la tarde, las actividades proseguirán en Madrid en la sede de Casa Sefarad, donde está prevista la proyección de la película "La vida perra de Juanita Narboni", seguida de un debate acerca de la 'Memoria literaria en los hispanojudíos de Marruecos', que contará con la asistencia de Moisés Benarroch, Leo Aflalo, Oro Anahory y Mohamed El-Madkouri. Por último, para concluir la jornada del martes, Alicia Sisso, Solly Levi y Jacob Bentolila debatirán acerca de la 'Haketía, la lengua hablada'.

► URBANISMO

Aragoneses declara ante el juez como imputado por un delito urbanístico

El ex concejal de Urbanismo y su ex pareja sentimental guardan silencio tras prestar declaración ante el Juzgado número 2

• El ex concejal de Urbanismo declaró ante el juez por espacio de unos veinte minutos y eludió hacer declaraciones ante los medios de comunicación.

S.A. / SEGOVIA

El ex concejal de Urbanismo, Juan Cruz Aragoneses y su ex pareja sentimental, Felisa Torrego, declararon ayer como imputados en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 2 de Segovia. Contra ambos pesa una denuncia como presuntos autores de un delito contra la ordenación del territorio, por las presuntas irregularidades cometidas en la reforma de una casa de su propiedad, en suelo protegido, en la calle San Vicente el Real.

Torrego fue la primera en declarar ante el juez, por espacio de unos minutos. A continuación, prestó declaración Aragoneses, en una comparecencia más larga, de unos 20 minutos. A la salida del edificio de la audiencia, Aragoneses, acompañado de su abogado, eludió dar detalles sobre su comparecencia ante el Juzgado que intenta esclarecer la existencia del presunto delito contra la ordenación del territorio.

Aunque el Ayuntamiento se ha personado como acusación particular en las diligencias penales que incoa el Juzgado, al parecer, según fuentes de los denunciantes, su abogado no había estado ayer presente en la sala.

DIMISIÓN El primer teniente de alcalde y portavoz municipal del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, presentó el pasado mes de julio su renuncia al acta de concejal "por coherencia personal y política", señalando que existían circunstancias personales que le impedían continuar con su trabajo en el Gobierno municipal. Aragoneses dimitió ante las presuntas irregularidades en la construcción de una vivienda propiedad del edil y su pareja sentimental.

Aunque la licencia la solicitó la



Juan Cruz Aragoneses, en una imagen de archivo. / ALBERTO BENAVENTE

compañera sentimental del concejal, el PP, en la oposición, denunció la existencia de indicios sobre "irregularidades urbanísticas graves" en la reforma de la casa de Aragoneses y su pareja, puesto que se habrían ejecutado obras no amparadas por la licencia, para lograr un aumento en el volumen de la edificación, que se sitúa en suelo rústico protegido.

A petición propia, el pasado 4 de junio, Aragoneses fue relevado temporalmente de sus funciones como concejal de Urbanismo tras la denuncia presentada contra él y su pareja por el arquitecto y el aparejador implicados en el caso de los "miniapartamentos" ilegales junto al Eresma, promovidos por la empresa "Hontanilla de Santo Domingo", que estaba participada por los ex concejales del PP, Ángel Sancho

y Manuel González Herrero.

El pasado 13 de octubre, después de que el grupo socialista votara en contra de la propuesta del PP de que se abriera una Comisión de Investigación para esclarecer los hechos, el alcalde firmó un decreto para que el Ayuntamiento se personara como acusación particular en el procedimiento judicial abierto a raíz de la denuncia contra Aragoneses; un proceso que, al igual que ocurriera en el 'caso de los miniapartamentos', paraliza los expedientes de reposición de la legalidad y sancionador.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el 'caso Aragoneses' en la web www.eladelantado.com

Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23
Horario: Abierto
todos los días
excepto la tarde
del domingo
y lunes todo el día

Menú Diario

8 primeros
y 8 segundos
Incluye pan,
vino y postre

9€

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

► SUCESOS



La tienda está liquidando lo poco que dejaron los ladrones a la espera de recibir nuevo género. / KAMARERO

Roban casi todo el género de una tienda de ropa en la calle Santo Tomás

Los ladrones entraron cortando una parte de la reja y vaciaron el local, sin que los propietarios se percatasen hasta la mañana siguiente

• Los propietarios de la tienda han puesto en "liquidación por robo" los pocos artículos que les han dejado, a la espera de que les puedan servir nuevo género.

A.S.R. / SEGOVIA

Un establecimiento de moda masculina segoviano, Gilmo, en la céntrica calle Santo Tomás, fue objeto en la noche del miércoles al jueves de un robo que ha dejado la tienda con sus estanterías prácticamente vacías. Aunque la propiedad no aventura aún una cifra de pérdidas, a la espera del peritaje, el botín alcanza una cantidad importante, ya que en la tienda se venden prendas de marcas con un precio elevado.

Según explicaba ayer la propiedad del negocio, los hechos se produjeron en la noche del miércoles al jueves. Los ladrones cortaron

parte de la reja de seguridad y accedieron al interior del establecimiento, donde se hicieron con un buen número de prendas de vestir y complementos de marcas como Hackett, La Martina o Gant.

Los delincuentes se emplearon a conciencia y prácticamente vaciaron tanto las estanterías y percheros de la tienda, ubicada en pleno centro de la ciudad, a pocos metros de la Comisaría de Policía, como el almacén. Sólo dejaron el género que se encontraba en el escaparate, presumiblemente para evitar ser descubiertos por alguna persona que pudiera pasar en ese momento por el exterior de la tienda.

DENUNCIA Los hechos han sido denunciados a la Policía, que aún no ha trasladado a los dueños del establecimiento ninguna información sobre los posibles autores de los hechos. Mientras esperan noticias, así como la peritación del seguro, los propietarios han

puesto en "liquidación por robo" lo poco que les han dejado, a la espera de que las distintas marcas les puedan servir nuevo género.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el nivel de seguridad ciudadana en Segovia en www.eladelantado.com

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com



MALLAS CASTILLA LEON S.L.

MATERIAL HÍPICA

MÁS DE 45 MODELOS EN MONTURAS PARA ELEGIR LAS MEJORES MARCAS CON LOS MEJORES PRECIOS

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf.: 921 44 15 80
Visite: www.mallascastillaleon.com

PANORAMA

SUCESOS

Denuncian a un hombre que llevaba una cabeza de ciervo sin precintar

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza (Sepрона), con base en El Espinar, denunciaron al conductor de un turismo que circulaba por la carretera N-VI, cerca de Villacastín, como presunto autor de una infracción grave a la Ley de

Caza de Castilla y León, según informaron ayer fuentes de la Subdelegación del Gobierno.

La patrulla del Sepрона estaba realizando un dispositivo de prevención cuando, en el registro de un turismo Opel Astra, encontraron la cabeza de un ciervo macho sin ningún tipo de precinto. El conductor del vehículo no pudo acreditar su procedencia legal, por lo que fue denunciado por transportar una pieza de caza sin precinto.

La Ley de Caza, en su artículo

26, contempla como infracción grave "transportar piezas de caza muertas o sus partes, sin que vayan acompañadas de precintos, marcas y justificantes que acrediten su origen, así como la falsificación o reutilización no autorizada".

Transportar piezas de caza o sus partes sin precinto se contempla como infracción grave

La Subdelegación del Gobierno en Segovia recuerda que en la época de caza, el Sepрона de la Guardia Civil intensifica los controles para evitar infracciones durante el ejercicio del

deporte cinegético. Entre las prohibiciones, se encuentra excederse de los cupos permitidos, para lo que, en ocasiones, se reutilizan los precintos, o no utilizar los concedidos.

La cabeza de ciervo fue decomisada y posteriormente fue depositada en dependencias de la Junta de Castilla y León.



La cabeza de ciervo fue decomisada por la Guardia Civil. / EL ADELANTADO

D'Richard

C/ Ochoa Ondátegui, 21 40001 Segovia Reservas 921 42 49 41

IX Jornadas gastronómicas de las setas de Castilla y León

BUSCA SETAS de Castilla y León

del 2 al 14 de noviembre

APERITIVO Chupito de Boletus con foie a la plancha y sal de limón

ENTRANTE Fettuccini salteados con Seta de cardo y trufa, sobre crema mixta de setas

PESCADO Bacalao asado en costra con Trompeta de la muerte y Chantarella

CARNE Milhoja de corzo relleno de Perretxico bañada con salsa de Senderuela

POSTRE "Sorpresa del bosque"
Dulce de queso con crujiente de almendras acompañado de Setas del bosque

Pan y Agua Bezoya Premium
Vino Valtendas Pago de Ardalejos 2005
Cerveza Inneedit Damm

39 €
IVA INCLUIDO

► SOCIEDAD

Apyfim, un colectivo pionero en la defensa de los derechos de la mujer en Segovia

El asociación, con más de 700 participantes, celebró el 25 aniversario de su constitución

P. B. / SEGOVIA

Hace veinticinco años doce mujeres decidieron crear una asociación en Segovia que sirviera como un instrumento de participación y acción social para promover, defender e informar a las mujeres de sus derechos y participar en la creación de los mismos. Cinco mujeres de ese grupo de pioneras recibieron ayer el homenaje del colectivo que fundaron Apyfim, Asociación para la promoción y formación integral de la mujer, en una emotiva ceremonia de aniversario.

Julia Useros, impulsora y responsable de la asociación que lleva su nombre, recordaba ayer que cuando empezaron su actividad "parecía que las mujeres no tenían necesidades porque cuando decíamos que queríamos atender esas necesidades nadie sabía de lo que hablábamos. Al final nuestro mérito va a ser que las sacamos a la luz". Useros también remarcó que Apyfim fue creada en un momento en el que a la mujer no le eran reconocidos los mismos derechos que los hombres ni por ley ni en la realidad" y por eso centró gran parte de sus objetivos en trabajar por la igualdad de oportunidades en todos los ámbitos de la vida pública y privada dando especial importancia a la participación de las socias en la consecución de estos objetivos. El colectivo que ha reunido a más de 700 socias durante estos 25 años, considera que a pesar de

que se han alcanzado importantes metas aún es necesario mantener sin descanso acciones de apoyo a la mujer.

CELEBRACIÓN Bajo el lema "Unidas por la igualdad y contra la discriminación" la asociación ha llevado a cabo un programa de actos conmemorativos del veinticinco aniversario de su constitución que comenzó el miércoles con la presentación de una exposición de trajes regionales en su sede del barrio de La Albuera. Pero la fiesta principal tuvo lugar ayer en el Convento de Mínimos y estuvo dedicada al recuerdo y al agradecimiento hacia quienes han prestado su ayuda a favor de las mujeres. Comenzó con la proyección de un video en el que varias socias, incluidas las fundadoras, exponen sus vivencias en Apyfim. Acto seguido se hizo entrega de las insignias de la asociación a las cinco mujeres que llevan 25 años formando parte de ella: María Jesús Orejana, Rosario Tapías, María Dolores Bas, Laura Martín y Julia Useros.

También se rindió homenaje a las personas y entidades que han destacado por su colaboración: el alcalde Pedro Arahuetes; la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto; el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada; el director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia, Ma-laquíás del Pozo; diputado dele-



La presidenta de Apyfim, Julia Useros, sobre el escenario con las personas que fueron homenajeadas./KAMARERO



Visita a la exposición de trajes regionales instalada con motivo del 25 aniversario de la asociación./ALBERTO BENAVENTE

gado del Área de Cultura de la Diputación, José Carlos Monsalve; jefe del Departamento de Familia, José María Sanz; presidente de la

Audiencia de Zamora, Luis Brulla; presidente del Banco de Alimentos, Rufo Sanz, Cine Club Studio, Empresa Ontex y los profesio-

nales que han colaborado en programas formativos y de ocio Félix Cid, Teodoro García, Luisa Fuen-cisla Martín y Francisco Sanz.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

ELADELANTADO.com

La oficina

Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

- * ESPÁRRAGOS BLANCOS A LA PLANCHA CON SALMÓN AHUMADO
- * PIMIENTOS DEL PIQUILLO CON NISCALOS

1º PLATO

- * MERLUZA HORNEADA AL AZAFRÁN

2º PLATO

- * ESCALÓ PINES DE TERNERA RELLENO DE QUESO DE CABRA Y LOMO DE LA OLLA

POSTRE

- * TARTA DE PANACOTTA CON CHOCOLATE

Aqua, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 12 Y SÁBADO 13 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

Organiza: **Fundación CAJA RURAL SEGOVIA**

Semana enológica

PROGRAMACIÓN

"VINO ES CULTURA"

VINO & JAZZ
SÁBADO 13

19:00 h. Cata DO Rueda y jazz (José Luis Gutiérrez*). Salón de actos Cámara de Comercio de Segovia.
20:00 h. Cata DO Ribera del Duero y jazz (Parra Casual jazz*). Palacio de la Floresta.
21:00 h. Cata DO Arribes del Duero y jazz (Noches de swing). Salón municipal Valverde del Majano.
ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO

CATAS & MONÓLOGOS
SÁBADO 13

19:00 h. Cata Pérez Veros (DO Ribera del Duero) y Monólogo (Luis Javier*). Restaurante El Cordero.
20:00 h. Cata Ossian (Vino de la Tierra de Castilla y León) y Monólogo (Jaime Muela*). Restaurante Muñoz D'Richard.
21:00 h. Cata Dominio de Tares (DO Bierzo) y Monólogo (Luis Javier*). Salón de Actos de la Cámara de Comercio de Segovia.
22:00 h. Cata Avelino Vegas (DO Rueda y DO Ribera del Duero) y Monólogo (Jaime Muela*). Palacio de la Floresta.

VINO & JUDERÍA
SÁBADO 13 • LA ALHÓNDIGA

12:00 h. Ponencia "Oportunidades del Mercado del vino Kasher. (Reina Drachman-Secretaría General de la Cámara de Comercio e Industria España-Israel).
12:30 h. Presentación de Bodegas Celler de CapCanes. (Dª Sandra Aullo, Directora de Marketing).
13:00 h. Cata de vinos Kasher de Celler de CapCanes y degustación de tapa de cocina sefardi.
13:30 h. Degustación de vino Kasher y concierto del grupo de música judía "Algarabía".
*Venta de entradas.

*VENTA DE ENTRADAS en el Centro de Recepción de Visitantes de Segovia (Pza. del Azoguejo, 1). Socios de Caja Rural, entrada libre recogiendo invitaciones en el Área de Atención al Socio de Caja Rural. C/Los Cochinos, 4.
Vino & Jazz / Catas & MONÓLOGOS: Entradas 3 € (Incluye cata de 2 vinos + vino degustación + espectáculo + Aperitivo + Copa de cristal grabada de recuerdo).
Vino y judería: Entradas 3 € (Incluye cata de 2 vinos + vino degustación + tapamaridaje + concierto "Algarabía" + Copa de cristal grabada de recuerdo).

► SOCIEDAD

Sueños de aquí y de allí

Cruz Roja lanza la campaña "Una oportunidad para la igualdad" para concienciar a la sociedad de las dificultades que sufren las mujeres inmigrantes

P. B./SEGOVIA

Cruz Roja de Segovia inicia las actividades del proyecto Oportunía, ideado para contribuir a una igualdad de trato y de oportunidades ante la discriminación que sufre la mujer inmigrante por razón de sexo y origen en relación a su proceso de inserción social y laboral.

Bajo el lema 'Una oportunidad para la igualdad' Cruz Roja presenta una campaña de sensibilización cuyo fin es concienciar a la sociedad de las dificultades que sufren las mujeres inmigrantes que conviven en Castilla y León, con el objetivo de favorecer su integración social y laboral, ofreciendo una visión positiva y normalizadora del fenómeno de la inmigración. La campaña es el resultado de un trabajo de investigación hecho con grupos de mujeres inmigrantes en el que han expresado su experiencia, las dificultades y apoyos que han encontrado en el proceso de integración y sus perspectivas de futuro. "Vivimos con los sueños de aquí y los de allí, de la tierra que dejamos" expresaba una de las participantes en un grupo de autoexpresión, mientras otra mujer inmigrante declaraba: "Queremos ofrecer nuestra capacidad de trabajo, de afrontar el futuro sin miedo. Danos una oportunidad". Estos y otros muchos mensajes han sido recogidos en un documento audiovisual de cinco minutos elaborado por Cruz Roja para contribuir a eliminar prejuicios sociales y estereotipos discriminatorios contra la mujer inmigrante. Con este mismo objetivo se proyecta en los cines Arte7 el spot "Camina" desde el pasado jueves y hasta el día 6 de enero y se reparte un díptico de sensibilización social. Entre otros materiales, la campaña de sensibilización consta de un espacio web www.oportunia.org donde se puede encontrar información sobre la misma.

Las mujeres que en Segovia han participado en los grupos explicaron ayer que las reuniones mantenidas en Cruz Roja les había ayudado a "mejorar la autoestima, a sentirnos valoradas y a defender nuestros derechos" porque la discriminación por racismo de la que dicen han sido víctimas "nos hacía sentirnos mal". Su testimonio ha sido expuesto en una reunión con los medios de comunicación en la que también han participado el presidente provincial de Cruz Roja Española en Segovia, José Luis Muñoz, y el responsable del Plan de Empleo e Inmigrantes de la Oficina Autonómica en Castilla y León, Tomás Rodríguez.

La nueva campaña sensibilización se desarrolla en el marco del Proyecto Oportunía de Cruz Roja Castilla y León, del Programa Operativo Plurirregional Lucha contra

la Discriminación, financiado por el Fondo Social Europeo y la Junta de Castilla y León.



Los representantes de Cruz Roja junto a dos participantes del 'Grupo de autoexpresión' de Segovia./ALBERTO BENAVENTE

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

espectáculo + cena

Gana una cena para dos personas para asistir a

Las Veladas Musicales

ALBARACHE

Sábado 20 de noviembre • CENA CON ESPECTÁCULO **SANTANA HOTEL**

adelantado santana al 27775

Fecha sorteo: viernes 19 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una invitación para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997



adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

teatro



Gana 2 entradas para cada una de las siguientes representaciones de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado:

La sombra del Tenorio

Cía: Porky Teatro (San Ildefonso)

Jueves 18 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado sombra al 27775

Por nosotras

Cía: Mandala Teatro (Nava de la Asunción)

Viernes 19 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado nosotras al 27775

Atra Bilis

Cía: Las Bernardas (Martín Muñoz de las Posadas)

Sábado 20 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado atra al 27775

Los amores del Sr. Saturnino

Cía: Taller Cultural de Fuentepelayo (Fuentepelayo)

Domingo 21 de noviembre

19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado amores al 27775

Fecha de los sorteos: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 para cada espectáculo

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Lori Meyers

Viernes 19 de noviembre 2010

Sala Joplin

adelantado lori al 27775

Fecha sorteo: miércoles 17 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana - C.D. Íscar

Domingo 21 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 19 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► ECONOMÍA

El sector apoya una hostelería sin humo, pero se opone a la prohibición total

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS) apoya una hostelería sin humo, pero se opone a una prohibición total. El colectivo se suma a la campaña de FEHR, que ha editado 200.000 carteles que piden zonas para fumar sin servicio, ya que la prohibición causaría, a su juicio, graves daños a la economía y el empleo.

Los carteles defienden las "Zonas para Fumar", en la línea de 24 de los 27 países de la Unión Europea, que, siendo sociedades avanzadas, han optado por legislaciones que hacen un daño menor a la hostelería, permitiendo zonas habilitadas para fumar.

Estas zonas no podrán superar el 30 por ciento de la superficie de local, "han de estar completamente separadas del resto del establecimiento y convenientemente ventiladas, así se pondrían fin a los problemas de salud que se plantean desde el Ministerio de Sanidad, ya que se trataría de zonas sin servicio (sin trabajadores), lo que pone de manifiesto la preocupación de la hostelería por la salud de sus trabajadores, al tiempo que sería la solución ante la defensa de los menores y los no fumadores", afirman.

Esta campaña, en la que participan los establecimientos de las 75 asociaciones que forman parte de FEHR, es una llamada de atención a los grupos políticos que actualmente están debatiendo el texto de la proposición de la ley del tabaco en el Senado. La iniciativa de FEHR ya fue tenida en cuenta en el Congreso, ya que fue incluida como una de las enmiendas presentadas por el Partido Popular, si bien fue rechazada por 17 votos a favor y 19 en contra.

En Segovia se están distribuyendo un total de 1.000 carteles y dípticos explicativos entre bares, restaurantes, cafeterías, hoteles y locales de ocio nocturno, como parte de una campaña nacional en la que se han repartido 200.000 carteles.

► SOCIEDAD



Pocos minutos después de abrir la exposición de la Gala de la Boda que organiza el grupo Enlace el público comenzó a hacer consultas./SANDRA VÁZQUEZ

Alianza a la carta

La Gala de la Boda registró una buena afluencia de visitantes que presentaron demandas muy diversas a los 16 empresarios que exponen sus productos en el Hotel Los Arcos hasta esta noche

P. B. / SEGOVIA

"Tenemos alianzas a la carta, clásicas, más modernas... la alianza es atemporal", explicaba anoche María del Carmen, de Joyería Pérez Migueláñez. Su mensaje podría ser el lema de la decimotercera edición de la Gala de la Boda en la que los novios pueden encontrar todo tipo de propuestas para diseñar a su gusto la ceremonia nupcial que desean sea del estilo que sea, desde la más personal e innovadora a la más tradicional.

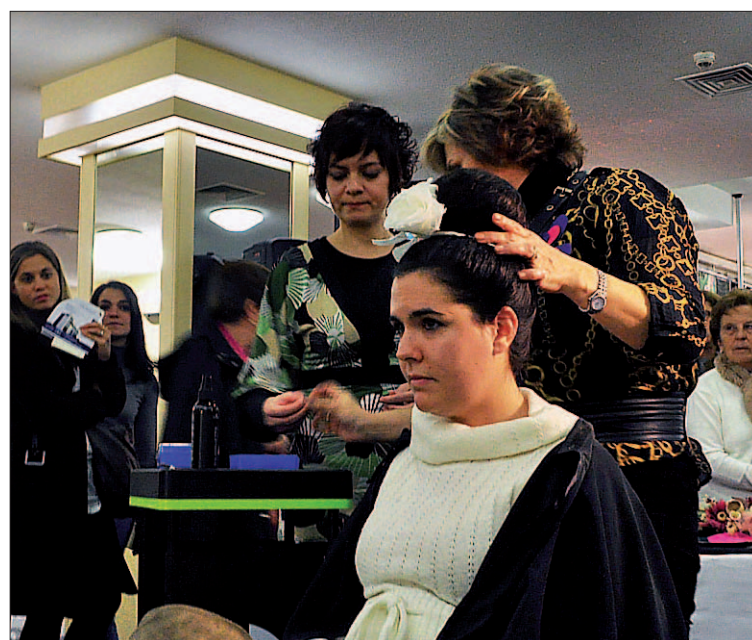
La Gala de la Boda que organiza el grupo Enlace formado por 16 empresas abrió ayer sus puertas en los salones del Hotel Los Arcos y desde el primer momento registró una buena asistencia de público, integrado, principalmente, por grupos familiares y parejas.

Los expositores escuchan los proyectos de los visitantes, —entre los que se encuentran cada vez más personas con idea muy definidas pero también llegan novios muy receptivos a las propuestas de los profesionales—, se ocupan de exponer las últimas tendencias

en sus productos, de conocer al potencial destinatario de sus servicios y en último caso de adecuar oferta y demanda para modelar las ilusiones y darlas forma real.

Dos novias que se casarán el mismo día coincidían en el taller instalado por Peluquería Rosa García y cada una se hizo un peinado distinto. Mientras una quiso ver como la quedaba la novedad de la temporada, la melena de onda caída, la otra prefirió probar con un moño con acabado de estilo casual. En el stand de Taller Imagen algunas parejas miraban los catálogos de invitaciones de boda, y otras preguntaban si podían incluir citas y textos elegidos por ellos. En estilos existe un empate entre la tarjeta clásica y las de colores fuertes y formas novedosas. En trajes de novias domina el color marfil, los escotes asimétricos y los vestidos de gasas con aire griego, encajes de sirena y modelos clásicos de costura, según indicaron las responsables de Pronovias.

En destinos turísticos las preferencias están más definidas. Los



Muchos visitantes acudieron a ver las demostraciones de Rosa García./S. VÁZQUEZ

viajes al Caribe, Nueva York y Tailandia acapararon la mayoría de las consultas realizadas ayer en el mostrador de Limatours

Hoy la Gala de la Boda volverá

a abrir sus puertas a las seis de la tarde y se cerrará con un desfile de moda y un sorteo de cheques de descuentos por un valor de cerca de 900 euros.



AQQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 • info@aqqueducto.com

Menú BuscaSetas

Aperitivo
Primer plato
Plato de pescado
Plato de carne
Postre

Champiñón a la plancha con jamón ibérico
Pastel de boletus con ensalada
Lubina rellena de mix de setas.
Brocheta de pollo y níscalos
Trufa con licor



Precio: 24 €

ESQUIADOR: tu Sitio ESTÁ en la NIEVE.

Para Encontrarlo, consulta
el CATÁLOGO de ESQUÍ de
Viajes El Corte Inglés.



Hasta **30%** de DESCUENTO
reservando antes del 30 de noviembre⁽¹⁾



Reserva antes del **30** de noviembre
y si no hay NIEVE te devolvemos tu DINERO.*

❄ ANDORRA 3 NOCHES + 3 DÍAS DE FORFAIT

VALLNORD

SOMRIU HOTEL EUROTEL *** (Escaldes)	Diciembre y abril desde 150,50€
HOTEL PRESIDENT **** (Andorra la Vella)	Diciembre, marzo y abril desde 161,50€
HOTEL ABBA XALET SUITES **** (Sispony - La Massana)	Diciembre, marzo y abril desde 168,50€

GRANDVALIRA

HOTEL LES CLOSES *** (Escaldes)	Diciembre, marzo y abril desde 170,25€
HOTEL PRISMA **** (Escaldes)	Diciembre, marzo y abril desde 180€
HOTEL LLOP GRIS **** (El Tarter)	Diciembre, marzo y abril desde 281,25€ MEDIA PENSIÓN

Precios por persona y estancia en habitación doble estándar. Plazas limitadas

Precios por persona y estancia en habitación doble estándar y en régimen de alojamiento y desayuno, excepto indicado. Gastos de gestión (6 € nacional y 9 € internacional) por reserva no incluidos. Consulta condiciones. Plazas limitadas. (1) Descuento ya aplicado en los precios publicados. * Consulta condiciones. (2) Operación financiada por financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A.

❄ PIRINEO ARAGONÉS 5 NOCHES + 5 DÍAS DE FORFAIT

FORMIGAL

HOTEL NIEVESOL ***	Enero, marzo y abril desde 378€
HOTEL & SPA ARAGÓN HILLS ****	Diciembre, enero y marzo desde 483€
HOTEL TIERRA DE BIESCAS **** (Biescas)	Diciembre, enero, marzo y abril desde 417,75€

CERLER

HOTEL EVENIA MONTE ALBA ***	Diciembre, enero y abril desde 374,75€
HOTEL CORNELL ***	Diciembre, enero y abril desde 331€
HOTEL CIRIA *** (Benasque)	Diciembre, enero y abril desde 424€ MEDIA PENSIÓN

Precios válidos para entradas en domingo.

❄ BOÍ TAÜLL (PIRINEO CATALÁN) 1 NOCHE + 1 DÍA DE FORFAIT

HOTEL 2 *	Diciembre, enero, marzo y abril desde 41,75€
HOTEL 3 *	Diciembre, enero, marzo y abril desde 53,75€
HOTEL 4 *	Diciembre, enero, marzo y abril desde 69,75€

Estancias mínimas de 5 noches. Traslado a pistas gratuito desde el Resort.

Pago en **3 meses**
0% intereses⁽²⁾

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES

El Corte Inglés

CULTURA

La Tartana de Patricia llega hoy a la Muestra Provincial de Teatro con un repertorio de sainetes

P. B./SEGOVIA

Fiel a su cita anual con la Muestra Provincial de Teatro, la compañía La Tartana de Patricia actuará esta noche en el Teatro Juan Bravo a partir de las ocho y media de la noche.

La compañía de Navas de Riofrío trae al público segoviano un repertorio de varias obras de distintos autores a las que han reunido bajo el título Sainetes de humor, cortos pero intensos. "Novios por internet", "Fin de fiesta" o "Callada como una muerta" son lo títulos de algunas de las piezas que el grupo pondrá en escena esta noche.

El grupo La Tartana de Patricia viene realizando montajes teatrales desde 1992. Tiene su sede en Navas de Riofrío, si bien realiza sus reuniones, montajes y ensayos en el salón

de actos de La Losa, colaborando en la Muestra de Teatro de la localidad. Desde su formación este grupo tiene por bandera la preocupación por la dignificación del teatro aficionado, promoviendo y participando en cursos de formación, talleres y encuentros con otros grupos. Sus montajes van desde la comedia y el vodevil al teatro experimental y de marcado contenido social.

El ciclo de representaciones del fin de semana fue abierto anoche por Candilejas, compañía de San Cristóbal de Segovia que mantuvo el éxito de público que está registrando la decimotercera edición de la Muestra Provincial desde su apertura el día 5 de noviembre. El certamen mantiene una entrada media por función de 350 espectadores.



Escena de "Maribel y la extraña familia" con Candilejas./ A. BENAVENTE

► SOCIEDAD

El ganadero Jesús Hernández habló sobre varios encastes taurinos

Participó en el ciclo taurino-cultural de la peña El Espontáneo

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El ganadero de bravo, titular de la ganadería de Los Bayones, Jesús Hernández, fue el conferenciante de la cuarta convocatoria del XXVI Ciclo Taurino-Cultural de la peña "El Espontáneo", cuyos encuentros tienen lugar en Palacio Mansilla de nuestra ciudad.

El tema de la conferencia estaba marcada por los encastes Atanasio y Lisardo, pero en el coloquio salieron a la palestra aspectos más variados y de actualidad como las caídas, los pitones y otros condicionantes de la lidia.

"Mi ganadería nació en 1968 cuando mi familia adquirió vacas de origen Contreras y en 1976 al comprar el hierro de Rufino Martín al que se añadió un lote de vacas de Carmen Borrero, procedencia Atanasio Fernández. Ya en 1981, se compra la ganadería de "El Almendral", se elimina su procedencia y se adquiere un lote de vacas a Santiago Martín "El Viti", procedencia Atanasio, línea Lisardo, formándose de esta manera la ganadería de Los Bayones. Variamos un poco la morfología de las reses otorgándolas menor talla y bajando su basto aspecto, manteniendo su seriedad de cara con pitones válidos para plazas de primera", dijo.

"Hemos lidiado en Madrid con buena suerte durante la década de 1990 a 2000, tanto en la feria de San Isidro como en la de Otoño. Recuerdo una novillada en 2001 para la presentación en Las Ventas del por entonces novillero José María Manzanares. Ese año lidiamos en esa plaza una corrida, la cual tuvo problemas previos de corrales y fueron lidiados tan sólo cuatro toros, dos resultaron realmente buenos. También en Valencia fuimos asiduos, así como en



El ganadero Jesús Hernández, junto al presentador del ciclo. / KAMARERO

diversas plazas francesas como Bayona, Arles, Alex y otras más".

"En estos momentos contamos con un excesivo número de vacas de vientre, son una 500 y 8 sementaes. Queremos reducir esos números para no sobrepasar los límites de vuestro interés, tal y como están las cosas. Sobran muchos toros en las ganaderías. Respecto a las fundas, nosotros si que aplicamos esa técnica por considerarla conveniente. Lo que llevamos realmente mal, es el tema del saneamiento, cosa que nos trae de cabeza".

"Lo de Contreras lo tuvimos en la Asociación y lo de Atanasio-Lisardo en la Unión. Quisimos unificar ambos hierros en la Unión, pero nos fue imposible por cuestiones burocráticas, así que optamos por deshacernos del primer hierro. En cuanto a la selección, tentamos para aprobar un 25 por ciento de vacas y en cuanto a las corridas de saca, unas cinco bue-

nas corridas para cobrar el precio preciso y necesario. Antes, cuando la problemática que causa la crisis, era más óptima, llegamos a lidiar 149 astados en 1998 y 1999 entre corridas de toros, rejones, calles y a puerta cerrada. Eso pasó lamentablemente y ahora, tenemos que pechar con el problema que nos atañe a todos los ganaderos."

Se basó mayormente en la problemática de las caídas de los toros, de los pitones y del sobrante de reses que se produce en la cabana española. Jesús Hernández demostró amplios y documentados conocimientos y supo expresarse con autoridad y coherencia. Así lo reconoció el interesante colectivo de aficionados que asistieron al encuentro.

La obligada y protocolaria cena en restaurante La Taurina y el óleo de Lope Tablada, fueron colofón a esta cuarta conferencia de la peña "El Espontáneo"

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF




MENÚ
FIN DE SEMANA 30 €:
Donde podrás disfrutar
de nuestros asados
A ELEGIR ENTRE:
3 primeros, 3 segundos
y postre
Imprescindible reserva de mesa
Los Angeles de San Rafael

casclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

edicta servicios



servicios inmobiliarios

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS
Consulte nuestra cartera de viviendas
de obra nueva
financiadas hasta el 100%

Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

Grupo
caja segovia
Operador Banca-Seguros

peloSTOP

Nuestra Eficacia
tu Ahorro

Piernas completas sólo 195€
99€*

Axilas + Ingles sólo 90€
49€*

José Zorrilla, 127
Tel. 921 10 20 30

Nº Registro Sanitario : 40-C21-0054



Gala de la BODA



VIERNES 12 DE NOVIEMBRE

- 19:00 h Apertura de stand y demostraciones en directo
- 20:00 h Preparación de centros de flores de mesa y ramos de novia.
Stand Floristería Lilium
- 20:30 h Demostración de peluquería y belleza. Stand de Rosa García Peluquería
- 21:00 h **PASE DE TRAJES DE MADRINA Y TOCADOS DE PRONOVIAS
Y ROSA GARCÍA PELUQUERÍA**

SÁBADO 13 DE NOVIEMBRE

- 18:00 h Apertura de stand y demostraciones en directo
- 19:00 h Preparación de centros de flores de mesa y ramos de novia.
Stand Floristería Lilium
- 19:30 h Demostración de peluquería y tocados. Stand de Rosa García Peluquería
- 22:00 h Desfile de moda: novias y novios, madrinas y padrinos, niñas y niños de arras y moda interior
- Sorteo de Cheques descuento

TE ESPERAMOS EN LOS SALONES DEL HOTEL LOS ARCOS

www.grupoenlacesegovia.es

EMPRESAS PARTICIPANTES:



COLABORAN:



► SOCIEDAD

Las cuentas de la felicidad de Sandra Ibarra

La ex modelo habló sobre su experiencia frente al cáncer en el II Encuentro de Emprendedores de Caja Segovia

A.S.R. / SEGOVIA

“Si piensas que tener cáncer es peor que un atasco, que no tener trabajo o que te deje un novio, las cuentas de la felicidad te cuadran siempre”. Así resume Sandra Ibarra, ex modelo y presidenta de la Fundación Sandra Ibarra, su actitud ante la vida, una actitud que invita a situar lo negativo de la existencia en su justo término y a valorar cada pequeña cosa positiva, y que la ha ayudado a superar el cáncer en dos ocasiones.

Sandra Ibarra, que ayer participó en el II Encuentro de Emprendedores que organizaba Caja Segovia, habló de su personal manera de emprender, primero, en su lucha personal contra la enfermedad y sus efectos secundarios, que la han llevado al quirófano en más de veinte ocasiones, y después a través de su fundación, que busca ayudar a las personas que pasan por la misma situación a la que ella se enfrentó.

Afirma convencida que, cuando el cuerpo enferma, “no podemos dejar enfermar la mente, porque ese es otro tipo de problema”. “Tienes que aceptar lo que te va pasando, saber que es parte de tu camino y asumir que es un camino duro, en el que cada día tienes dudas de si habrá un día más, porque si a mí hace 15 años, cuando tenía veinte y me diagnosticaron cáncer por primera vez, me hubieran asegurado que hoy iba a estar aquí, las cosas habrían sido muy distintas, más fáciles”, asegura.

OPTIMISMO En cuanto a la manera de ‘colocar la cabeza’ en una actitud positiva, reconoce que cuando con veinte años le diagnosticaron leucemia (“una infección en la sangre, me dijeron, entonces no había la información que hay ahora”, explica), “me ayudaron la ignorancia y la juventud; yo era una persona positiva y, como el cáncer no te cambia, sino



Sandra Ibarra, preparándose para la conferencia que ofreció en la tarde de ayer en la Sala Caja Segovia. / KAMARERO

que potencia lo que ya eres, pues salí en la tele con mi pañuelo en la cabeza diciendo que era Sandra Ibarra, que era modelo y que me iba a curar, y a los tres meses del trasplante de médula estaba haciendo mi primer desfile”.

No obstante, reconoce que su peor momento, hace ya siete años, fue cuando le confirmaron que sufría una recaída. “Fue un momento muy duro, porque sabes que ya tienes menos posibilidades de recuperación, te preguntan si te podrán hacer otro tras-

plante, si funcionará la quimio... y además sabes que tu cuerpo ya está más deteriorado que la primera vez”, comentaba ayer, para añadir que, además, “yo ya me había implicado mucho en el tema, daba conferencias, iba allí donde me necesitaba un enfermo... sentía que había superado una prueba y que ya había aprendido lo que el cáncer me tenía que enseñar, no entendía por qué volvía a pasar”.

Pero “recompuse mi cabeza y volví a darme cuenta de que tene-

mos herramientas mentales, que lo importante es saber usarlas”. Después de un camino muy duro, se siente, no obstante una privilegiada —“Carla Duval o Rocío Durcal habrían dado cualquier cosa por estar en mi lugar, seguro”, dice— y continúa con numerosos proyectos, entre ellos la construcción de un centro de su Fundación en Los Ángeles de San Rafael, que servirá a la vez de sede y de centro de esparcimiento para niños con cáncer, y para el que está buscando fondos.

Tazas Disney con El Adelantado

Consigue cada sábado un nuevo modelo con El Adelantado.

3,95 euros
pack de 2 tazas



Sábado 20 de noviembre
tazas milk Mickey

Teléfono de información 921 43 72 61.

De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Exclusiva para Segovia capital y provincia.

Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir sus tazas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 3 de noviembre.

* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► MEDIO AMBIENTE

El PSOE demanda que se aplique el Plan de Residuos de Construcción

El grupo socialista denuncia que, aunque la estrategia regional contempla ocho plantas de tratamiento en la provincia, “la Junta no lo ha cumplido en este mandato”

J.H. / SEGOVIA

El PSOE de Segovia, a través de su secretario de Medio Ambiente, Miguel Aparicio, demanda a la Junta de Castilla y León la aplicación inmediata en Segovia del Plan de Residuos de Construcción y Demolición, que a finales de este año cumple su vigencia, “sin que la administración autonómica haya desarrollado esta normativa”.

Miguel Aparicio, que compareció ayer en rueda de prensa junto al procurador socialista Octavio Cantalejo, pidió explicaciones a la Junta por “la falta de compromiso en la aplicación de esta estrategia, que contemplaba en la provincia ocho plantas de tratamiento para los municipios de Segovia, Cantalejo, Cuéllar, El Espinar, Mozoncillo, Nava de la Asunción, Pedraza y Riaza, sin que por el momento haya cumplido”.

El responsable socialista considera fundamental preservar el medio ambiente de la provincia “de residuos incontrolados de construcción, procedentes de la provincia o de otras, en puntos ilegales, por lo que es imprescindible la puesta en marcha de estas plantas de reciclado”.

También apuntó que a finales de este año se cumple la vigencia del Plan Regional de Residuos Urbanos y de Envases, “sin que la

El PSOE afirma que solo existen contenedores de vidrio en los pueblos de más de mil habitantes

Junta lo termine de cumplir”. En referencia a este asunto, añadió que desde el PSOE de Segovia “reclamamos a la Junta que ayude al Consorcio Provincial de Medio Ambiente en la colocación de más contenedores para el reciclado de envases, vidrio y cartón en los diferentes municipios de la provincia, con el objetivo de conseguir mayores porcentajes de reciclado”.

El grupo socialista demanda al Ejecutivo regional una política de residuos más “ambiciosa y avanzada, adecuada a los tiempos actuales”.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la política de residuos del Gobierno Regional en www.eladelantado.com



Miguel Aparicio, durante la rueda de prensa. /EL ADELANTADO



Una escombrera con residuos de la construcción. /EL ADELANTADO

► SOCIEDAD

Hoy se inaugura el nuevo campo La Faisanera Golf Segovia

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

Hoy se presenta al público el nuevo campo La Faisanera Golf Segovia, en un acto en el que se espera contar con la presencia del diseñador del campo y prestigioso jugador profesional, José María Olazábal, además de los representantes del accionariado de Segovia 21 —Diputación Provincial, Caja Segovia y Cámara de Comercio—, otras autoridades y los socios de la La Faisanera Golf.

El campo de golf, ya finalizado, presenta una espectacular imagen y cuenta además, con una zona de prácticas ya ampliamente utilizada por multitud de jugadores. La Faisanera Golf aspira a convertirse en un referente nacional en cuanto a paisaje, sostenibilidad y calidad de sus calles. Es uno de los primeros campos de la zona centro de España que prevé su riego exclusivamente con aguas recicladas de procedencia urbana, y que contempla un ciclo integral en el que, con mínimas pérdidas, se consigue el máximo aprovechamiento de los recursos hídricos.

La Faisanera Golf, ubicada en Palazuelos de Eresma, cuenta con 18 hoyos, es un par 71 en un recorrido de 6.471 metros lineales, distribuidos entre 607.000 metros cuadrados de un paisaje de gran atractivo visual, enmarcado por el parque natural de la Sierra de Guadarrama. Es un recorrido altamente competitivo a la vez que atractivo para amateurs. Contiene un sistema de cuatro lagos interconectados mediante un canal y cascadas.

Además del campo de golf, el complejo de la denominada Finca Quitapesares, integra también un importante programa empresarial y tecnológico con más de 180.000 metros cuadrados de edificabilidad, un centro comercial, áreas de formación y de congresos, un hotel del grupo NH y un vivero de empresas, así como equipamientos deportivos diversos, parques y jardines de alta calidad medioambiental.

BREVES

PARQUES EÓLICOS

El grupo socialista ha solicitado una explicación a la Junta por la autorización o no de nueve parques eólicos en la Sierra de Guadarrama. En agosto de 2009 se publicaban nueve anuncios en el BOCyL sobre la solicitud de instalación de parques eólicos en: Espirido, Cubillos, Arahetes, Valdevacas-El Guijar, Sotosalbos, Pelayos del Arroyo, Santiuste de Pedraza, Turégano, Navafría y Collado Hermoso, sin que hasta la fecha se conozca si están autorizados. Desde el PSOE apuestan por las energías limpias, “pero debemos ser respetuosos por las zonas donde se deben colocar y su impacto visual no debe entorpecer estrategias de desarrollo ya implementadas, como el turismo rural”, ha afirmado el secretario de Medio Ambiente, Miguel Aparicio.

CONSORCIO DE AGUA

La creación de un Consorcio Provincial de Aguas es una iniciativa fundamental para el PSOE de Segovia. El procurador socialista Octavio Cantalejo explicó ayer que, a pesar de las competencias en materia de agua por parte de las entidades municipales y de la Junta de Castilla y León, el Gobierno del PSOE “demuestra su compromiso y responsabilidad con la provincia, tramitando actuaciones como el recrecimiento de la presa de El Tejo, el azud de Carbonero y la estación de tratamiento de agua potable de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza”. En este sentido, el PSOE pide a la Junta que concrete cuál a va a ser su inversión en los proyectos en marcha, “si es que realmente tiene voluntad de colaborar, ya que nadie entendería que no se implique”.

PARQUES DE BOMBEROS

El Partido Socialista de Segovia reclama más inversión para la limpieza y acondicionamiento de la rica masa forestal de la provincia de Segovia. El procurador Octavio Cantalejo reclama a la Junta la puesta en marcha de una ley contra los incendios forestales en la Comunidad, basada en la propuesta que realizó este verano el líder del PSOE, Óscar López, “ya que es necesario legislar en la materia para preservar nuestra riqueza forestal”. Por otro lado, los socialistas también consideran “imprescindible” la colaboración entre las administraciones para la creación de parques comarcales de bomberos, de protección civil y salvamento, con financiación del Gobierno Regional y la Diputación Provincial, “como prometió el PP hace tres años”.

Tenemos sanas ensaladas



...y tenemos crepes



• Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33
• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

...y ahora el hotel

En el parque empresarial de Segovia 21 se intensifican las obras para construir lo que será el segundo edificio del equipamiento, un hotel de 150 habitaciones listo para 2012

C.S. / SEGOVIA

El parque empresarial de Segovia 21 desafía a la crisis. Ya se hayan en marcha las obras del que será el segundo edificio, tras el Vancam de la Cámara, el NH Segovia. Un hotel que a su conclusión dispondrá de 150 habitaciones con un marcado perfil por la pernoctación congresual, eventos empresariales y de ocio, y por supuesto, el golf. No en balde, el NH Segovia se erige a escasos metros del Faisanera Golf, que precisamente hoy sábado realiza su presentación en sociedad.

La responsabilidad del proyecto se ha encomendado a Arranz Acinas (AA), accionista mayoritario de una empresa que da cabida también al Grupo NH (que se encargará de la gestión del hotel en 2012) y Caja Segovia. Coordina el equipo de AA el empresario Tomás Rivilla, quien explica los plazos y características del futuro hotel. "Estamos acometiendo ahora una primera fase, el que será el núcleo del hotel con puesta en marcha prevista para los primeros meses de 2012 de 80 habitaciones, con gimnasio, SPA, pistas de padle piscina y saunas".

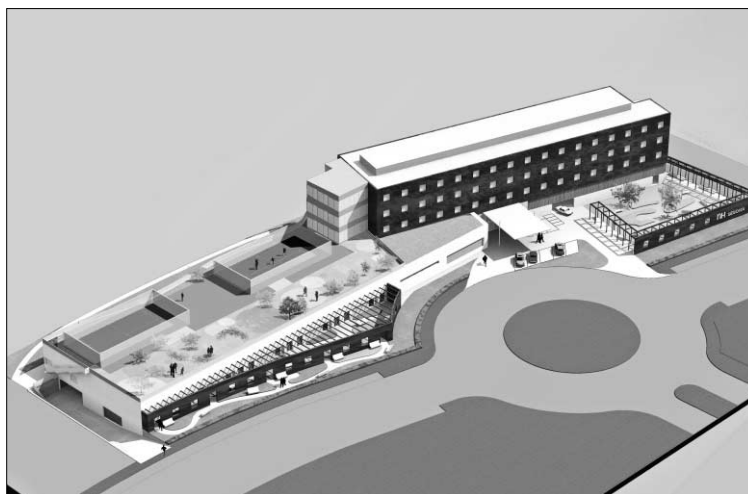
ACERO Y VISTAS . Se trata de un edificio de tres plantas y sótano aparcamiento de aspecto espectacular, con acero corten (simulando oxidación), piedra y revestimientos de calidad. Grandes ventanales proyectados al campo de golf y la Sierra como espectaculares valores añadidos. Las dos primeras plantas se reservan a alojamientos, en tanto la planta baja es una estructura modulable con una dimensión diáfana de 4700 metros, que se aumentará a 8600



Arriba, Tomás Rivilla y responsable de edificación del hotel. Vista virtual del futuro complejo.

cuando concluya la segunda fase. Esta amplitud de espacios permitirá al complejo celebrar todo tipo de eventos y de los más variados formatos.

"Se ha apostado fuerte por Segovia 21, en estos momentos, el de Segovia es el único hotel en construcción de NH, lo que da idea de la ambición del planteamiento", añade Rivilla. Las fechas de acabado de la obra es a principios de 2012, luego habrá que decorarlo y dotarlo. La previsión es que la primera fase empiece a acoger pernoctaciones en la primavera de ese mismo año, señalan.



Luz verde a la Ley de Cámaras

Las Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León y su Consejo Regional han mostrado su satisfacción por la aprobación del anteproyecto de Ley de Cámaras de Castilla y León.

El reformado Estatuto de Autonomía de Castilla y León atribuía a la Comunidad la competencia de desarrollo legislativo y ejecución en materia de Cámaras y reconocía su papel en cuanto a la proyección exterior de las empresas de la región. El anteproyecto aprobado da un paso más, otorgando estabilidad a la actuación de las mismas en su trabajo de colaboración con las Administraciones Públicas y de prestado-

ras de relevantes servicios a las empresas, así como en la consolidación del Consejo Regional de Cámaras como instrumento de coordinación de las Cámaras.

Las Cámaras confían en que el proceso de aprobación de la Ley sea ágil y pueda ver la luz durante esta legislatura y valoran la sensibilidad del Gobierno de la Comunidad Autónoma al legislar el papel de las Cámaras en Castilla y León de defensa de los intereses generales que representan.

Las Cámaras y su Consejo Regional se ponen a disposición de los grupos parlamentarios para colaborar en todo aquello relacionado con esta ley.

Semana Enológica en la Casa del Sello

En el marco de la Semana Enológica, organizada por la Fundación Caja Rural Segovia, la Cámara de Segovia acoge, a lo largo del fin de semana, diversos eventos relacionados con la empresa y el sector vinícola, así como conciertos de jazz y monólogos acompañados de degustaciones y catas. Conforme a los siguientes horarios:

Sábado 13
19.00. Cata DO Rueda amenizada por José Luis González Gutiérrez (jazz)

Domingo 14
13.00. Cata DO Tierra del Vino de Zamora amenizada por Baxtadrom (jazz)

21.00. Cata Domingo de Tares (DO Bierzo), amenizada por Luis Javier (monólogo)

La compra de entradas (3 euros) se realiza en el Centro de Recepción de Visitantes de Segovia, Caja Rural (gratuita sólo clientes).

PONENCIAS. Con anterioridad, ayer viernes la Cámara acogió dos ponencias destinadas al sector empresarial vinícola y relacionadas con la internacionalización de los vinos de Castilla y León y la venta de vinos en México. Asimismo, a lo largo de toda la jornada de ayer estaba previsto realizar un *showroom* de degustaciones de vinos segovianos.

RED ASESORES TIC

Seminario sobre SEO, comercio y venta online

La Red de Asesores Tecnológicos de la Junta de Castilla y León y la Cámara de Segovia organizan el 1 de diciembre en la sala de actos de la Cámara de Segovia la jornada gratuita "¿Cómo aumentar ventas utilizando Internet?". A largo de cuatro horas se pasa revista a aspectos como comercio y negocio electrónico, venta de servicios en redes sociales, nociones de SEO y SEM, Community Manager, Ley Orgánica para la Protección de Datos, para concluir con la presentación de un portal agroalimentario. + INFO E INSCRIPCIONES EN WWW.CAMARASEGOVIA.ES.

RED ASESORES TIC

Internet y turismo rural en Sepúlveda

Analizar aspectos como posicionamiento web, alojamiento, publicidad viral y digital, portales y casos de éxito en la utilización de internet para dinamizar negocios de turismo rural será el objetivo de una jornada gratuita, a celebrar el próximo 17 de noviembre, en el hotel Vado del Duratón de Sepúlveda. La jornada es gratuita y dará inicio a las 10.00 horas y hasta las 13.00.

CLUB DE EXPORTADORES

Cambios en la normativa Incoterms

El jueves, 18 de noviembre, y en horario de 10.00 a 12.00 horas, el salón de actos de la Cámara acogerá una nueva jornada del Club de Exportadores tendente a analizar los Incoterms (acrónimo inglés International Commercial Terms), normas internacionales acerca de las condiciones de entrega de las mercancías aplicables al comercio exterior. En 2010 se ha renovado la normativa. El objetivo de la sesión es dar a conocer esos cambios y reactualizar estas figuras en el comercio exterior. + INFO E INSCRIPCIONES EN WWW.CAMARASEGOVIA.ES.

VICAM

Coloquio sobre tendencias informáticas

Auspiciado por el Colegio Profesional de Ingenieros Informáticos, el Vicam acogerá el 18 de noviembre el I Coloquio sobre Tendencias en la Ingeniería Informática. Esta edición versará de sistemas basados en GPS, capacidades de posicionamiento, guiado y control de equipos en distintos sectores. + INFO WWW.DPM-INGENIERIA.ES

FORMACION

Nuevo curso de Excel nivel medio - alto

A tenor del éxito alcanzado por el curso Excel Nivel Medio - Alto, se ha convocado un segundo grupo que impartirá clases del 22 de noviembre al 2 de diciembre. El temario no varía y son 16 horas y 240 euros de matrícula. + INFO E INSCRIPCIONES EN WWW.CAMARASEGOVIA.ES.

► PROVINCIA

Tierra de Pinares se constituye como el CIT más extenso de la Comunidad

Rosa Urbón destaca la fortaleza del turismo rural ante la situación de crisis y asegura que es un claro ejemplo de colaboración entre la iniciativa privada y las administraciones públicas

El Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) Tierra de Pinares Segoviana es el más grande en extensión y en socios de los 74 que existen en Castilla y León. Y cuenta con grandes potencialidades, según se puso de manifiesto ayer en su presentación oficial.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Con la presencia de la directora general de Turismo, Rosa Urbón, ayer se presentó de manera oficial el nuevo CIT 'Tierra de Pinares', que agrupa a 72 municipios de seis comarcas de la provincia. Su oferta se basa en la dinamización de los recursos turísticos y medioambientales de la zona y en el empleo de las nuevas tecnologías para su desarrollo.

La presentación tuvo lugar en la Diputación con la presencia de la directora general de Turismo de la Junta de Castilla y León, Rosa Urbón, y de una amplia representación de alcaldes y empresarios.

En la presentación, la directora general de Turismo, Rosa Urbón, destacó la "fortaleza" que está demostrando el turismo rural a pesar de la crisis que sacude a todo el sector, que ha permitido que no se haya producido desempleo y que el número de visitantes y pernoctaciones esté creciendo este año respecto al pasado.

Según dijo, el turismo es un sector estratégico en la economía de Castilla y León. Pero además se refirió a las actividades rurales para indicar que, aunque el sector del ocio "es muy sensible a la crisis, el turismo rural ha demostrado su fortaleza frente a esta situación". En esta misma línea indicó que los datos no son tan buenos como lo de hace unos años, aunque resaltó que siguen resultando positivos y se trata de un sector en pleno desarrollo.

Según dijo, en Segovia existen 9.900 empleos directos ligados al turismo, una cifra muy similar a la que había hace un año. Además dijo que en los nueve primeros meses se han registrado más pernoctaciones y más visitas que en el mismo periodo del año pasado, con 84.000 pernoctaciones y 163.000 visitantes, lo que supone un aumento del cuatro y del seis por ciento, respectivamente.

Animó a todos los socios del CIT y les instó a hacer que Tierra



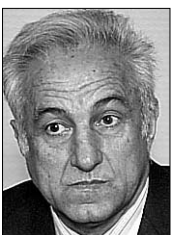
Representantes de varias instituciones, alcaldes y empresarios de turismo rural asistieron a la presentación. / A. BENAVENTE

INTERVINIENTES:



ROSA URBÓN
DIRECTORA GRAL DE TURISMO
"El turismo rural ha demostrado una gran fortaleza y no ha generado desempleo a pesar de la crisis, como en otros sectores". "Tierra de Pinares es un buen ejemplo de colaboración pública y privada"

JAVIER SANTAMARÍA
PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN
"En época de dificultades es cuando más se valora y a los emprendedores". "Los municipios han expresado su deseo de prosperar y es motivo de alegría". "Intentaremos que haya coordinación entre todos"



MIGUEL ÁNGEL SERRANO
PRESIDENTE DEL CIT
"Todos los municipios son como estaciones de tren, cuyo motor es el turismo y que puede beneficiar a todos los que integran el nuevo Centro de Iniciativas Turísticas"

LORENZO TEJEDOR
ALCALDE DE FUENTEPELAYO
"El CIT supone un ahorro de costes al sumar esfuerzos, y nos permite crear packs turísticos que es lo que están demandando los operadores". "El turismo industrial está sin explotar"



de Pinares "se convierta en una marca turística".

El presidente del CIT, Miguel Ángel Serrano, dijo que se pretende "potenciar el turismo y aumentar el volumen de negocio de los establecimientos de la zona, promoviendo el empleo y la dinamización de la economía".

Tanto el presidente de la Diputación provincial como la directora general de Turismo manifestaron el apoyo de las instituciones que representan a esta iniciativa que ayer reunió a alcaldes, empresarios de turismo rural y de actividades agroalimentarias, representantes de instituciones y técnicos.

Actividades y conciencia de comarca

El nuevo CIT ha diseñado un programa de actuaciones en el que trata de implicar a empresas privadas de alojamiento, de aventura, restaurantes, ayuntamientos y asociaciones, para aprovechar sus recursos. Según explicó uno de los técnicos, Ángela Madrigal, se ha puesto en marcha un programa de actividades periódicas, con presencia en internet a través de una web (www.aturtipise.com) y en las redes sociales, y un periódico comarcal para dar a conocer sus actividades, que incluirán exposiciones, concursos literarios y fotográficos, asistencias a ferias, eventos ambulantes mensuales por los pueblos, o encuentros empresariales.

Con sede en Turégano, el nuevo CIT se encuentra distribuido en cinco zonas (de Cantalejo, de Carbonero el Mayor, de La Churrería, de Fuentidueña, de Nava de la Asunción, y de Sanchoño). Según dijeron sus responsables, en los pocos meses de andadura se ha conseguido que la población se haya forjado ya una conciencia de comarca.

Además se ha propuesto mejorar la calidad para que se pueda utilizar el nombre de Tierra de Pinares, como marca de prestigio y de alto nivel, según dijo Lorenzo Tejedor, alcalde y socio cofundador del CIT.

ABADES

Los presupuestos regionales incluirán dos millones para el polígono industrial

EL ADELANTADO / ABADES

Una enmienda elaborada por el PP permitirá incluir en los Presupuestos de la Comunidad para el año 2011 una partida de dos millones de euros para continuar con el polígono industrial de Abades.

Así lo anunció ayer el procurador en Cortes, Juan José Sanz Vitorio, en rueda de prensa en la que, con el presidente del partido, Francisco Vázquez, se anunciaron las tres propuestas que modificarán las cuentas regionales.

Según dijo, la modificación se refiere a la empresa pública ADE Parques Empresariales de modo que se "mejorarán las condiciones de desarrollo empresarial y de suelo industrial para continuar las actuaciones ya iniciadas en el parque empresarial de Abades".

CENTRO DE SALUD DE CUÉLLAR.

Por otro lado, en la misma rueda de prensa se explicó que otra de las enmiendas presentadas por el PP se refiere a la inclusión de 90.000 euros para comenzar las actuaciones del Centro de Salud de Cuéllar, de modo que el Ayuntamiento pueda poner a disposición de la Junta los terrenos para ubicar en él el edificio sanitario. Actualmente está bloqueado porque había que desarrollar suelo donde acogerse. Ahora, con el presupuesto ya territorializado, se podrá avanzar y se retomará la partida económica y se podrán licitar las obras en el año 2011.

SEPÚLVEDA

Marisa Sanz gana el II concurso de embellecimiento

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Marisa Sanz Manrique ha ganado el II Concurso de Embellecimiento de fachadas y rincones convocado por el Ayuntamiento, por lo que se llevará un premio de 300 euros. El segundo puesto fue para María Luz López Maceda, que recibirá 200 euros; y el tercero fue para Alicia Román, que ganó cien euros.



restaurant
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurant@elportondejavier.com

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Javier de Luna expone en el centro social de Caja Segovia

EL ADELANTADO / SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

La exposición titulada "Poemario de verdades y engaños", de Javier de Luna, se inauguró ayer en el centro social de Caja Segovia de Santa María la Real de Nieva. Javier de Luna ofrece una interesante obra, presidida por una abstracción geométrica, en cuyas formas el autor incluye algunos signos tipográficos —números y letras—, así como anotaciones escritas a mano, con los que parece remitir al mundo de la ordenación urbana, cuya aparente frialdad y tecnicismo son "humanizados", "reinventados" y "revitalizados" con una potente y delicada gama de colores cálidos con los que el pintor atrae la mirada del espectador y lo introduce en el discurso de la

obra, obligándolo a preguntarse sobre el misterio y el sentido de la misma. No es casualidad, por tanto, que el autor del texto incluido en el catálogo sea Manuel Saravia, arquitecto urbanista.

Javier de Luna es un polifacético artista afincado en Valladolid, que mantiene múltiples lazos afectivos con Segovia y su provincia. Técnico en Artes Decorativas por la Escuela de Artes y Oficios de Valladolid, su actividad profesional le ha llevado a campos como la cerámica, la pintura y el diseño. Su obra ha podido contemplarse en múltiples exposiciones individuales y colectivas, en Valladolid, Aranda de Duero, Salamanca, Almazán, Madrid, Palencia, Mora, Peñafiel y Cuéllar.



Participantes en la excursión a Salamanca. / ÁLVARO PINELA

ORTIGOSA DEL MONTE

Un grupo de vecinos visitó Salamanca

Durante el transcurso de actividades de la tercera Semana Cultural de Ortigosa del Monte, un grupo de vecinos visitó Salamanca, donde pudieron contemplar, entre otros edificios, la Casa de las Conchas, el colegio de los irlandeses, y la universidad. La jornada se completó con un buen almuerzo en la capital charra. La Semana Cultural concluyó la semana pasada con un repleto pro-

grama de actividades para niños y mayores, así como charlas y exposiciones, tanto de fotografía como de pintura.

SAN ILDEFONSO

El quinteto Orbón, en el Festival de Otoño

Mañana a las 13 horas Patrimonio Nacional ofrecerá el segundo concierto correspondiente al ciclo de matinées incluido en el Festival de Otoño en la Casa de las Flores. Este domingo actuará el quinteto Orbón, con Armando Orbón (guitarra solista), Zsolt Gabor (violoncelo), Stanislav Stepanek (violín), Ferrán Saló (viola) y Francesc Puche (violín). Interpretará obras de Alonso Mudarra, Gaspar Sanz y Haydn, entre otros.

SAN ILDEFONSO

POLÍTICA



Álvaro Pajas, en primer plano, en un pleno municipal de La Granja. /KAMARERO

El PP denuncia el aumento en un 2,1% de las tasas e impuestos municipales

El alcalde asegura que el Ayuntamiento no ha pedido ningún crédito más y que el municipio tiene capacidad de endeudamiento

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO El grupo del PP de La Granja ha denunciado el incremento de un 2,1 por ciento de las tasas, precios públicos e impuestos municipales, aprobado en el último pleno, así como la creación de un nuevo impuesto, "por el que cada titular de una vivienda o local tendrá que abonar 0,5 euros al mes por mantenimiento del contador de agua potable", según explica en un comunicado el portavoz popular, Álvaro Pajas.

"Este nuevo canon —afirma— más parece querer beneficiar a la empresa concesionaria del servicio que otra cosa, pues un contador nuevo no vale más de 30 euros. Resulta incomprensible que en plena crisis, en La Granja se eleven los impuestos y se cree una nueva tasa".

Álvaro Pajas dice al equipo de Gobierno que "tendría que recortar los importantes gastos superfluos, con objeto de no tener que acudir a préstamos de entidades financieras, tal y como ha ocurrido estos días en los que el Ayuntamiento por decreto de Alcaldía ha pedido un crédito de 550.000 eu-

ros, que se suman a los 4.500.000 de deudas bancarias, para afrontar la preocupante falta de liquidez".

Por su parte, el alcalde granjeño, José Luis Vázquez, ha negado que el municipio haya demandando un nuevo crédito, añadiendo que el Ayuntamiento de La Granja "tiene todavía capacidad de endeudamiento, y por supuesto acudiremos a más operaciones de crédito si lo necesitamos".

Vázquez invita a "algunos" concejales del PP a "enterarse de lo que pasa en el municipio, sean responsables y estén a la altura de lo que representan". El regidor pide también a los populares que "velen por el buen nombre de La Granja y trabajen por una mayor fortaleza del municipio". E insiste en "que se den una vuelta por España, y sepan que los bancos sólo dan créditos a quien puede devolverlos".

AIGV rechaza la actitud del alcalde

La Agrupación Independiente de La Granja y Valsain (AIGV) exige que el alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez, "pida disculpas públicamente al concejal que amenazó con expulsar del salón de actos del Ayuntamiento, durante una reunión con los vecinos afectados de la Puerta de la Reina". A través de un comunicado de prensa, los independientes explican que en la reunión mencionada "se pretendía manipular a los vecinos faltando a la verdad, referente a que el actual Gobierno municipal, por ejemplo, no es responsable de que los edificios estén condenados al derribo habiéndolo ratificado en su Plan General de Ordenación Urbana, o tergiversando los precios de alquiler o de venta, e incluso las superficies de las viviendas con derecho a realojo y retorno cuando todo ello está regulado por normativa expresa".

La Agrupación Independiente desea que "esas actitudes sectarias y radicales cesen de inmediato y se vuelva a la normalidad democrática", concluye la nota de prensa.

www.movimientoblueemotionsegovia.com



WE_MOVE
¿quieres moverte con nosotros?

CUÉLLAR

CULTURA

La Escuela Municipal de Música supera las 280 matrículas este curso

La Banda de Música recogerá el domingo el premio que le ha sido otorgado en el marco de las Jornadas Micológicas de Montemayor de Pililla, donde ofrecerán un concierto

• La Escuela Municipal de Música "Cecilio de Benito" supera en el curso 2010-2011 las 280 matrículas con un total de 215 alumnos matriculados en una o varias de las 15 asignaturas que se imparten.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La Escuela Municipal de Música de la villa cuenta este curso 2010-2011 con 215 alumnos, los cuales suman 282 matrículas ya que algunos de ellos cursan más de una de las 15 asignaturas ofertadas.

Lenguaje musical con 70 alumnos es la más numerosa, seguida de dulzaina con 44, viento-metal, saxofón y percusión y tamboril con 22, piano con 20, guitarra con 19 alumnos, flauta travesera con 17 y conjunto instrumental con 15.

A los alumnos del centro se suman una treintena de las bandas de cornetas y tambores de cofradías de la villa a las que se da este apoyo de cara a sus actuaciones e intervenciones en las procesiones de la villa durante la Semana Santa.

Las 15 asignaturas que se imparten son: canto, clarinete, dulzaina, flauta travesera, guitarra, percusión y tamboril, piano, saxofón, viento metal, música y movimiento, lenguaje musical, conjunto coral infantil, conjunto de pulso y púa, conjunto de cornetas



Sede de la Escuela Municipal de Música "Cecilio de Benito". /GABRIEL GÓMEZ

y tambores y conjunto instrumental.

BANDA DE MÚSICA La Banda Municipal de Música de la villa acudirá mañana a Montemayor de Pililla para recoger el premio que les ha sido otorgado e el marco de las Jornadas Micológicas organizadas por el restaurante La Martina y el Ayuntamiento de la localidad. La entrega tendrá lugar

Lenguaje musical, dulzaina, viento-metal, saxofón y percusión, asignaturas con más demanda

en el Cine Arena de Montemayor a las 19.30 horas y como agradecimiento la Banda, que acudirá íntegra a recogerlo, ofrecerá después un concierto.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la Escuela Municipal de Música en www.eladelantado.com

La Sociedad Micológica muestra en Pedro I ejemplares recolectados

N.P. / CUÉLLAR

La Sociedad Micológica cuellarena celebra mañana en el Palacio de Pedro I de la villa su Jornada Micológica con una exposición de ejemplares recolectados. Todos los aficionados pueden colaborar aportando especies que serán clasificadas y expuestas durante toda la jornada.

La muestra que se instalará en la sala multiusos del centro podrá visitarse de 12.00 a 14.30 y de 17.00 a 20.30 horas.

La Sociedad Micológica espera contar en esta jornada con la aportación de especies por parte de los aficionados de la villa y su comarca, a los que recuerda que los ejemplares que aporten deben encontrarse en buen estado y completos (con sombrero y pie).

La Sociedad Micológica atiende los lunes de este mes noviembre en su sede en el Centro Cultural Santa Clara, las dudas de los aficionados en horario de 20.30 a 22.00 horas.



La sala multiusos de Pedro I acogerá la exposición. /GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR DE CERCA



ÁLVARO HERGUEDAS

Operación asfalto

Durante los últimos meses estamos viviendo en Cuéllar una operación asfalto que en algunos casos era muy necesaria por el deterioro que sufría el pavimento y que en algunas calles lo que un día eran baches se habían convertido en socavones.

En la entrada a la Villa por la carretera de Valladolid el pavimento estaba bastante deteriorado aunque sin ninguna duda era el que mejor estaba de todos los que se han arreglado, porque si nos movíamos por la calle Calvario podíamos comprobar que necesitaba a gritos el arreglo, aunque en esta calle el Ayuntamiento debería comprobar los remates tanto de alcantarillas que han quedado muy bajas dejando un verdadero badén, principalmente en la zona de la plaza de toros, así como con las tapas del alcantarillado que supuestamente liberaron para levantarlas y han quedado como una trampa mortal para los peatones y las ruedas de los coches que se las encuentran.

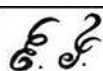
Ojalá que, aunque poco a poco, se sigan arreglando calles

Circular por la Avenida Camilo José Cela con el asfaltado que se ha realizado esta semana ha pasado de ser un "coche-masaje" por las vibraciones que provocaban los dichos adoquines de granito, así como el daño que hacían a los amortiguadores de nuestros vehículos, se tendría que tomar nota para hacer lo mismo en la Calle Nueva. Cuando se terminen las obras por la entrada de la carretera de Segovia que supongo que harán acera en el margen derecho, y espero que sea un poco más ancha que la del lado izquierdo que parece acera de "fila india" por lo estrecha que la han dejado, en fin, cosas de los arquitectos, como decía, podremos decir que Cuéllar tendrá unas entradas dignas, ojalá que, aunque poco a poco, se sigan arreglando las calles más deterioradas de la Villa.

de interés

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. Montoro

(Av Camilo José Cela, hasta el 14 de noviembre).



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



NAVA DE LA ASUNCIÓN

CULTURA

“Jaime Gil de Biedma quiso ser poema y por ello dejó de escribir”

Los poetas Santos Domínguez, Fernando Romera, y el escritor Francisco Ruiz, más los testimonios de José Antonio García-Albi, acercan más la figura y obra de Gil de Biedma

• La vida y obra del poeta Jaime Gil de Biedma ocupó el debate de la mesa redonda organizada por la asociación cultural “La Protección Obrera”, tras la presentación del documental “Retrato de un poeta”, que sirvió de enlace a los ponentes.

EL ADELANTADO/ NAVA DE LA ASUNCIÓN

La figura y obra del poeta de “Ribera de los alisos” estuvo presente y cercana en el acto cultural de homenaje que le dedicó hace unos días la Asociación Cultural “La Protección Obrera”, con la finalidad de “sumar iniciativas para fomentar el conocimiento de la vida y obra literaria de este poeta con tan fuerte arraigo en nuestro pueblo. Su obra está alcanzando una gran expansión y repercusión, en ella también figura nuestro pueblo, sus gentes y sus parajes. Sus vivencias en la casa del Caño ó casa de Los Becerriles como en Nava siempre la hemos conocido”, según dijo el presidente la asociación, Francisco Marugán.

En el acto, titulado “Después de la muerte de Jaime Gil de Biedma”, se presentó el documental de Inés García Albi “Jaime Gil de Biedma. Retrato de un poeta”, realiza-



Los ponentes de la mesa, durante el transcurso del debate en torno a Jaime Gil de Biedma y su obra./ BENJA REDONDO

do por Antonio Cortés y producido por TVE, cuyas imágenes recogen testimonios de familiares, poetas, escritores, amigos y seguidores de Jaime Gil de Biedma, que sirvió como enlace a la mesa redonda compuesta por los poetas Santos Domínguez, y Fernando

Romera, más el escritor Francisco Ruiz de Pablos y de José Antonio García-Albi, sobrino del poeta y colaborador del documental, poniendo una voz casi confundida con la de su tío. Documental y mesa redonda que no sólo cautivó a los numerosos asistentes, sino

que contribuyó a conocer más la dimensión poética y humana de “un poeta que quiso ser poema y por ello dejó de escribir poesía”, como sentenció el poeta abulense Romera, en el contexto de razonar el afán que mantuvo por buscar el poema perfecto”.

Tiempo poético

En opinión de los componentes de la mesa, coordinada por el escritor local Amador Marugán, Jaime Gil de Biedma dijo todo lo que tenía que decir, “y muy bien” en su obra y por ello el tiempo poético se le acabó, señalando como ejemplo la perfección del poema “No volveré a ser joven”. se reafirmó al señalar que “el personaje de Jaime es la juventud, después de los cuarenta fue un erial”.

La influencia de poetas como Catulo y Ovidio y de Kabafis en esta generación denominada de los cincuenta -que en palabras de García-Albi, apuntaba que su tío le comentó que no era tal, si no la coincidencia de un grupo de amigos que hacían una poesía completamente distinta- en formular experiencias poéticas en segunda persona en las que cada uno se ve reflejado así mismo en el contenido, se señalando con ejemplos el texto de José A. Goytisolo en “Bolero”, dedicado a Jaime Gil de Biedma, y que éste a su vez dijo: “joder que bien se ha retratado J.A. Goytisolo, y la propia de Gil de Biedma “A través del espejo” dedicado a su buen amigo Gabriel Ferrater.

Referente a si J.G.B. escribiría hoy la misma obra, la confluencia de opiniones fue rotunda en afirmar que al poeta en el momento que se le rectifique el pasado, el presente es completamente distinto, no ya en su forma de escribir, si no en sus tiempos de escribir. Mesa que se cerraba con un interesante debate introducido por Ruiz de Pablos, en su faceta de traductor, sobre la fidelidad de mantener ritmo y musicalidad a la hora de traducir poesía. Algo se consideró muy complicado por el significado de la palabra en cada idioma, según la propia experiencia de los poetas.

Los concejales socialistas se quejan del restringido acceso a la documentación municipal

EL ADELANTADO / NAVA DE LA ASUNCIÓN

El grupo de concejales socialistas manifiesta a través de una nota informativa, que el alcalde no facilita la documentación municipal que este grupo le requiere para ejercer su labor de oposición en defensa de los intereses de los vecinos.

Los ediles socialistas critican que tras haber solicitado ver algunos escritos que figuran el libro de registro municipal, relacionado con la regularización de las Retribuciones de los Funcionarios, se les niega el acceso teniendo en cuenta que ya “el propio Secretario haya presentado un escrito y el Alcalde no quiera que los Concejales Socialistas lo vean”. También señalan que se les está ocultando

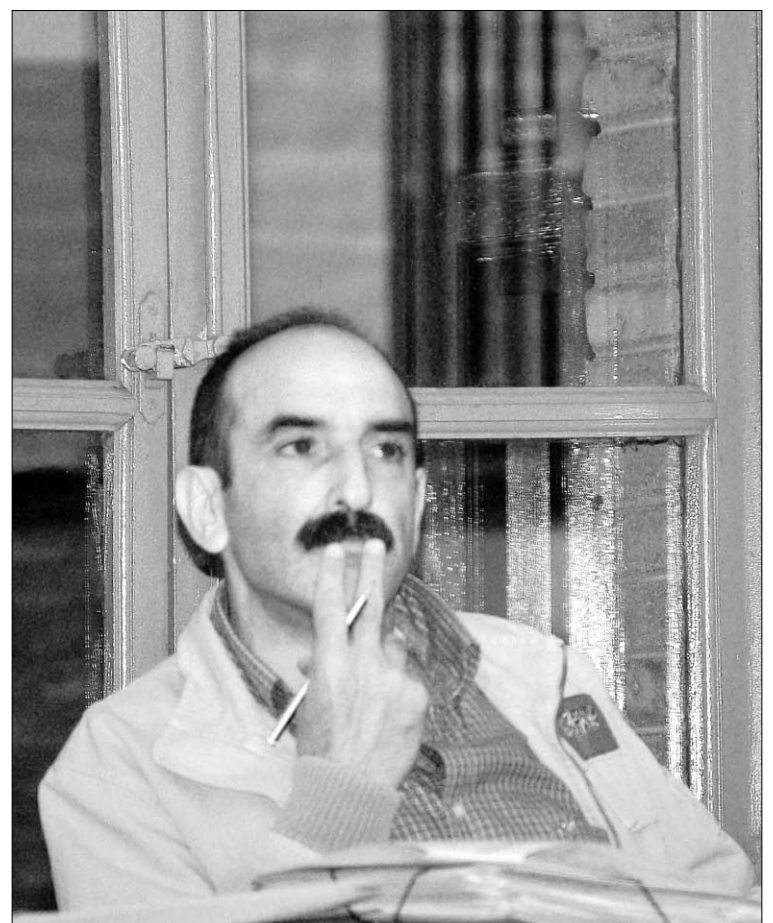
otros escritos referentes a un informe que emite el Servicio Público de Empleo de la Junta de Castilla y León sobre el resultado de la revisión de una subvención concedida al Ayuntamiento y las alegaciones que este hace, referente a un curso que se impartió por el propio Ayuntamiento navero.

Al igual tampoco se les muestra una liquidación extraordinaria que el Ayuntamiento ha enviado al Ministerio de Fomento, sobre la subvención concedida para la rehabilitación de la Estación de RENFE, manifiestan.

También mantienen que no es la primera vez que el alcalde “se niega a mostrar lo que está obligado a cumplir”. Recuerdan que ya hubo de intervenir el

Procurador del Común indicándole tal obligación de facilitarles el acceso a la documentación.

Situación que persiste, según mantienen, ya que en la actualidad se encuentra otro tema por resolver ante el Procurador del Común porque “el Alcalde, o bien no contesta, o bien retrasa las contestaciones para demorar la solución de los temas”. dicen en relación con la documentación solicitada para ver la liquidación de obra que se había realizado en la urbanización de la calle donde vive el Alcalde y les sorprende que el proyecto de dicha calle y la obra contratada no se correspondiera con la obra llevada a cabo. Motivo por lo que fue solicitada la liquidación.



Juan José Maroto, portavoz del grupo de concejales socialistas / A. M..

*Día de la Iglesia Diocesana
en Segovia*

ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

En el día de la Iglesia Diocesana quiero agradecer a tantas personas la generosidad que mostráis con vuestras colaboraciones personales y con vuestros donativos. Muchos de vosotros colaboráis en las catequesis de vuestras parroquias o ayudando en tantas otras actividades y trabajos que cada una de nuestras comunidades desarrollan, sean en mayor o menor escala. Sois vosotros el gran tesoro de la Iglesia. Sé que muchos de vosotros os mostráis inmensamente generosos en cuanto sabéis que existe alguna necesidad y, además de vuestra propia persona, ofrecéis vuestra ayuda económica. Todo es necesario y bien los sabéis. Por todo ello, os manifiesto un profundo sentimiento de gratitud. Lo

(*) Obispo de Segovia.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

<i>Invierno</i>		<i>Verano</i>
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (<i>para polacos</i>)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
	PP. Carmelitas	20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



Contra
el hambre,
defiende
la Tierra

Manos Unidas
50
ANIVERSARIO

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

Plan de choque: vuelta a empezar

La llegada de Rosa Aguilar al Ministerio y la proximidad de las elecciones han reactivado las negociaciones entre el Gobierno y el sector agrario, aunque con la advertencia de que los recortes hacen inviables algunas reclamaciones

VIDAL MATÉ

El Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, las organizaciones agrarias y las cooperativas agroalimentarias por fin han reanudado las conversaciones para desarrollar el Plan de choque para el sector agrario, prometido a finales del pasado año a los representantes del sector en Moncloa por el presidente Zapatero. Desde entonces, con pocas excepciones, los puntos que contiene han quedado bloqueados en las respectivas mesas de trabajo sin que se haya producido la respuesta que espera y demanda el sector.

En los últimos meses, con la remodelación del Ejecutivo y con un Ministerio desarmado, el plan había caído en el olvido por parte de las administraciones y del propio sector, que ya no esperaba nada del mismo. Con la llegada de Rosa Aguilar como nueva ministra, una de sus primeras decisiones ha consistido en retomar las cuestiones pendientes con la esperanza de que, a poco más de un año para las generales, y con las citas autonómicas y locales a la vuelta de la esquina se articulen soluciones.

No obstante, la nueva ministra, antes siquiera de comprobar la evolución de las negociaciones, ya habría advertido sobre la posibilidad, más bien el riesgo, de que algunas medidas puedan no tener solución inmediata debido a los recortes de fondos recogidos en los próximos Presupuestos Generales del Estado.

Hace ahora un año, los días 20 y 21 de noviembre de 2009, tuvo lugar la mayor movilización agraria de las últimas décadas, tanto en el campo como en Madrid, contra la política agraria del Ministerio de Medio Ambiente.

La ya hoy ex ministra Elena Es-



La titular de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino, Rosa Aguilar (i), recibe la cartera de su antecesora, Elena Espinosa. / EFE

pinosa no se entrevistó en aquella jornada con los representantes de las organizaciones agrarias y las cooperativas y, solo varios días después admitía la constitución de varias mesas de trabajo para hacer un seguimiento de las reivindicaciones del campo.

Moncloa no consideró que tal respuesta fuese acorde con el tamaño de la protesta y el presidente del Gobierno se reunió con el sector el 29 de diciembre, con casi una veintena de puntos sobre la mesa que recogían la práctica totalidad de las demandas pendientes, desde las que requerían aportaciones financieras a otras que solo necesitaban respuesta política.

LO POSITIVO. Del conjunto de ese ambicioso plan de choque, en los últimos meses solo se han dado respuestas parciales a algunas peticiones en materia de financiación. Por un lado, para la concesión de créditos, a través de diferentes líneas del Instituto de Crédito Oficial, el ICO, con avales para la cobertura de las entidades frente al riesgo de fallidos.

En el mismo marco financiero,

se dieron igualmente respuestas para lograr una refinanciación de los créditos y se puso en marcha un período de carencia de dos años en el pago de los intereses. También se modificó, para bien, la situación de los créditos ganaderos que se habían concedido con motivo de la crisis de 2008, ampliándose en dos años su carencia. Además, hubo una respuesta positiva desde la Sociedad Estatal para la concesión de avales, Saeca.

En la parte positiva de este Plan cabe destacar, asimismo, la aprobación en el Parlamento de la ley de Morosidad, por la que, de forma progresiva, el sector agrario deberá cobrar sus ventas en un plazo de 30 días si se trata de productos frescos y de 60 para los no perecederos. La Administración socialista no presentó ninguna propuesta de ley en esta dirección y optó por sumarse a una iniciativa de la oposición. En cualquier caso, es una medida positiva, largamente reclamada por la industria alimentaria frente a la gran distribución.

MÁS NEGATIVO. Frente a estos dos puntos positivos, el resto de de-

El MARM trabaja en la elaboración de un código de buenas prácticas en el sector alimentario

mandas no han sido atendidas y si lograr un compromiso con el Ministerio de Medio Ambiente era una tarea difícil, arrancar garantías cuando entran en juego competencias de varios departamentos ha resultado prácticamente imposible.

Así, no se ha logrado un acuerdo sobre la modificación en el sistema de las tarifas eléctricas para riego. El sector reclamaba más horas valle y, sobre todo, la posibilidad de hacer contratos cortos o por temporada. Las negociaciones con Industria y las eléctricas no dieron sus frutos y se echó en falta una posición más comprometida desde Medio Ambiente. No hay un gran margen para un buen acuerdo si

por detrás no existe respaldo político.

Tampoco hubo consenso, y probablemente no se producirá, en lo que afecta a los cambios en el IVA percibido por los ganaderos en sus ventas. Los agricultores pasaron en su día del 9% al 10% y los ganaderos del 7,5% al 8,5%. Equiparar a ambos es una vieja demanda a la que se opuso, de entrada, el propio Ministerio argumentando que los costes no son los mismos. Ahora, con los presupuestos a la baja, no parece posible esa subida, salvo que se imponga una decisión política en clave preelectoral.

Del mismo modo cabe citar que hay dos cuestiones muy importantes para el sector agrario que deberían constituir el eje para apoyar una política de rentas. Una es lograr mayor clarificación de la cadena alimentaria, desde que un producto sale del campo hasta que llega al consumidor, para que el precio final, sobre todo cuando es en fresco, esté mejor repartido y el productor no se lleve la mayor parte. Otro consistiría en desarrollar una política de apoyo a las organizaciones interprofesionales para que puedan establecer una negociación con la distribución, los industriales o con los operadores comerciales y fijar contratos donde se perfilen precios mínimos.

Para la clarificación de la cadena alimentaria, se trabaja en la elaboración de un código de buenas prácticas y el Ministerio se ha vuelto loco haciendo estudios en cada producto para detectar en qué parte de esa cadena está el mayor aumento en el precio. Se conocen estos *puntos negros*, pero la Administración ha sido incapaz de poner manos a la obra para evitar esos abusos que, en muchos casos, suponen un *handicap* para el consumidor por su elevado precio.

La recién llegada ha puesto otra cara al Ministerio. Ha dejado bien claro que quiere junto a ella a sus hombres de confianza, aunque algunos no sepan lo que es el sector. Ha cortocircuitado el equipo anterior y no precisamente para ganar en eficacia. Ha dejado clara su apuesta por el medio ambiente y, además, que en esa casa manda ella. Todo comprensible, si ahora demuestra eficacia.

Pasado un año de la gran protesta agraria, queda prácticamente todo por arreglar en el sector

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

► AGROALIMENTACIÓN



Silvia Clemente, junto a otras autoridades, en el acto celebrado ayer en la localidad palentina de Astudillo. / ICAL

Silvia Clemente confía en que la reforma de la PAC no recorte las ayudas al empleo

La consejera de Agricultura afirma que las actuales consignaciones garantizan el autoabastecimiento de alimentos en Europa

ICAL / PALENCIA

La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, se mostró ayer confiada en que la propuesta que se realice la próxima semana sobre el documento de reforma de Política Agraria Comunitaria (PAC) no contemple recortes, teniendo en cuenta que actual presupuesto "contribuye a apoyar y mantener la actividad de 12 millones agricultores europeos en los 27 estados miembros", según indicó.

Para Clemente, "es fundamental" que las previsiones o anuncios de rebaja en las ayudas no se confirmen porque "sería muy complicado asumirlo". No obstante, precisó que la futura distribución de los fondos, "con los matices que se puedan incorporar", siempre es susceptible de "debate y trabajo conjunto" aunque abogó por no llevar a cabo recortes en la PAC "al demostrarse su actual eficacia en el sector primario".

A su juicio, el esfuerzo en las

ayudas europeas a la agricultura y la ganadería "ha dado resultado y garantiza el autoabastecimiento de alimentos en Europa", al tiempo que se mostró de "una manera clara" a favor de mantener las actuales consignaciones presupuestarias "para seguir en una positiva línea de trabajo y crecimiento del sector".

PRESUPUESTOS Por otra parte, Clemente insistió en que el recorte en los presupuestos de la Junta para 2011 en materia agraria "es menor que el resto de departamento del Gobierno regional", con un ocho por ciento frente al once por ciento del resto de consejerías. "La reducción es obligada en todas las administraciones públicas porque desde el Estado se ingresa menos y se trasfiere menos. Toda la sociedad debe soportar esta disminución en el gasto, aunque la incorporación de enmiendas de las OPAS mayoritarias permitirá que varias partidas su-

men 4,7 millones a mayores de lo previsto para el sector primario".

EJEMPLO DE COOPERATIVISMO Clemente hizo estas declaraciones en el transcurso de una visita a la futura planta de leche fresca y carne de cordero de Agropal, en Astudillo (Palencia), cuyo proyecto "es un ejemplo para el cooperativismo regional". A su juicio, "el actual modelo y ritmo de trabajo y una buena gestión" han permitido que se quintuplique la actividad empresarial en términos de facturación en los últimos diez años, con 120 millones de euros, y en empleo, con 150 puestos de trabajo directos.

Clemente realizó una visita "muy deseada" a las instalaciones palentinas para conocer la labor empresarial de la tercera cooperativa en importancia a nivel regional en volumen de ventas, cuyo máximo exponente se concretará con la macro explotación de ganado ovino en Astudillo.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 11 DE NOVIEMBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,04	0,00	1,04	173
Normal	1,03	0,00	1,03	171
Graso +120 Kgs	1,16	0,00	1,16	193
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,58	0,00	1,58	263
Cerdas desvieje extra	0,56	0,00	0,56	93
Cerda desvieje primera	0,48	0,00	0,48	80
Tipo Canal II	1,35	0,00	1,35	225
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	33,00	0,50	33,50	5574
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	27,00	0,50	27,50	4576
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	31,00	0,50	31,50	5241
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,00	0,50	25,50	4243
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	28,00	0,50	28,50	4326

COMENTARIO: Mercado equilibrado. Se sacrifica a buen ritmo en los mataderos pero la oferta es abundante, y de esta manera se frenan las subidas a la espera de una reactivación del mercado, a pesar de que en estos últimos meses del año no es de esperar grandes cambios. Los lechones y los cochinillos mantienen la tendencia alcista de las semanas anteriores.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,69	0,10	3,79	631
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,64	0,10	3,74	622
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,56	0,10	3,66	609
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,17	0,10	3,27	544
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,59	0,10	3,69	614
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,49	0,10	3,59	597
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,4	0,10	3,50	582
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,13	0,10	3,23	537
Vacas extra -U-	2,63	0,05	2,68	446
Vacas primera -R-	2,19	0,05	2,24	373
Vacas segunda-O-	1,73	0,05	1,78	296
Terneras pienso extra	3,77	0,10	3,87	644
Terneras pienso primera	3,58	0,10	3,68	612
Terneras pienso segunda	3,38	0,10	3,48	579
Ternero cruce charolés macho	2,7	0,00	2,70	449
Ternero cruce charolés hembras	2,35	0,00	2,35	391
Ternero del país	2,11	0,00	2,11	351

COMENTARIO: Las exportaciones han producido una subida importante en las distintas Lonjas y Mercados debido a las escasas existencias en cebadero y a la demanda, que han permitido este cambio de signo con precios más elevados.

OVINO

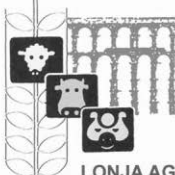
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,75	0,00	4,75	790
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	4	0,00	4,00	666
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,55	0,00	3,55	591
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,95	0,00	2,95	491
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	0,00	2,75	458
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,6	0,00	2,60	433
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,3	0,00	2,30	383
Ovejas desvieje Primera	0,6	0,00	0,60	100
Ovejas desvieje Segunda	0,3	0,00	0,30	50

COMENTARIO: La entrada de cordero lechal de Francia e Italia impiden cualquier posible subida y se mantienen los precios. Hay pocos corderos a la venta, pero las escasas ventas mantienen los bajos precios al ganadero.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	166	2,00	168,00	27,95
Trigo pienso 72 kg/Hl.	184	1,00	185,00	30,78
Centeno	159	2,00	161,00	26,79

COMENTARIO: Ligera subida del cereal ante el alza de los precios de importación, con pocas transacciones ya que las fábricas compran lo justo para abastecerse debido a los elevados precios.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS,** NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



Clemente espera que la reforma la PAC no recorte el presupuesto

■ La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, se mostró ayer confiada, en su visita a Agropal (Palencia), en que la propuesta de reforma la PAC no recorte el presupuesto que «mantiene el empleo de 12 millones de agricultores europeos».



(De i. a d.) Milagros Marcos, Ignacio Ariznavarreta, César Antón, Ángel Hernández y Agustín Prieto, en la presentación de los resultados de la Mesa del Diálogo Social. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

La Junta confía en que el plazo de solicitud de la Renta Garantizada se abra antes de Navidad

Las personas que reciban las ayudas deberán respetar una serie de obligaciones y contarán con un proyecto individualizado de inserción

• Un programa informático simplificará y agilizará la tramitación, al tiempo que 67 empleados públicos trabajarán exclusivamente para atender las solicitudes.

ICAL / VALLADOLID

Junta, sindicatos y patronal confían en que antes de Navidad se haya publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León el reglamento por el que se desarrolla la Ley de Renta Garantizada de Ciudadanía, de modo que en esa fecha se abra la ventanilla única para solicitar el cobro de esta prestación. Así lo avanzó ayer el consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades, César Antón, al término de una reunión del Diálogo Social para atar los últimos flecos de esta prestación, para la que los Presupuestos de la Comunidad reservan una partida de 27,5 millones (crédito ampliable) con el fin de cubrir las necesidades de entre 5.000 y 6.000 perceptores.

En estos momentos el proyecto de decreto ya está redactado y se someterá a informe en el próximo pleno del Consejo Económico y Social, previsto para este lunes. La idea es que en la primera semana de diciembre el Consejo Consultivo se pronuncie sobre el mismo, para que el documento pueda pasar por el resto de órganos administrativos y sea aprobado en Consejo de Gobierno.

Tanto Antón, como los secretarios autonómicos de UGT y CCOO, Agustín Prieto y Ángel Hernández, (ningún miembro de Cecale participó por motivos de agenda) abogaron por que, estos órganos «cumplan con celeridad» el proceso y la renta de ciudadanía comience a ser una realidad en diciembre. Para ello, se ha creado un programa informático que tiene como misión simplificar y agilizar la tramitación, al tiempo que 67 empleados públicos trabajarán para atender las solicitudes que tendrán que resolverse en tres meses como máximo.

Una vez que el decreto se apruebe, los 3.251 beneficiarios de

las ayudas por Ingreso Mínimo de Inserción se incorporarán de forma automática al sistema, así como todas las solicitudes que estén vivas. De este modo, se convertirán en los primeros perceptores de la ayuda que, con la aprobación del decreto, aumenta a la que están percibiendo.

CUANTÍAS. La cuantía básica mensual de la prestación será el 80 por ciento del Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples. A esto hay que añadir un complemento por cada miembro de la unidad familiar o de convivencia dependiente del titular de la prestación. La cuantía oscila entre un mínimo de 426,01 euros y un máximo de 692,26 euros.

Prieto y Hernández expresaron su satisfacción por el acuerdo y coincidieron en la necesidad de que la renta entre en vigor cuanto antes. Además, se mostraron en contra de que este derecho se convierta en una situación vitalicia y apostaron por que desde las diversas áreas se trabaje para lograr que la ayuda sirva a las familias.

Renta garantizada de ciudadanía



■ Renta garantizada de ciudadanía

IPREM* 2010: 532,51 €/mes Renta mínima: 80% IPREM = 426,01 €/mes Renta máxima: 130% IPREM = 692,26 €/mes	Cálculo (€)	Importe mensual (€)	Importe anual (€)
■ Sin complemento: 80% del IPREM	80% de 532,51	426,01	5.112,12
■ Complemento 1º miembro (+25%)	426,01 + 106,50	532,51	6.390,15
■ Complemento 2º miembro (+15%)	426,01 + 170,40	596,41	7.156,97
■ Complemento 3º miembro (+10%)	426,01 + 213,01	639,02	7.668,18
■ Complemento 4º miembro (+10%)	426,01 + 255,61	681,62	8.179,39
■ Complemento 5º miembro (+10%). Máximo 130% del IPREM	426,01 + 298,21	692,26	8.307,12

■ Ingreso Mínimo de Inserción (IMI)

IPREM* 2010: 532,51 €/mes IMI mínimo: 75% IPREM = 399,38 €/mes IMI máximo: 100% IPREM = 532,51 €/mes	Cálculo (€)	Importe mensual (€)	Importe anual (€)
■ Sin complemento: 75% del IPREM	75% de 532,51	399,38	4.792,56
■ Complemento 1º miembro (+12%)	399,38 + 47,93	447,31	5.367,72
■ Complemento 2º miembro (+12%). Máximo cuantía IPREM	532,51	532,51	6.390,12

(* Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples)

■ Evolución Ingreso Mínimo de Inserción (2003-2009)

Año	Beneficiarios	Importe (euros)	Cuantía media anual por beneficiario (euros)
■ 2003	3.105	11.684.755	3.763
■ 2004	2.893	12.072.931	4.173
■ 2005	2.539	11.939.493	4.702
■ 2006	2.466	12.255.837	4.969
■ 2007	2.147	11.855.521	5.521
■ 2008	2.235	11.312.839	5.061
■ 2009	2.748	13.820.525	5.029

FUENTE: Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades

ICAL

Cumplir con el compromiso

El Consejo Económico y Social de Castilla y León (CES) recordó ayer al consejero de Familia, César Antón, que cumplirá con el compromiso de «celeridad» y en tres días tendrá preparado el informe sobre el la Ley que regula la Renta Básica de Ciudadanía. Así, fuentes del CES afirmaron que tienen previsto emitir el informe el 15 de noviembre, «pese a disponer legalmente de un plazo de 30 días y, excepcionalmente, de diez días hábiles en caso de urgencia». No obstante, recalca, que elaborará su informe en un plazo de tres días hábiles, ««celeridad que puede contrastarse con el tiempo utilizado por la Consejería para la tramitación del proyecto de Decreto, «ya que fue aprobada hace casi tres meses»».

► CRISIS EN EL SECTOR DEL CARBÓN

Las Cortes pedirán que el canon no repercuta sobre los consumidores

Los tres grupos parlamentarios registran una PNL en la que instan a la Junta a estudiar las posibilidades de creación de un tributo

• El texto reclama también que se garantice su carácter medioambiental por lo que el grupo de trabajo pedirá que se destine a esta materia los recursos obtenidos.

ICAL / VALLADOLID

Los tres grupos parlamentarios de las Cortes de Castilla y León registraron ayer una Proposición No de Ley (PNL) en la Cámara en la que instan al Ejecutivo autonómico a «estudiar las posibilidades de creación» de un tributo de carácter medioambiental, mediante la constitución de un grupo de trabajo específico en el que participen representantes del Legislativo, según expresaron fuentes parlamentarias.

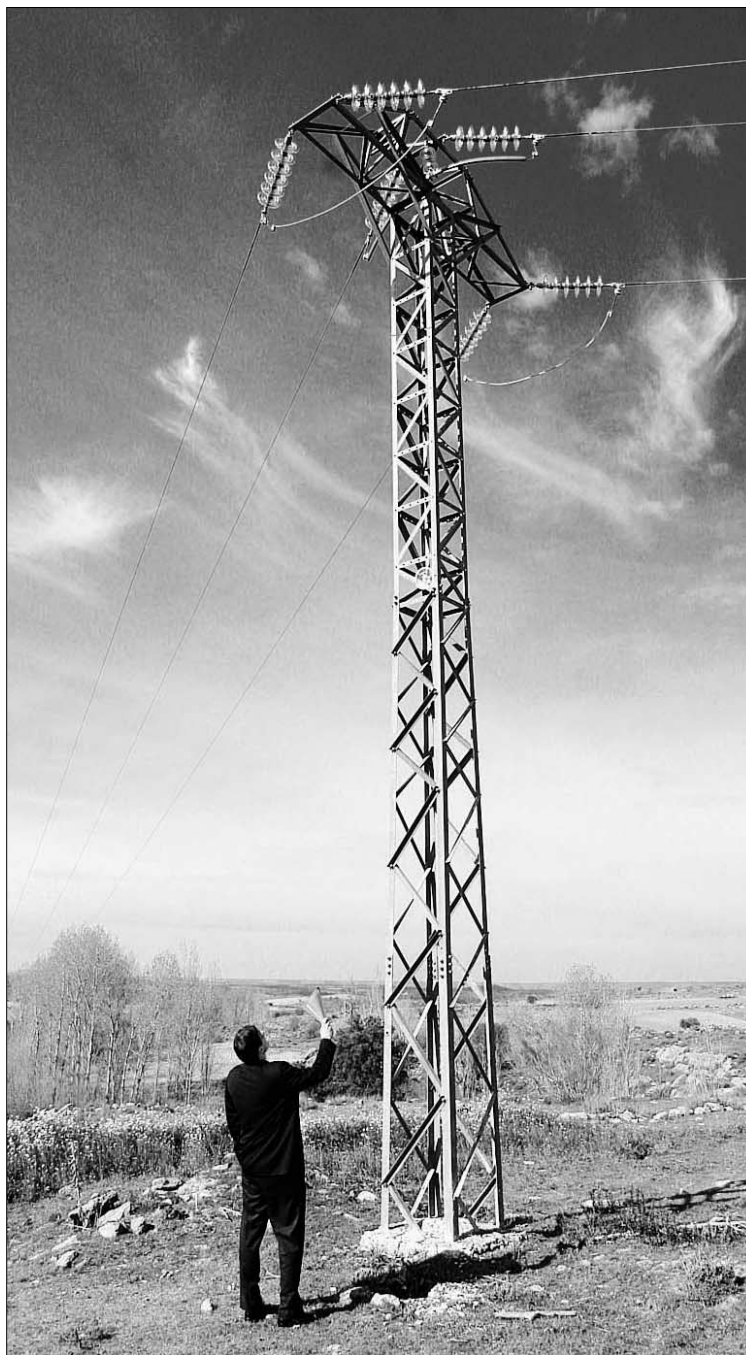
Asimismo, el texto, que fue registrado al mediodía en el Parlamento autonómico después de que los representantes de los grupos alcanzaran un acuerdo en su redacción, asegura que la tarea de este grupo de trabajo deberá orientarse a «garantizar la plena seguridad jurídica de la nueva norma en la regulación de sus aspectos esenciales, de la manera que lo han hecho normas análogas de otras comunidades». Asimismo, se reclama que se asegure el carácter medioambiental del posible nuevo tributo, «tanto en la concreción de su hecho imponible, como en la del destino de los recursos obtenidos» y a garantizar que el canon no pueda «en ningún caso» repercutirse sobre los consumidores finales.

En la exposición de motivos de la PNL, a la que ha tenido acceso Ical, se ahonda en tres aspectos que se consideran «esenciales»: garantizar plenamente el principio de seguridad jurídica, a través de una norma que establezca una regulación «precisa y detallada» e los principales conceptos de naturaleza tributaria, como son el hecho imponible, el sujeto pasivo, el tipo de gravamen y «otros que resulten convenientes, de la manera como lo hacen normas análogas vigentes en otras comunidades».

Asimismo, se entiende esencial asegurar el carácter «estrictamente medioambiental del tributo», de tal manera que se pide que se tenga en cuenta tanto a la hora de gravar la afección al entorno natural de las actividades de generación eléctrica como a la hora de destinar al medio ambiente los recursos obtenidos.

DESARROLLO ECONÓMICO. Por último, los tres grupos han pactado que se garantice que el nuevo tributo «contribuya positivamente al desarrollo económico y social de la Comunidad» por lo que «en ningún caso» pueda ser repercutido sobre el consumidor final, «en perjuicio de particulares, familias o empresas».

Por ello, en la PNL, los grupos consideran que «el instrumento más eficaz y ágil» para conseguir estos objetivos es la creación de un grupo de trabajo «que estudie las posibilidades y efectos de la creación del citado tributo medioambiental» y que en este grupo participen los grupos de la Cámara.



Un operario observa una torre de tendido eléctrico. / VALDIVIELSO

Apoyo sindical

Los secretarios generales de CCOO y UGT en Castilla y León, Ángel Hernández y Agustín Prieto, respectivamente, se mostraron ayer a favor de imponer un canon autonómico a las compañías eléctricas, siempre y cuando no repercuta en el recibo de la luz, es decir en los ciudadanos. Además, le dieron la bienvenida cuando suponga una línea de ingresos extra para la Comunidad Autónoma.

En concreto, Hernández, quien precisó que aún no tiene una opinión formada, recordó, en todo caso, que las empresas energéticas que operan en Castilla y León durante muchos años han tenido «manos libres para casi todo, por lo que ahora no se deberían asustar y clamar, máxime cuando para defender sus intereses han hecho bastante daño a miles de mineros que están corriendo el verdadero peligro de quedarse en la calle», señaló. Por su parte, Prieto exigió también que el canon no repercuta en el consumidor. Además, consideró de «chantaje» lo que están haciendo las empresas con el Real Decreto del carbón. «Están chantajeando al Gobierno para que esto no siga adelante», dijo.

Industria convoca las ayudas de 2010 para compensar el cierre de minas

ICAL / VALLADOLID

El Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras ha convocado la línea de ayudas para subvencionar los costes laborales mediante bajas incentivadas y para compensar los costes derivados del cierre de unidades de producción de las empresas mineras de carbón, en el ejercicio de 2010. Así lo recoge una resolución del presidente de esta entidad, Pedro Marina, que publicaba en su edición de ayer el Boletín Oficial del Estado (BOE).

Estas ayudas del Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras, que se concederán en régimen de concurrencia competitiva, podrán tener un importe máximo estimado de 300.000 euros, correspondiendo 200.000 euros al ejercicio presupuestario de 2011 y 100.000 al crédito presupuestario aplicable en el ejercicio de 2012. Además, las subvenciones destinadas a compensar los costes derivados del cierre de empresas mineras tendrán una cuantía total máxima estimada de 2,95 millones de euros.

El plazo de presentación de las solicitudes y de la documentación será de un mes contado a partir del día siguiente a la publicación de la orden de convocatoria. Además, el plazo máximo para resolver y notificar la resolución será de seis meses a partir del cierre de la convocatoria.

Será una ayuda más para paliar la delicada situación en la que se encuentra el sector, sobre todo después de los diferentes Eres que se han presentado debido a la paralización, momentánea, del Real Decreto del Carbón y que tiene a las comarcas mineras pendientes.

La mayoría de países de la UE apoya extender las ayudas al carbón hasta 2018

AGENCIAS / BRUSELAS

Los países de la Unión Europea (UE) dieron ayer un «apoyo considerable» a la propuesta de extender hasta 2018 las ayudas a las minas de carbón deficitarias, según informaron fuentes diplomáticas. El comité de representantes permanentes (Coreper), órgano que reúne a los embajadores de los Veintisiete ante la UE, respaldó esa postura frente al planteamiento de la Comisión Europea, que propone poner fin a los subsidios en 2014. La decisión, sin embargo, no

puede aún darse por definitiva, advirtieron esas mismas fuentes.

Los Estados miembros deben esperar ahora a recibir la opinión del Parlamento Europeo (PE) sobre el expediente y, después, volver a llevar el asunto al Coreper antes de trasladarlo a la mesa de los ministros para su aprobación final. La Eurocámara -que es solamente consultada en este caso- tiene previsto votar su postura el próximo 23 de noviembre. En principio, los diputados apuestan también por 2018 como fecha lí-

mite para las ayudas, aunque parlamentarios españoles han anunciado la presentación de enmiendas para tratar de ampliar el plazo hasta 2020.

Mientras, en el Consejo, donde los países deben tomar la decisión sobre el futuro de las ayudas, algunos socios como Holanda o Dinamarca mantienen sus reticencias a permitir que se siga apoyando al carbón, un sector que ven como altamente contaminante.

El actual reglamento de ayudas vence a finales de año, por lo que

la intención de los veintisiete es aprobar el nuevo el próximo mes, para que pueda entrar en vigor el 1 de enero. Las minas que dependen de las subvenciones de funcionamiento están situadas principalmente, aunque no exclusivamente, en España, la región alemana del Ruhr y en el valle del Jiu en Rumanía.

PROPUESTA DEL PP. Además, el Grupo Parlamentario Popular Europeo presentó una enmienda a la Comisión en la que solicita am-

pliar el plazo de ayudas al carbón hasta 2020, porque consideran que el resultado de la votación del Comité de Asuntos Económicos del Parlamento, que sacó adelante una propuesta no vinculante el martes para que llegaran hasta 2018, «no va tan lejos» como parece, «a pesar de ser un mejor compromiso que la propuesta original del Ejecutivo comunitario», que la deja en 2014.

La Comisión Europea ya ha dejado claro que no pretende prorrogar las ayudas al carbón más allá de 2014, cuatro años menos que la propuesta no vinculante de la Comisión de Asuntos Económicos. Sin embargo, los eurodiputados 'populares' no se conforman y han presentado una enmienda para llegar a 2020.

A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA
PÉREZ DE
COSSÍO



Volando voy...

Serían las del alba cuando el Savión que transportaba a Zapatero se deslizaba por una de las pistas del aeropuerto de Seúl, con ese alivio que sienten los neumáticos de la aeronave al tocar tierra y comprobar que ésta se deja tocar sin quejarse. El presidente, durante la noche, había alternado con tres temas, que eran los únicos que le cabían en el bolsillo del traje hecho más a la medida de las facultades con las que ha sido dotado por la naturaleza que al dibujo que el jaboncillo del sastre se había marcado siguiendo los recovecos de su anatomía, que por cierto son los mismos que los del forro de sus contornos síquicos.

Primer tema, a renglón seguido de un caldito que la azafata le había ofrecido: Cómo poner la cara y las manos para que la foto parezca como que es de boda, pero disimulando su soltería internacional, porque nadie se fía de sus arrumacos. Zapatero ignora cualquier cosa que esté a más de diez centímetros de los recuerdos mitineros que en la facultad se marcaba confundiendo a su abuelo con el Dios en el que no creía porque no le consultaba. Quiere decir esto que él mismo construye la realidad vendiéndola luego sin acordarse de los



Zapatero ignora cualquier cosa a más de diez centímetros de los recuerdos mitineros que en la facultad se marcaba

precios de una vez para otra. Los paranoicos miran a la cámara tratando de hipnotizarla, para que las sombras y las luces canten la canción del cha cha cha que sus grandilocuencias componen.

Segunda reflexión: Explicar en una mesa redonda, pero que pareciera polimorfa, a un grupo de empresarios lo que eran las Energías Verdes, que él, regándolas con una administración elefantiásica, conseguiría que germinaran en un millón de puestos de trabajo pasados diez años calentando el sillón. No se trata de convertir a cada parado en una maceta de geranios; ya tendríamos veinte millones de currantes ejercitando la función clorofílica, sino de huir de las energías negras, basadas en el petróleo y en los mítines que en Rodiezmo se ha venido marcando ante los mineros del carbón.

Ya con los párpados a media asta, se acordó del Aaiún y pensó que Trinidad, al no tener fe ni en el padre, ni en el hijo ni en el espíritu de mediación y rigor, lo mejor sería mirar al objetivo sin objetivo alguno.

FUEGO AMIGO

ERNESTO ESCAPA

El calentón de San Martín



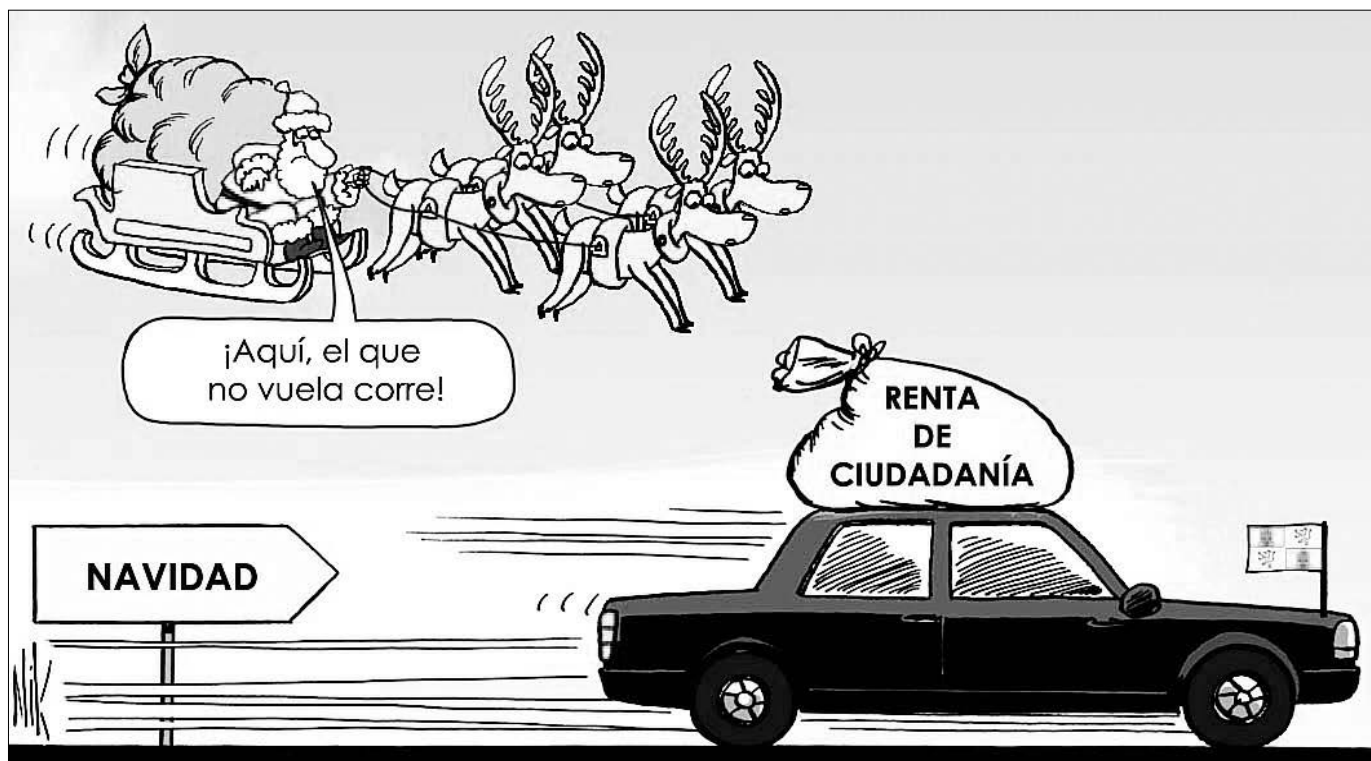
Como los industriales del vatio andan poniendo la zancadilla procesal al negro futuro del carbón, tasa al canto

Hemos llegado a un punto en que la atenuante de la crisis vale para todo. En cambio, no se estila el planteamiento de aprovechar la dificultad como aliciente para tratar de hacer las cosas mejor. Es más fácil convertir la coyuntura en sumidero al que verter lo que contradiga o no encaje con nuestras previsiones. Por eso, la crisis sirve tanto para explicar indigencias como para avalar excesos: la subida del calimochito o de las anfetaminas, el declive del ladrillo y de la cocaína, de la manía de cambiar de coche o de la costumbre de casarse. Mientras quedó en subterfugio, la excusa tenía un pasar. Pero esta semana, con el festejo de San Martín, que antes abría la puerta a los matanceros del gorrino, nos sobresaltó un calentón de los políticos, envidados por el leonesista Otero a sacarles los cuartos a las eléctricas. Como los industriales del vatio andan poniendo la zancadilla procesal al negro futuro del carbón, tasa al canto. Luego no ha sido tal que así y en su parla del jueves el consejero portavoz pronosticó un baño de frío para aquel arranque

impositivo de los grupos parlamentarios.

Los sorianos no tuvieron paciencia para esperar a San Martín y tomaron la calle el día de mi santo con la queja de que no les vale la centralidad como consuelo del desdén institucional. Quedan pocos y aunque están bien situados, en el cogollo ibérico de la península, su disyuntiva consiste en ponerse numantinos o dejar de existir. Por eso y por tantos olvidos sacan a la calle su protesta. En cambio, los de Banca Cívica, donde está Caja Burgos, trasladan su capital a Sevilla y requieren un flotador de 1.200 millones al Fondo de Reestructuración y Ordenación Bancaria para salvar la crisis. Ignoro a qué boya argumental se acogerán ahora Arribas y sus consejeros, que rechazaron la alianza regional de cajas porque necesitaba respiración asistida y tenía su sede en León. Aunque el empeño de la fusión doméstica con el Frob fuera por la mitad. La Banca Cívica anterior al desembarco andaluz anunció que lo arreglaba con J.C. Flowers, un inversor yanqui que iba a poner 450 millones. No ha podido ser porque los americanos cada vez querían más parte del pastel. Con el nuevo invitado, la cuota burgalesa en Banca Cívica no pasa de irrelevante.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► SOCIEDAD

Presentan un plan para la integración en la Administración de personas con discapacidad

La consejera de Administración autonómica, Isabel Alonso, y el consejero de Familia, César Antón, presentan un programa experimental para la integración en la Administración regional de personas con discapacidad.

VALLADOLID

► CULTURA

La ministra Ángeles González-Sinde visita Soria junto al alcalde Carlos Martínez



La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, se reunirá con el alcalde de Soria, Carlos Martínez. Allí visitará una exposición en la antigua sede del Banco de España, el Museo Numantino y el yacimiento celtibero romano de Numancia.

SORIA

LA PRUEBA DEL NUEVE

El parque Pocoyó

Esta semana que ahora culmina ha vuelto a detectarse algo de mar de fondo en el Ayuntamiento de León. La razón, aunque les parezca mentira, es la decisión municipal de dedicar un parque (un parquito diría yo) al popular dibujo animado Pocoyó. Resulta que el Ayuntamiento gobernado por PSOE y UPL había pensado dignificar el popular paseo de Papalagunda de la capital con algún espacio deportivo y cosas así y, entre ello, ha colado un parque infantil con algún que otro muñeco de Pocoyó. La cosa no debe gustar a todos y la concejala de Obras, Gemma Cabezas, de UPL y responsable, al fin y al cabo del proyecto, insinuó el otro día que ni la gustaba ni había salido de ella, en lo que se convierte en la enésima discrepancia del equipo de Gobierno. La cuestión no pasaría de ahí si no fuera porque algunos ven en estos regates cortos algunas posiciones tácticas para diferenciarse de cara a las elecciones, después de un mandato no exento de enfrentamientos.

EL PAISANO



TERRORISMO DE ESTADO

El PP no llevará el 'caso GAL' al Congreso ■ Mientras el PP demostró su sentido de Estado al confirmar que no preguntará en el Congreso por el GAL si no hay «novedades», el ex líder extremeño Juan Carlos Rodríguez Ibarra defendió al ex presidente González, que está sufriendo «un juicio paralelo», aunque «nunca desbordó las reglas del Estado de Derecho».

LA FRASE

«La clave de bóveda es un final de ETA sin impunidad, ni para el fin de ETA, ni con el fin, ni tras el fin de ETA»

MAITE PAGAZA
PRESIDENTA DE LA FVT



El presidente del PSE, Jesús Eguiguren, durante el testimonio que ayer prestó en la Audiencia a petición de la defensa del proetarra Arnaldo Otegi. / EFE

Otegi recurre otra vez a la trampa del 'rechazo sin condena' a ETA

El lacayo de los terroristas, que dice abogar «por un proceso de soluciones democráticas» durante el juicio por el mitin de Anoeta, nunca ha criticado a los asesinos ni sus crímenes

• El presidente del PSE, Jesús Eguiguren, sostiene ante el juez que conocía de antemano la declaración que salió del velódromo donostiarra, «al igual que media España».

AGENCIAS / MADRID

El ex líder de Batasuna Arnaldo Otegi, al que se juzgaba por su participación en el ya célebre mitin de Anoeta, aportó ayer en la Audiencia Nacional nuevos indicios que apuntalan la tesis de que el Gobierno ultima una inminente rehabilitación política de los lacayos políticos de ETA, basada en una suerte de semi condena del terrorismo que ni siquiera implicará la expresa e inequívoca censura de los asesinatos. Así, el subalterno de los pistoleros, se vio obligado a recurrir a cuanta metáfora eufemística le pasó por la cabeza para que su desmarque de la violencia no pueda herir ni un poco la sensibilidad de sus superiores. «Quiero volver a reseñar con carácter absolutamente claro, nítido, prístino, que nosotros hemos hecho una apuesta por las vías pacíficas y democráticas, que nosotros rechazamos el uso de la violencia para imponer un proyecto

político, que nosotros abogamos por un proceso de soluciones democráticas», sostuvo literalmente Otegi durante su turno de última palabra al término de una vista que podría traducirse, si se atiende la petición de la Fiscalía, en una condena de 18 meses de prisión por enaltecimiento del terrorismo.

Ese presunto arrepentimiento del proetarra debía eclipsar la también controvertida declaración como testigo del presidente de los socialistas vascos, Jesús Eguiguren, que subió al estrado a petición de la defensa del terrorista,

que sostiene la tesis de que el acto celebrado en el velódromo donostiarra el 14 de noviembre de 2004 y la *propuesta política* que allí presentó Batasuna fueron previamente acordados con el PSE.

Y parece que así fue, puesto que el compañero de Rodríguez Zapatero le explicó al juez que, en efecto, conocía con antelación de la declaración que se iba a hacer pública. Eso sí, añadió que ese mismo conocimiento lo tenía «media España», porque la izquierda *abertzale* se había encargado de difundir el texto.

Una vez realizado su *servicio* político, el socialista tuvo buen cuidado de eludir posibles problemas legales y negó categóricamente que tuviera «idea alguna de en qué iba a consistir el acto», en el que, según puntualizó, no estuvo presente.

«Yo conocía una declaración que se iba a presentar, que la conocía yo creo que media España, porque la divulgaron, informaron a los periodistas, a los políticos... En fin, creo que no era ningún secreto, vamos», sostuvo Eguiguren, cuya declaración no dio mucho más de sí porque el presidente del tribunal vetó la mayoría de las preguntas que le formuló la abogada de Otegi y ni la Fiscalía ni el representante del Foro Ermua interrogaron al dirigente del PSE.

A falta de más interés dentro de la Audiencia, el *picante* lo tuvo que poner, ya en las calles de Madrid, la presidenta de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Ángeles Pedraza, quien denunció haberse sentido «agredida y amenazada» por Rafaela Romero, esposa de Eguiguren, que se le acercó y, dándole dos «golpes» en la mano le espetó después de que su marido declarara ante el juez: «Ángeles, el día que nos maten no lloréis». «A nosotros ya nos han matado», fue la inmediata contestación de Pedraza.

LAS DECLARACIONES

►ARNALDO OTEGI / EX LÍDER DE BATASUNA

«Nosotros rechazamos el uso de la violencia para imponer un proyecto político»

►MARÍA DOLORES COSPEDAL / PARTIDO POPULAR

«De Eguiguren es complicado hacer interpretaciones, porque cada vez va diciendo una cosa según lo que interese, un día contenta a los batasunos y otros al propio PSOE»

El 'mediador' Currin respalda la tesis de un nuevo comunicado antes de Navidad

AGENCIAS / BILBAO

El abogado y mediador internacional en *conflictos* Brian Currin sostuvo ayer que espera un comunicado de ETA en el que la banda declare un alto el fuego «antes de Navidad, bien en noviembre o ya en diciembre». El sudafricano argumentó que basa tales expectativas en «varios contactos, entre ellos con la izquierda *abertzale*», y destacó que no le cabe «ninguna duda» de que la ilegalizada Batasuna «está al tanto al cien por cien de cuál es la posición de ETA». «Estoy seguro de que la información que recibo es fiable, aunque nadie puede dar garantías», puntualizó.

Currin convocó una rueda de prensa en Bilbao, en la que presentó el «mandato» que deberá llevar a cabo el «grupo internacional de contacto» que intentará «facilitar» el avance en un «proceso de paz» en Euskadi; dicho grupo estará compuesto por cinco personas, de las que no se facilitaron los nombres.

Tales planes fueron recibidos con satisfacción por el PNV, empeñado en internacionalizar el contencioso hasta el punto de que, a través de su jefe en Vizcaya, Andoni Ortuzar, los nacionalistas aseguraban que «algunas partes» rechazan la mediación de la Unión Europea porque «tienen todavía en la memoria esa especie de resistencia a tener testigos incómodos», que podrían señalar a cuál de las partes le «asiste la razón» en determinados asuntos. «El pueblo va a decidir, va a poner a cada uno en su sitio», de modo que PP y PSE saben que «su alianza tiene escasos visos de perdurar», dijo el jeltzale confundiendo deseo y realidad.



El sudafricano Brian Currin.

GALICIA

Cae una de las mayores redes de tráfico de cocaína entre España y Sudamérica

La Policía ha desarticulado una de las principales organizaciones de traficantes de cocaína a gran escala entre Sudamérica y España. En la redada han sido detenidas 50 personas, la mayoría mexicanas y colombianas, y los agentes se incautaron de 3,4 toneladas de dicha droga, que entraba por Vigo, 5,5 millones de euros, 65 vehículos de lujo y seis embarcaciones



CIUDAD REAL

Liberan a una paraguaya que llevaba tres años secuestrada por su novio ■ La Policía informó ayer de la liberación de una mujer paraguaya que estuvo secuestrada durante tres años en una casa de un pueblo de Ciudad Real por su pareja. La víctima presentaba un «estado de salud crítico», ya que llevaba semanas sin comer.

MADRID

La muerte del contenedor de Leganés sufría el acoso de su ex pareja ■ Pese a que la Policía apuntaba a un ajuste de cuentas en el ámbito de la prostitución, los familiares de la sudamericana hallada muerta en un contenedor creen que fue asesinada «por celos» por su ex novio, que la acosaba desde que rompieron hace 20 días.

CiU ganará el 28-N con holgura, pero bastante lejos de la mayoría absoluta

El CIS confirma un fuerte bajón socialista que hará imposible reeditar el actual tripartito

• El PP anuncia que, si resulta decisivo tras la cita autonómica catalana, impondrá que un 10 por ciento de la emisión regional de deuda se dedique a aumentar las pensiones.

AGENCIAS / BARCELONA

De creer al CIS, que ayer, primer día de la campaña de las autonómicas catalanas, dio a conocer un sondeo sobre la intención de voto de los ciudadanos de la región mediterránea, CiU se impondrá en las urnas con claridad el día 28, aunque sin mayoría absoluta.

Los nacionalistas, que catalizarán el descontento generado por el fracaso del Gobierno tripartito liderado por los socialistas, se harán con un 38 por ciento de los votos y 59 escaños en el Parlamento autonómico, 11 más de los que tienen en la actualidad, pero distanciados en nueve de la mitad más uno de la Cámara. El PSC de Montilla se hará, siempre según la prospección del instituto público, con el 22,7 por ciento de los sufragios, que traduciría en 33 parlamentarios.

ERC, que perdería entre cinco y seis escaños, sería la tercera fuerza más votada, con el 10,2 por ciento, mientras que el PP, que cosecharía el 9,7 por ciento de los votos, mantendría su representación actual y 13 ó 14 escaños. ICV, la sucursal catalana de IU, con un 8,2 por ciento, perdería un diputado para quedar con 11. Ciutadans -C's- mantendría sus tres parlamentarios, con un 3,5 por ciento del pastel electoral.

Si tales vaticinios se convierten en hechos, el actual tripartito, compuesto por PSC, ERC e ICV sería del todo inviable, ya que la suma de todos sus escaños se quedaría lejos de la mayoría absoluta de un Parlamento que cuenta con 135 plazas.

Sin embargo, sería viable la tan rumoreada como repudiada alianza de CiU con el PP, que bastaría

para garantizar el control del Legislativo regional. No obstante, siempre según los resultados divulgados por el CIS, son más los ciudadanos que prefieren un Ejecutivo formado por CiU y el PSC (así lo dice el 22,9 por ciento de los encuestados) o por CiU y ERC (el 21,6 por ciento), mientras que a un 13,3 por ciento le gustaría un Gabinete integrado por CiU y PP y solo al 12,6 le satisfaría la reedición del actual tripartito.

La encuesta, realizada a 2.966 personas entre el 15 de octubre y el 4 de noviembre, refleja que el candidato más valorado por los catalanes es el presidente de CiU, Artur Mas, quien, con un 5,33 sobre un máximo de 10 puntos, es el único líder que aprueba.

A continuación le sigue el aspirante de ICV, Joan Herrera (4,53), por delante del actual presidente de la *Generalitat* y cabeza de lista del PSC, José Montilla, que se queda en 4,37.

Bastante por debajo se sitúa el abanderado de ERC, Joan Puigercós, con 3,89; seguido de Albert Rivera, de Ciutadans, con 3,02, y de la popular Alicia Sánchez-Camacho, que queda en un 2,42.

Fue precisamente la conservadora la única que ayer planteó alguna propuesta novedosa al garantizar que, si el PP es decisivo tras las elecciones, obligará a que se destine el 10 por ciento de los ingresos que la *Generalitat* obtenga a través de los *bonos patrióticos* -una emisión de deuda pública a un interés mucho más alto que el del mercado- a incrementar en 240 euros anuales las pensiones en Cataluña.

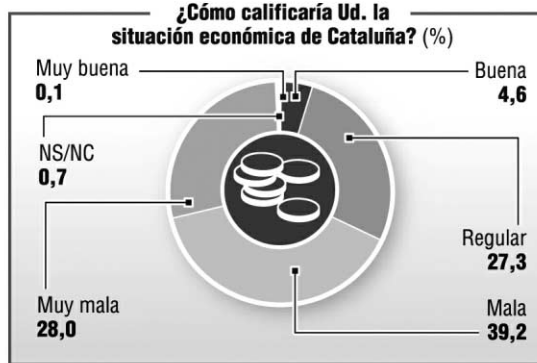
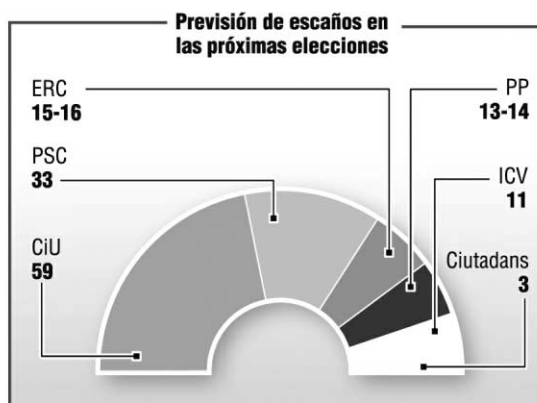
Junto a la aspirante conservadora estuvo ayer en Lérida la *número dos popular*, María Dolores Cospedal, quien confirmó que la propuesta de que los inmigrantes que carezcan de empleo y de medios para sostenerse vuelvan a su país transcurrido un tiempo, una de las bases del programa del principal partido de la oposición en Cataluña, forma también parte del ideario nacional del PP.

Montilla perderá al menos cuatro escaños y se quedará con 33 parlamentarios del total de 135

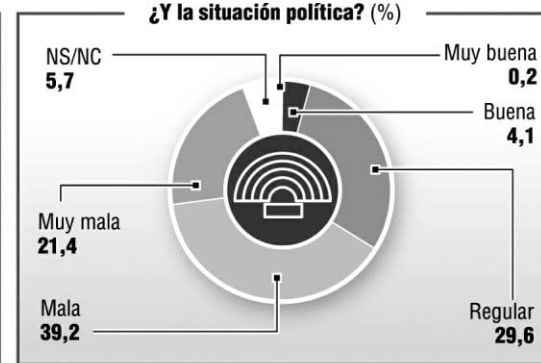
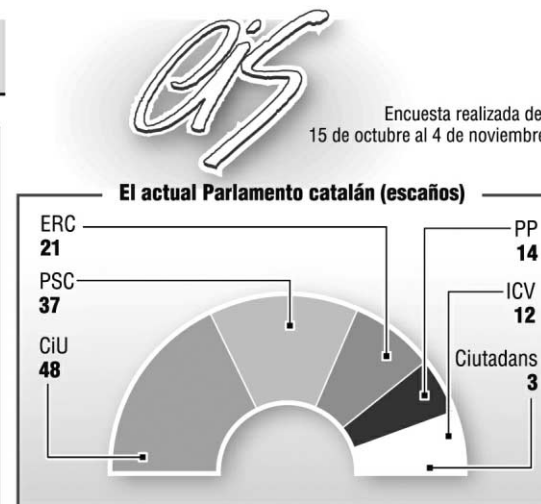


El portavoz de CiU en el Congreso, Duran i Lleida, y el candidato convergente a la 'Generalitat', Artur Mas. / EFE

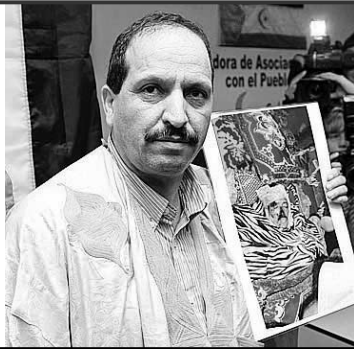
CIS: Preelectoral de Cataluña



Fuente: CIS



GRAFÍA



ALICANTE

La familia de Hamday exige que se investigue su «asesinato»

Lehmad Hamday, hermano de Baby Hamday, saharauí con DNI español fallecido en los sucesos de El Aaiún, pidió ayer desde Alicante que Marruecos abra una investigación sobre su «asesinato». La víctima fue arrollada intencionadamente por un vehículo policial.

LA FRASE

«Vivimos una de las épocas más sombrías de los últimos años con eso que llaman comunidad internacional»

CAYO LARA
COORDINADOR DE IU

El Gobierno español lamenta, pero no condena, los sucesos de El Aaiún

El presidente Zapatero, «muy preocupado» por la situación, señala que la relación con Marruecos es un «asunto de Estado». El PP le insta a ponerse al lado del pueblo saharauí

• El Frente Polisario, que ya ha contabilizado 20 muertos entre la población civil, denuncia que el régimen magrebí está enterrando en fosas comunes muchos cuerpos.

AGENCIAS / MADRID-RABAT

Mientras el mundo asiste con incredulidad a los sucesos que se están dando en el nordeste de África, el Gobierno de España, el Estado que fue metrópoli de esta zona durante muchos años, lamentó ayer, aunque no quiso condenar por la confusión existente, los hechos «graves» ocurridos en el Sáhara Occidental, y pidió a Marruecos que aclare urgentemente las circunstancias de la muerte del ciudadano nacional Baby Hamady Buyema, así como que facilite el trabajo de la prensa nacional.

Así, el presidente del país, José Luis Rodríguez Zapatero, definió la relación con el territorio vecino como «un tema de Estado», y se limitó a expresar su «profunda preocupación» por lo acontecido en la zona. De hecho, defendió que la postura del Ejecutivo es «la más apropiada», tanto para la resolución del conflicto como para los intereses del país. Como era de esperar, la lluvia de críticas se fue sucediendo a lo largo del día -de hecho, una veintena de personas ocupó por la tarde una sede del PSOE en Madrid como protesta por el poco apoyo del Gobierno al pueblo saharauí tras el desalojo del campamento-, comenzando por la diputada de UPyD, Rosa Díez, quien se preguntó si entre esas prioridades se incluía el respeto a los derechos humanos.

‘PARARRAYOS’. A modo de pararrayos, la ministra de Exteriores, Trinidad Jiménez, subrayó que el Gabinete hace «todo lo que está en su mano» para proteger la seguridad de los ciudadanos patrios, tras el desmantelamiento del campamento saharauí de Gdaim Izik. Después de rechazar la violencia y lamentar la expulsión de tres periodistas de la cadena SER y pedir la restitución de la acreditación al corresponsal del periódico ABC, arguyó que no condenaba la actuación magrebí, entre otras razones, porque «ninguna institución, organización ni Gobierno lo habían hecho».

Sobre la muerte del ciudadano español fallecido durante estos



sucesos tan «confusos» hasta ahora, la ministra pidió a Rabat abrir una investigación.

Asimismo, el delegado del Frente Polisario en la Península, Bucharaya Beyun, advirtió de que

el reino aulauita está ocultando en fosas comunes los cuerpos de los fallecidos.

Desde el PP, su secretaria general, María Dolores Cospedal, señaló que el Gobierno central

«tiene que estar al lado del pueblo saharauí», de acuerdo con la política exterior que ha venido desarrollando en todos estos años, y que «debe mantenerse». A su juicio, la solución pasa por el diálogo

EN DETALLE

Los editores de diarios reivindican la libertad de expresión frente a cualquier presión política



El corresponsal Luis de Vega.

La Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE) recordó ayer que la libertad de expresión y el derecho a informar son derechos fundamentales reconocidos por el artículo 19 de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

Asimismo, este colectivo subrayó que ambos derechos amparan especialmente a los periodistas, cuyo libre ejercicio profesional debe prevalecer frente a cualquier posible discriminación o presión gubernamental, con independencia del país, de la hipotética presión política y del asunto concreto de que se trate.

AEDE salió así al paso de la noticia difundida sobre la retirada de acreditación al corresponsal del diario ABC en Marruecos, Luis de Vega, y confió en que las instancias nacionales e internacionales oportunas tomen las medidas necesarias para que ambos derechos fundamentales sean respetados en éste o en cualquier otro caso que pueda plantearse.

y por tener en cuenta que las resoluciones de la ONU «se tienen que cumplir».

Por su parte, la Federación de Asociaciones de Periodistas de España solicitó una entrevista con la ministra de Asuntos Exteriores para transmitirle su preocupación por la situación de los informadores en El Aaiún, que aseguraron haber sido tratados como si fueran «delincuentes». Reporteros sin Fronteras también se sumó a esta protesta, entre otros colectivos mediáticos.

La justificación del Gobierno marroquí rayó el surrealismo. Y es que indicó que la expulsión de los tres enviados de la cadena SER que habían llegado el jueves hasta El Aaiún se debió a que dieron «información falsa sobre su identidad y profesión», además de acusarles, como a otros informadores españoles, de querer «perjudicar los intereses» del Reino con sus crónicas «llenas de mentiras».

Un rotativo oficial indica que 78 detenidos han declarado ante un juez por sabotajes y asesinatos

Además, según el diario magrebí *Asabah*, 78 personas detenidas tras los disturbios desencadenados en el campamento han comparecido hasta ahora ante el juez de instrucción en el Tribunal de Apelación de la ciudad. El rotativo oficialista aseguró que algunos de los cargos que se les imputan son «asesinato, provocación de incendios, sabotaje de instituciones públicas e inmuebles privados, o comunicación con el extranjero para socavar la seguridad del Estado».

‘CIUDAD FANTASMA’. Mientras, el ministro de Territorios Ocupados y de Comunidad de la autoconstituida República Árabe Saharaui Democrática (RASD), Jalil Sidi Mohamed, denunció que la capital del Sáhara Occidental, que se había caracterizado por su carácter «pacífico», se ha convertido en una *ciudad fantasma* tras el asalto «asesino» de las fuerzas del régimen de Mohamed VI del pasado lunes. Asimismo, la Asociación Saharaui de Víctimas de Violaciones Graves de los Derechos Humanos denunció la muerte de otro civil, que se suma a los 19 contabilizados hasta el jueves. Según este grupo, la familia de Brahim Dawdi, que había denunciado su desaparición hace cinco días, confirmó su deceso tras ver su cadáver en la morgue del hospital militar de El Aaiún «junto con otros».

Estas mismas fuentes señalaron que cientos de detenidos fueron liberados en las últimas horas, y algunos de ellos se quejaron de haber sufrido malos tratos.

El Duatlón Team Palazuelos realizó su presentación ante un centenar de personas. PÁGINA 36



Un momento de la presentación del equipo

FÚTBOL. La Segoviana juega esta tarde en el campo del Numacia B. PÁGINA 33

FÚTBOL. La Regional vivirá dos derbis separados por menos de 500 metros. PÁGINA 34

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Un mal rival para salir de la crisis

El Benicarló, sorprendente cuarto clasificado, llega a Segovia con ganas de aprovechar el mal momento del Caja

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Un Caja Segovia en horas bajas buscará una victoria ante el Benicarló para acabar con las dudas que ha generado su juego en las últimas jornadas. Con cuatro derrotas en los últimos cinco partidos, dos de ellas en casa, el conjunto segoviano ha pasado de ser una de las referencias en la zona alta de la clasificación, a quedarse fuera de las ocho primeras plazas, a las que quiere retornar con una victoria ante un Benicarló que se ha convertido en una de las revelaciones de la temporada.

“Como no cambiemos nuestra actitud defensiva y el acierto de cara al gol, no tendremos ninguna posibilidad, ni ante Benicarló ni ante nadie”, señaló Jesús Velasco, que en toda la semana de entrenamientos no ha podido contar con Borja, convocado con la selección española sub 18, que participó en el encuentro que el combinado nacional jugó en Guadalajara contra el Gestesa, en el que anotó un gol.

Precisamente el entrenador del Caja Segovia se planteaba dejar fuera al joven ala madrileño de la convocatoria cuando en la sesión del miércoles el pívot Aitor sufrió un latigazo cervical tras recibir un balonazo en el rostro que le llevó directamente al Hospital General de Segovia. Afortunadamente el joven jugador se recuperó con normalidad, y aunque



Borja, con la camiseta de la selección española sub 18, en un momento del partido que jugó ante el Gestesa. / E. SERRANO

no entrenó en la sesión del jueves, sí lo hizo en el último entrenamiento antes del partido, por lo que, si el técnico lo estima conveniente, Aitor podrá formar parte del equipo.

El Benicarló, que afronta una

profunda reestructuración económica, ha puesto su destino deportivo en manos de un buen entrenador como Juanlu Alonso, acompañado de varios jugadores de cantera. Juanlu recuperó al portero Gus, que descendió con

el Zamora, al brasileño Chaguinha, que descendió con el Pinto, y al “ex” lesionado Retamar (un jugador extraordinario que ha estado en la órbita del Caja varias temporadas), y les colocó al lado del veterano Vadillo, junto a va-

rios de los buenos canteranos que salidos de las categorías inferiores del club. El resultado no ha podido ser mejor, con el equipo caduero situado en la cuarta plaza, tres puntos por delante del Caja, y muy lejos de unos puestos de descenso que, tras la marcha de algunos de sus hombres clave, parecían el destino final del equipo. Nada más lejos de la realidad.

Como quiera que los rivales del Caja ya le han cogido el “truco” al equipo, esperar en el centro de la cancha a que los jugadores segovianos se equivoquen en las entregas y no hagan buenas coberturas, para salir a la contra, es posible que el Benicarló también plantee ese esquema, aunque Juanlu no es muy partidario de esperar al contrario, y sí de ir a por el partido desde el principio. La fortaleza mental del Caja se verá puesta a prueba, ya que en las dos últimas derrotas, el equipo comenzó perdiendo el partido y se vio obligado a remontar. Calidad hay en la plantilla, ganas de mejorar también, pero hace falta que esas buenas intenciones se acaben plasmando en victorias.

Minuto a minuto

Twitter ▶ Siga el resultado de este partido minuto a minuto en www.eladelantado.com

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO
13 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
BENICARLO A. CASTELLO

EL PARTIDO

HORA
18:30 horas

PABELLÓN
Pedro Delgado

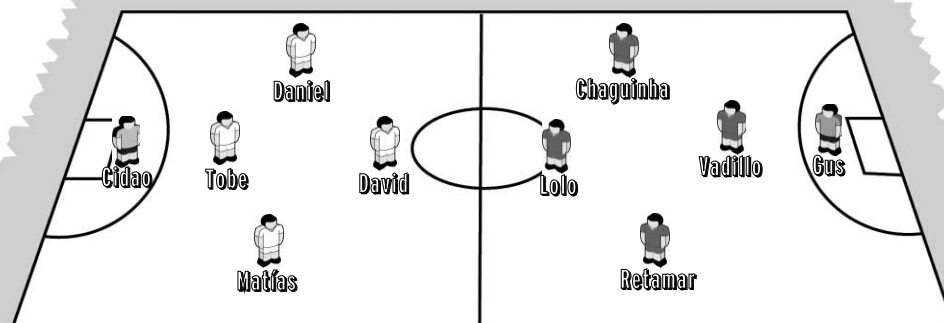
ÁRBITROS
Madorrán y Gereta (Euskadi)

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO

BENICARLÓ

ENTRENADOR JUANLU ALONSO



BANQUILLO

Alberto, Geison, Esquerdinha, Aitor, Antoñito, Lozano

BANQUILLO

Diogo, Xapa, Chicho, Javi Alonso, Kike, Gonzalo, Joselito

ALTAS Y BAJAS

► **Caja Segovia:** Aitor es duda por un latigazo cervical que sufrió el miércoles. Si se recupera, es posible que Borja se caiga de la convocatoria.

► **Benicarló:** Juanlu Alonso tiene la duda de Lolo, con problemas en un pie tras sufrir una contusión. El resto del equipo estará en condiciones de jugar.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Visita al colegio Best Schule.

Varios componentes de la Gimnástica Segoviana se trasladaron hasta el Colegio Best Schule, ubicado en Los Ángeles de San Rafael, para contar sus experiencias y hablar de su trayectoria deportiva. La visita, está enmarcada en el plan de formación académica que desde el centro educativo se lleva a cabo durante el curso escolar, para que los alumnos conozcan más de cerca instituciones y entidades segovianas. El entrenador Paco Maroto, y los jugadores Víctor Pérez, Pablo y Manu, fueron los embajadores del club azulgrana. Los alumnos, de edades comprendidas entre los 8 y los 18 años, recibieron a los integrantes de la Segoviana en el salón de actos del centro escolar.

/ FOTO: EL ADELANTADO



La operación de Maikel, un éxito

Pasadas las ocho de la tarde, el centrocampista de la Segoviana Maikel ingresaba en el quirófano del Hospital de la Misericordia para que los doctores Juan María Ibáñez y Alberto Rodrigo le practicaran una artroscopia para valorar la lesión que el jugador sufría en el menisco interno de su rodilla izquierda. En los poco menos de cuarenta minutos que duró la intervención, que no tuvo ningún tipo de complicaciones, al jugador se le extirpó una mínima parte del menisco que no podía recuperarse, dejando el resto del menisco sano en su lugar.

La operación fue un éxito, y los médicos que practicaron la artroscopia al jugador azulgrana se mostraron optimistas, aunque siempre dentro de la prudencia que requieren estos casos, en lo que se refiere a la recuperación de Maikel, que valoraron en alrededor de seis semanas, por lo que a principios de año el centrocampista de la Segoviana podría volver a los terrenos de juego.

Un partido para listos

La Segoviana, tras doblegar al Burgos, juega en el campo de un Numancia B que destaca más fuera que en casa

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Dicen que lo difícil no es llegar a la cima, sino mantenerse en ella, y la Gimnástica Segoviana comenzará a dar fe de ello en la tarde de hoy, cuando salte al campo de la ciudad deportiva Francisco Rubio de Soria para medirse al Numancia B, sexto clasificado dentro del grupo octavo de la Tercera División con sólo dos puntos menos que el conjunto azulgrana.

El partido, difícil ya de por sí para la Segoviana, puesto que el rival es un conjunto muy cualificado, que gusta más de jugar a la contra que de mantener la posesión del balón a toda costa, se plantea aún más complicado para el conjunto azulgrana debido a las bajas por sanción, más alguna por lesión, que acumula el equipo.

Víctor Pérez, Anel y Dani Arribas no jugarán ante el Numancia B por acumulación de amonestaciones, mientras que Maikel causa baja por lesión. Es decir, que todas las líneas del equipo tendrán al menos una ausencia con respecto al once que derrotó con toda justicia al Burgos el pasado domingo, lo que sin duda supone todo un quebradero de cabeza para cualquier entrenador, y más teniendo en cuenta que Anel y Dani Arribas son los máximos goleadores de un equipo que pasa por rentabilizar al máximo los pocos goles que consigue marcar.

Paco Maroto tiene al menos dos alternativas para cada ausencia. En la defensa, para sustituir a

EL PARTIDO	HORA	CAMPO	ÁRBITRO
	16:00 horas	Francisco Rubio	Barbachano Plaza (Valladolid)
NUMANCIA B	G.SEGOVIANA		
ENTRENADOR FRAN VALERO	ENTRENADOR PACO MAROTO		
BANQUILLO Miguel, Gerard, Héctor, Adrián, Marc	BANQUILLO Iván, Xavi, Chema, Agustín, Otero		

Víctor Pérez en el lateral maneja la opción de situar a Xavi, lateral zurdo procedente de la Segoviana B, con lo que la línea defensiva apenas sufriría variaciones, o trasladar a Chus de la banda derecha a la izquierda, colocando a Ramsés en el lateral diestro, lo que sería "desvestir a un santo para vestir a otro", aunque la zaga ganaría en veteranía, un hecho que puede ser determinante para jugar un partido para el que se requiere mucha cabeza para no ca-

er en la trampa del contragolpe que suele tender el Numancia B.

En el puesto de mediocentro acompañando a Ricardo, gana enteros la opción de Rubén, pero tampoco sería descartable darle a Mariano la manija del equipo, habida cuenta de que con la recuperación de Agustín, el equipo cuenta con una buena lista de jugadores ofensivos para situar tanto en la mediapunta como en la banda izquierda, ya que para la zona más adelantada la opción

de Juli se perfila como la más lógica.

Sea como fuere, las ausencias en la Segoviana son las suficientes como para no pensar que el equipo pueda resentirse en su fútbol, y más ante un oponente que sabe explotar como nadie los errores del contrario para salir a la contra. Por ello el Numancia B se plantea como un rival de lo más peligroso fuera de casa, aunque pasa por más apuros cuando juega como local, ya que en su

ESTADÍSTICA	
NUMANCIA B	
Encuentros jugados en casa	5
Partidos ganados en casa	2
Partidos empatados en casa	3
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	18
Goles recibidos	10
Goles marcados en casa	8
Goles recibidos en casa	2
Puntos totales	17
Puesto en la clasificación	6
G. SEGOVIANA	
Encuentros jugados fuera	5
Partidos ganados fuera	2
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	11
Goles recibidos	7
Goles marcados fuera	5
Goles recibidos fuera	3
Puntos totales	19
Puesto en la clasificación	4

propio terreno de juego ha sumado dos victorias, por tres empates.

El terreno de juego de la Ciudad Deportiva Francisco Rubio pasa por ser, junto al del campo de La Devesa en Bembibre, uno de los mejores de la categoría en cuanto a calidad del césped, un hecho que sin duda puede beneficiar el fútbol que practique la Segoviana, que no gana al filial soriano desde que lo hiciera en la campaña 2006/07.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS



Dos imágenes de partidos anteriores del Unami en La Albuera y la Gimnástica Segoviana B en Nueva Segovia. / JUAN MARTÍN / ALBERTO BENAVENTE

Doble ración de derbi para esta tarde

El Unami juega en La Albuera contra el Cuéllar Electricidad Eufón y la Gimnástica Segoviana B recibe al Club Deportivo La Granja

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El aficionado que quiera ver fútbol regional esta tarde en Segovia va a tener donde elegir. Lástima que solamente pueda ver uno de los dos derbis que se celebran a la misma hora, a las cuatro de la tarde.

Por un lado, en el campo de La Albuera el Unami se ve las caras con el Cuéllar Electricidad Eufón. Los

hombres de Tito Domingo afrontan este encuentro de rivalidad provincial en plena racha de buenos resultados —no pierden desde el último derbi que jugaron el 2 de octubre ante la Segoviana B—, y después de haber derrotado a rivales de la zona alta como el Burgos Promesas 2000 y, el pasado sábado, el Villamuriel. Este buen momento de los azules

se refleja en el tercer puesto que ocupan en la actualidad, a solo dos puntos del liderato. Chechu, que vio la roja directa desde el banquillo en la última jornada, es baja por sanción en el Unami.

Mientras, el Cuéllar acude a Segovia en busca de un triunfo que se le ha escapado en los dos últimos partidos. Los jugadores de

Félix Blanco esperan dar continuidad al buen juego desplegado en la segunda parte del choque del pasado sábado ante el filial azulgrana, eso sí, mejorando la efectividad de cara a portería.

SEGOVIANA B-LA GRANJA.

Mientras, a 500 metros, en el campo de hierba artificial de Nueva Segovia, la Gimnástica Segoviana B intentará retomar el camino del triunfo, del que se separó hace casi un mes, cuando ganó 3-0 al Velilla. Los de Miguel Manso cuentan con la baja de Chamorro, que vio su quinta amarilla.

Por su parte, después del tropiezo del empate frente al Milan Academy, el Club Deportivo La Granja busca seguir imbatido y, si de paso pincha el Burgos Promesas 2000 en Velilla, auparse al primer puesto.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA FEMENINA

El Unami Caja Segovia viaja a Bargas en busca de una victoria reparadora

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Después de una semana anímicamente difícil y preparatoria dura, tras la derrota por 2-10 ante uno de los rivales directos por los puestos altos de la clasificación, las chicas del Unami de División de Plata viajan a la localidad toledana de Bargas con la intención de resarcirse con buen juego y goles, a partir de las 20:00 horas en el pabellón U.D. Bargas Rallago, ante uno de los recién llegados al Grupo IV.

El Bargas, que en su sección masculina es entrenado por el ex jugador del Caja Segovia, Andreu Linares, es un equipo compuesto en su gran mayoría por chicas jóvenes y con poca experiencia, por lo que, a priori, y teniendo en cuenta que se trata de un conjunto que aún no ha sumado ningún punto y se ha convertido en el más goleado al encajar 26 tantos, no debería presentar excesivos problemas para el equipo de Jesús Gómez.

No en vano, el técnico de las azules ha decidido dejar fuera de la convocatoria a Guti, una de las

jugadoras más importantes del Unami, que acompañará a Adeva, por motivos laborales, en la lista de descartadas para este partido.

Con esta decisión, probablemente el cinco inicial, en el que por primera vez no figurará la once azul, estará formado por Vane, Rocío, Laura Llorente y Tamara, con Estela de nuevo en la portería, ya que Rachel aún no está plenamente recuperada de sus problemas de artritis.

EVITAR LA RELAJACIÓN.

Las chicas de Jesús Gómez son conscientes de que no pueden permitirse ningún tipo de relajación en este partido, y que si quieren presentar credenciales a la zona alta de la tabla, deberán realizar ante el Bargas un encuentro completo, marcando, si es posible, un número elevado de goles. Con toda seguridad, de superar los resultados logrados por los anteriores rivales del equipo manchego, el Unami conseguiría recuperar el porcentaje de respeto y prestigio que se perdió el sábado pasado ante el Collado Villalba.



Una jugadora segoviana pasa el balón bajo las piernas de una rival. / KAMARERO

BREVES

FÚTBOL SALA

El Valverde juega mañana en Madrid

■ El FS Valverde del Majano visita mañana domingo a las 13:30 horas la cancha del Pilaristas Flex, segundo en la clasificación y uno de los equipos más constantes en su trayectoria esta temporada. Por ello se espera un duro rival para los segovianos, que cuentan con un nuevo refuerzo para el resto de la temporada: Juan Carlos Velasco Tabanera, que viene del Tobarra de División de Plata.

El Arlequín, a por su tercer triunfo

■ El Espinar Arlequín busca la que sería su tercera victoria consecutiva, y lo hace esta tarde a las 19:00 horas ante su afición en un partido que le enfrenta al Simancas, un rival que se encuentra dos puntos por encima de los segovianos, pero con un partido menos.

TIRO CON ARCO

Segundo Torneo Ciudad de Segovia

■ Mañana domingo se va a celebrar la segunda edición del Torneo Ciudad de Segovia de tiro con arco, en las instalaciones del Frontón Segovia. La competición comenzará a las 9:00 de la mañana y constará de dos pruebas: un doble 'round' de 30 flechas cada uno, a una distancia de 18 metros; y una eliminatoria a muerte súbita, en la que se comenzará con una puntuación mínima de 24 puntos. Al evento acudirán arqueros de Ávila, Valladolid y Segovia. Para la organización del campeonato, se cuenta con la de Caja Segovia y del Instituto Municipal de Deportes, así como con la ayuda de Coca Cola y Distribuciones Alimentarias San Lorenzo.

TENIS

Segovia ganó el Regional benjamín

■ Buenos resultados los cosechados por las selecciones provinciales de tenis de Segovia en los torneos por equipos que se han venido desarrollando durante los meses de septiembre y octubre en las instalaciones de la Federación de Tenis de Castilla y León en Valladolid. Los conjuntos benjamines compuestos Javier Herrero, Rodrigo Gálvez, Rodrigo Verdugo, Nicolás Herrero, Muriel Frades consiguieron ser campeones en categoría femenina, y subcampeones en masculina.

CARRERAS POR MONTAÑA

Luis Alonso regresa con victoria

■ Luis Alonso, tras recuperarse de una lesión, regresó a la competición logrando el triunfo en la carrera de relevos por montaña La Cuerda del Hilo, junto a su compañero Francisco López y representando al equipo La Acebeda La Granja Valsain.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera División	Numancia B - G. Segoviana	Soria	16:00	S
Reg. Aficionados	G.Segoviana B - CD La Granja	Nuevo hierba	16:00	S
	Unami - Cuéllar Eufón	La Albuera	16:00	S
Nacional Juvenil	CD Quintanar - G. Segoviana	M.Chocolate	16:00	D
Regional Juvenil	CD Quintanar B - Real Ávila	M.Chocolate	15:45	S
	Milan Ávila - Unami	Ávila	16:00	D
Regional Cadete	Real Valladolid - CD Quintanar	Valladolid	12:45	S
1ª Provincial	La Granja B - Arcángel SR	An. Hospital	16:00	S
	C.D. Coca - Puentecanto	Mun. Coca	16:00	D
	C.D. Prádena - Sp. Riazano	El Bardal	16:00	D
	G. Ayllonesa - Cantimpalos	San Miguel	16:00	D
	Turégano C.F. - Cantalejo	El Burgo	16:15	D
	Monterasma - Sepúlveda	La Mina	16:30	D
2ª Provincial	El Espinar SR - Vallelado	Los Llanos	16:00	S
	Racing Villacastín - Trakia	Cristo Valle	16:00	S
	Sport. Nava - Atl. Hontanares	Mun. Nava	16:00	S
	C.D. Pinillos - Unami C.P. "B"	La Lastrilla	16:00	S
	Muñopedro - Mozoncillo	Pramoral	16:00	D
	C.D. Villacastín - Bernardos	Cristo Valle	16:00	D
	C.D. Valseca - San Cristóbal	El Tejón	16:00	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Caja Segovia - Benicarló	P.Delgado	18:30	S
Plata Femenina	FS Bargas - Unami	Toledo	20:00	S
1ª Nacional A	Esp. Arlequín - Simancas	El Espinar	19:00	S
	Pilaristas - FS Valverde	Madrid	13:30	D
1ª Nacional B	DI Segovia 2016 - Alhambra	María Martin	18:00	S
	FS Cuéllar - FS Cabezón	Santa Clara	18:00	S
	FS Briviesca - Tama Zarzuela	Burgos	18:30	S
Nacional Juvenil	Juventud - La Escuela	Burgos	18:00	S
Reg. Femenina	Unami B - Enfusaba	María Martín	12:00	D
	San Cristóbal - Legio Gemina	S. Cristóbal	15:30	D
	La Cistérniga - Auto. El Pinar	Valladolid	12:00	D
1ª Provincial	RC Auto. Castilla - Cantalejo	Santa Clara	16:00	S
	Esp. Arlequín B - C. González	El Espinar	17:00	S
	FS Valverde B - Pinturas Dani	Valverde	18:30	S
	Marugán - Caucense	Luis Fuentes	18:30	S
	Fuentepelayo - Alfredo Pel.	Fuentepelayo	19:30	S
2ª Provincial	Bar María Cristina - Chañe	S. Cristóbal	17:00	S
	Vicente Leal - FS Santiuste	S. Cristóbal	18:30	S
	Met. Herrero - Bar Envero	Fuentepelayo	17:30	S
	Panadería Pascual - P. Otero	San Luis	19:00	S
	Navas de Oro - FS Ortigosa	Coca	19:00	S
	Sporting Nava - El Terminillo	Nava	18:00	S
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Primera Estatal	Bigara Pulpo - Nava Caja	Guipúzcoa	18:45	S
2ª Masculina	U.Valladolid - Nava V. Herol	Valladolid	18:00	S
VOLEIBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	Segovoley - Sahagún	E.Serichol	17:00	S
2ª Femenina	Unami - CV Palencia	E.Serichol	19:00	S
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Masculina	CD Base - Zaratán	E.Teodosio	19:00	S
Junior masculino	Basket 34 - CD Base	E.Teodosio	18:30	D
Cadete masculino	Basket 34 - CD Base	E.Teodosio	16:30	D
Junior femenino	Btb - Cb B - Unami Caja	Burgos	12:00	D
Cadete femenino	Btb - Cb B - Unami Caja	Burgos	10:15	D
Infantil femenino	Btb - Cb B - Unami Caja	Burgos	12:00	D
Liga provincial	Caucense - Cerv. Dicano	Coca	16:00	S
	Cuéllar Eufón - Toinca	Santa Clara	18:00	S
	Muñoz Velux - Blues	A. Fernández	20:00	S
	Colunga - CD Base B	E.Serichol	10:00	D
	Basket 34 - Gas. Martín	E.Serichol	11:30	D
	CBS - Dibaq	E.Serichol	13:00	D
	B. Cantimpalos - Segobasket	Cantimpalos	18:00	D
TIRO CON ARCO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	II Torneo Ciudad de Segovia	Frontón	9:00	D
FRONTENIS				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Segovia 2016 - P. Bamar	Frontón	18:00	S



De izquierda a derecha Kike Mardomingo, Sara Martín, Enrique de Diego y Miguel Gómez. / ALBERTO BENAVENTE

El nuevo equipo del Duatlón Team Palazuelos se presentó en sociedad

Los segovianos Sara Martín, Kike Mardomingo, Enrique de Diego y Miguel Gómez son los componentes de este conjunto

DAVID LÓPEZ PRIETO / PALAZUELOS DE ERESMA
El Salón Escenario del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma acogió en la tarde de ayer la presentación oficial del nuevo conjunto Duatlón Team Palazuelos, que defenderá los colores de la localidad segoviana a partir de la próxima temporada.

El local donde se realizó la puesta de largo del flamante equipo se llenó de aficionados de todas las edades, amigos y gente del deporte segoviano que no quisieron perderse esta reunión, como el atleta Javier Guerra; el futbolista del Caja Segovia, Tobe; el preparador de ciclismo José Luis Pascua Piqueras; o el entrenador del equipo de voleibol Segovoley Segovia 2016, el peruano Vitaliano Molero.

Todos ellos estuvieron presentes para acompañar a Sara Martín, Kike Mardomingo, Enrique de Diego y Miguel Gómez, los cuatro deportistas que dan forma al Duatlón Team Palazuelos.

Precisamente el alcalde de la localidad, Domingo Asenjo, fue el encargado de abrir la presentación con unas palabras de apoyo al nuevo equipo, con la esperanza de dar un impulso al deporte del duatlón en la zona, ya que “a pesar de que contamos con un terreno muy propicio para la práctica, tanto del cross como de la bicicleta de montaña, no, estos no son deportes muy practicados por la gente de Palazuelos y alrededores”. Por ello, el regidor apuesta porque “con este equipo se cree afición, sobre todo entre los más pequeños, para contar con una base de futuro”.

MARDOMINGO. A continuación tomó la palabra Kike Mardomingo, que agradeció el apoyo de los patrocinadores, “en especial de Domingo Asenjo, que desde el primer momento se mostró muy ilusionado para sacar adelante este proyecto, y por eso valoramos su interés, en un tiempo difícil como este”.

Asimismo, Mardomingo tuvo

un recuerdo especial para Luis Serrano, de Inspiriam, al que una lesión no le ha permitido estar en el equipo.

A continuación se pusieron sobre la mesa los objetivos marcados por el Duatlón Team Palazuelos de cara a 2011, que pasan por conseguir llevar el nombre de Palazuelos de Eresma por toda la geografía española; y consolidar el equipo para que sirva como base de un proyecto de futuro. Con respecto a esto último, el conjunto acercará el duatlón al pueblo de Palazuelos –mediante consejos y entrenamientos orientados, excursiones en bicicleta...– para que, quien esté interesado, se inicie en este deporte.

Finalmente, Enrique de Diego se encargó de presentar la página web www.duatlonpalazuelos.com, donde se puede encontrar toda la información sobre el equipo, contactar con él y participar en el foro .

Al acabar el acto los más pequeños del auditorio fueron obsequiados con unos regalos.

Moto-Brujo

CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS
INCLUYEN EL MONTAJE

MICHELÍN PILOT SPORT 2CT

120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 €

120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €

ACEITE CASTROL

POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO

7€/L 72€/12L

POWER 1 GPS 4T 10W40

15€/L 160€/12L

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS

OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS

GOLF

TORNEOS

54 parejas participaron en el primer Torneo de Parejas de La Faisanera

Los ganadores de la prueba fueron Isabel Postigo Gil y Guillermo Martín Postigo, madre e hijo, empatados con Ángel Luis San Frutos Martínez y Faustino López Bravo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se disputó el primer Torneo de Parejas bajo la modalidad 'scramble stableford', que organiza el Club de Golf La Faisanera en sus instalaciones del campo situado en la carretera de La Granja.

Un total de 108 participantes, repartidos en 54 parejas (17 de ellas mixtas) comenzaron la competición con las primeras luces del día y, aunque el frío y la lluvia marcaron la jornada, la nota predominante de la prueba fue la entretenida forma de juego planteada por los organizadores, la cual fue muy bien acogida por todos los jugadores.

Así, esta modalidad de parejas 'scramble stableford', permite jugar siempre desde la zona en donde reposa la mejor de las bolas jugadas por cada miembro de la pareja, alcanzándose así una gran vistosidad en el juego.

Los ganadores del Torneo fueron la pareja formada por Isabel Postigo Gil y Guillermo Martín Postigo, madre e hijo. En segundo lugar quedaron Ángel Luis San



De izquierda a derecha Isabel Postigo, Jesús Sánchez, Guillermo Martín y Gonzalo Ruiz. / EL ADELANTADO

Frutos Martínez y Faustino López Bravo.

Hay que señalar que ambas parejas terminaron con el mismo resultado, dirimiéndose su clasificación en virtud del mejor re-

corrido que realizó la primera en los segundos nueve hoyos.

Los ganadores recibieron de manos del director de Segovia 21 S.A., Jesús Sánchez Díez; y del coordinador del campo, Gonzalo

Ruiz de la Torre, los trofeos acreditativos.

Además, se realizó un sorteo de material deportivo entre los asistentes al final del acto de entrega de premios.

ATLETISMO

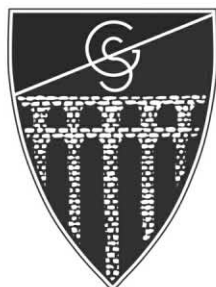
El Trofeo Antonio Prieto se clasifica el decimoquinto de España

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El segundo Trofeo de Pista Antonio Prieto, Gran Premio Ciudad de Segovia, se ha clasificado en el puesto decimoquinto en la clasificación que realiza la Real Federación Española de Atletismo sobre las reuniones nacionales que se celebran en España.

Así, de las 22 reuniones celebradas en el país a lo largo del año 2010, la segunda edición del Trofeo Antonio Prieto ha demostrado que, contando con el menor presupuesto de todas las competiciones, es capaz de sobrepasar a reuniones atléticas que llevan muchos años en el calendario nacional.

Los 56.442 puntos conseguidos por el Trofeo es una puntuación muy elevada para una competición que surgió con un ánimo muy modesto, pero la ilusión generada por el trabajo del CAS Caja Segovia, el apoyo económico del Ayuntamiento de Segovia y Caja Segovia han posibilitado que este evento entre en la división de honor de las reuniones atléticas nacionales.



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

www.gimnasticasegoviana.com



Ya a la venta la LOTERÍA NACIONAL DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Nº 57.590 - Nº 61.131

Participaciones de 12 €. El portador juega 5 € a cada número.
Donativo: 2 €.

Números válidos para el sorteo de Navidad del 22 de diciembre de 2010.

Punto de venta Sede Oficial del Club. C/ Enrique IV, nº 10 - Bajo. Segovia

El luso fue sancionado tras su expulsión en el choque copero frente al Murcia

DOS PARTIDOS SIN MOURINHO



El técnico del Real Madrid se volverá a sentar en el banquillo en el clásico frente al Barcelona. / JUAN MEDINA (REUTERS)

EFE / MADRID

El Comité de Competición sancionó ayer al entrenador del Real Madrid, José Mourinho, con dos partidos de suspensión, tras su expulsión el pasado miércoles en el encuentro de vuelta de los dieciseisavos de final de la Copa del Rey ante el Murcia.

El luso fue expulsado en el minuto 37 del choque que se disputó en el estadio Santiago Bernabéu. El árbitro José Luis Paradás Romero reflejó en el acta una amonestación por levantar los brazos, protestando una decisión y después añadió que la expulsión fue por dirigirse hacia él diciéndole «vete a la mierda».

Así, el organismo le impuso un castigo de amonestación «por formular observaciones al colegiado en términos de menosprecio», aunque finalmente le cayó la pena mínima, ya que el artículo 117 refleja que la sanción puede ser de dos a tres partidos o hasta de un mes.

De esta forma, José Mourinho no podrá sentarse en el banquillo de su equipo los dos próximos encuentros, el primero este domingo ante el Sporting de Gijón en El Molinón, y el siguiente frente al Athletic de Bilbao, el 20 de noviembre en el Bernabéu.

Así, salvo que el Real Madrid presente un recurso y el Comité de Apelación le rebaje la sanción, el técnico no volverá a dirigir a su equipo desde el banquillo hasta el clásico del 29 de noviembre ante el Barcelona, en el Camp Nou.

Así, el segundo preparador blanco, Aitor Karanka podría ser hoy el encargado de comparecer ante los medios de comunicación, en la rueda de prensa habitual en vísperas de los partidos del conjunto 'merengue'. Y es que José Mourinho no suele hablar en público cuando está sancionado, o al menos eso hacía en Italia, donde sufrió cuatro expulsiones.

A PUERTA CERRADA. Ayer, José Mourinho volvió a cerrar la ciudad deportiva de Valdebebas a los me-

LAS DECLARACIONES

►MANUEL PRECIADO

«Mourinho es un canalla»

Manolo Preciado, técnico del Sporting, atacó ayer con dureza a José Mourinho y aseguró que el portugués «es un canalla y un mal compañero» por las críticas del luso tras el choque entre el Sporting y el Barcelona, que dijo que el bloque asturiano había regalado el encuentro. «No me cae nada bien. Si en Madrid no le enseñan lo que es el respeto, se lo enseñaré yo. ¿Quién coño se cree que es? Yo le sentaría el domingo con los Ultra Boys», sentenció.

dios para preparar su visita al Sporting en Gijón, donde los blancos no pierden desde 1994.

La última vez que el cuadro madridista cayó en el feudo asturiano se remonta a la quinta jornada de la temporada 1994-95. En ese partido, el conjunto local venció por 1-0 con tanto del ex madridista Jesús Enrique Velasco.

Ese fue el último gol encajado por el Real Madrid en El Molinón. Desde entonces, ha empatado sin goles en dos encuentros (el último la pasada campaña) y ha ganado en tres ocasiones.

El conjunto de la capital cumplió ayer 100 días invicto desde que disputó su primer duelo de pretemporada en Estados Unidos y el luso contó con todos los jugadores menos los lesionados tras el descanso concedido a los convo-

cados frente al Murcia.

El Real Madrid, que defiende el liderato liguero, busca su sexta victoria consecutiva en la competición, en la que no empata desde su salida al campo del Levante (0-0), en la quinta jornada.

Por otro lado, el club anunció ayer que Zinedine Zidane ha sido nombrado consejero del presidente para el primer equipo. Su colaboración tiene como objetivo ayudar a la optimización de las condiciones de trabajo de la plantilla y estará a disposición del presidente y del entrenador, con quien tendrá un contacto regular.

El francés participará en los actos y eventos de la Champions, viajará con el equipo y asistirá a las concentraciones previas a los partidos, a los entrenamientos y a las reuniones con el entrenador.

TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Periodista



Lunes

Que el fútbol sea en lunes, más aún un Barcelona-Real Madrid, sería como trasladar la misa de los domingos a un triste jueves. Los más fieles seguirían yendo, buscarían un hueco en sus agendas para cumplir con sus divinas obligaciones y devociones, y cantarían sus salmos a contracorriente, mirando mensajes de texto y 'blackberries' a ver cómo van las reuniones. Extraño, pero así lo ha decidido el Concilio Vaticano, parroquianos, glorifiquemos el jueves...

Suena raro, ¿verdad? Más aún en un país en el que el fútbol es la segunda religión, la primera de las terrenales, que un clásico se juegue en lunes es muy extraño. Pero les cuento mis sospe-

chas y les expongo una teoría: hoy en día, el hartazgo de la masa social española (y si se ponen tiquismiquis, la catalana también) está hasta los bemoles de la clase política que les gobierna y la que les está por gobernar. O sea, que si comparamos preferencias y filias entre el fútbol y la política, no tenga duda de que el fiel de la balanza se inclina sobradamente hacia el lado del balón.

No obstante, hay que mantener las apariencias, la aparente cordura, la caótica lógica de este país en el que el fútbol mueve muchas más pasiones y une a mucha más gente que unas siglas. Y claro, ¿qué es más importante, que un 'soci' de Ta-

rragona no pueda ir al Camp Nou el lunes o que sí pueda votar un domingo? ¿Por qué no ponen las elecciones en lunes?, se preguntaba un no-votante (de la extensa población que ha convertido su indecisión en escepticismo y debería leerse 'Ensayo sobre la cordura' para saber que el voto más temido es el voto en blanco).

Pues, amigo, porque a la política hay que darle la trascendencia debida, mientras que el fútbol ya es trascendente de por sí. Un Barcelona-Madrid funciona casi igual un lunes a las diez de la noche que un jueves a las cuatro de la tarde. Los políticos necesitan toooooo el domingo para sentirse importantes.

Osasuna mide la capacidad de reacción del Atlético

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid tratará de acabar con su irregularidad y engancharse a los puestos continentales ante la visita de Osasuna al Calderón.

Para mantener sus aspiraciones, el bloque rojiblanco debe revertir su mala marcha de las últimas jornadas, ya que acumula tres partidos sin ganar en Liga, con las derrotas ante Villarreal y Real Madrid y con el pobre empate contra el Almería.

En ese tiempo, el equipo ha pasado de ronda en la Copa y ha ganado en la Europa League, por lo que la situación no es preocupante, como declaró Quique Sánchez Flores. Sin embargo, entre los motivos para el nerviosismo está el mal balance del equipo contra sus rivales por la zona alta, con solo un punto (ante el Valencia) de 15 posibles.

Enfrente, Osasuna, sin más objetivo que la Liga tras caer eliminado en el torneo del KO, buscará su primera victoria a domicilio y la segunda consecutiva tras golear la pasada jornada al Hércules (3-0).

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético: De Gea; Ujfalusi, Perea, Domínguez, Filipe Luis; Reyes, Assuncao, Tiago, Simao; Forlán y Agüero.

Osasuna: Ricardo; Damiá, Lolo, Miguel Flaño, Monreal; Puñal, Nekounam; Juanfran, Soriano, Masoud y Aranda.

Árbitro, estadio y hora: González González (C. castellano y leonés). V. Calderón. 20,00 horas.

El Athletic intentará recuperar el paso europeo

E. PRESS / BILBAO

Athletic y Almería, tras solventar su pase a los octavos de final de la Copa, regresan a la Liga para enfrentarse en San Mamés, donde los bilbaínos buscarán una victoria que les permita acercarse a los puestos europeos, mientras que los andaluces tratarán de sumar su segundo triunfo del curso.

Caparrós ha convocado a todos los disponibles y esperará hasta hoy para decidir quiénes conformarán la relación definitiva, ya que Toquero y Susaeta llegan 'tocados'.

ALINEACIONES PROBABLES

Athletic: Iraizoz; Iraola, San José, Ustaritz, Koikili; David López, Gureguí, Javi Martínez, Muniain; Toquero y Llorente.

Almería: Alves; Michel, Carlos García, Acasiete, Juanma Ortiz; M'Bami, Bernardello Piatti, Corona; Crusat, y Leo Ulloa o Uche.

Árbitro, estadio y hora: Velasco Carballo (C. madrileño). San Mamés. 18,00 horas.

PRIMERA DIVISIÓN

Barça y Villarreal ponen en juego la segunda plaza

La escuadra castellanense no ha perdido en sus últimas tres visitas al Camp Nou

E. PRESS / BARCELONA

El Barcelona se enfrentará hoy al Villarreal con la intención de encadenar su quinta victoria consecutiva en la Liga ante el 'submarino amarillo', tercero en la tabla y un verdugo para los catalanes en el feudo blaugrana.

El bloque 'culé', que pasó sin problemas los dieciseisavos de final de Copa ante el Ceuta, se encontrará ante su inmediato perseguidor en la competición doméstica. Además, el cuadro de Castellón es el único equipo de Primera que no ha perdido en sus tres últimas visitas a la Ciudad Condal.

Después de un arranque que generó algunas dudas, tras la derrota ante el Hércules y el empate frente al Mallorca, el Barcelona no ha dejado escapar ningún punto más de su estadio, por lo que tendrá una auténtica prueba de fuego ante un rival que medirá sus opciones de inmiscuirse entre los dos 'grandes'.

El equipo de Guardiola tendrá que innovar en la defensa, para poder suplir la baja de Milito, lesionado en el partido copero, y de Piqué, sancionado tras ser expulsado contra el Getafe. Las posibilidades son reconvertir a un lateral como Abidal o a un mediocentro defensivo como Busquets para que acompañe a Puyol en el centro de la zaga, o bien contar con alguno del filial, Bartra o Fontàs, lo que parece la opción más probable.

Con un Xavi recuperado totalmente de sus molestias en los tendones de Aquiles y con un Villa confiado de cara al gol, el campeón contará en el mediocampo, junto con Iniesta, y en la delantera, con Messi, con todas sus armas

ofensivas en un partido vital para mantener la segunda posición.

Por su parte, el Villarreal visitará el estadio del equipo catalán con la intención de consolidar su progresión ascendente y, en caso de ganar, dar un golpe de efecto con el que superar en la clasificación al propio Barcelona para mantener el ritmo impuesto por el Real Madrid.

EXCELENTE RACHA. A pesar de que sufrió para eliminar al Polideportivo Ejido en la Copa del Rey, en la competición doméstica mantiene una constancia con la que ha logrado acumular un total de nueve partidos consecutivos sin perder.

El cuadro de Juan Carlos Garrido cayó en la primera jornada frente a la Real Sociedad y, desde entonces, ha sumado siete victorias y dos empates, con encuentros ganados a rivales directos como el Atlético de Madrid, al que venció en El Madrigal por 2-0.

El Villarreal saltará al césped con su once de gala, puesto que para la Copa el técnico reservó a Bruno Soriano en el centro del campo y también a su pareja de delanteros, el italiano Giuseppe Rossi y el brasileño Nilmar.

ALINEACIONES PROBABLES

Barcelona: Valdés; Alves, Puyol, Fontàs, Abidal; Busquets, Xavi, Iniesta; Messi, Villa y Pedro.

Villarreal: Diego López; Angel, Musacchio, Marchena, Capdevila; Cani, Bruno Soriano, Borja Valero, Cazorla; Rossi y Nilmar.

Árbitro, estadio y hora: Delgado Ferreiro (C. Vasco). Camp Nou. 22,00 horas (La Sexta).



Villa volverá al once inicial tras descansar en la Copa del Rey. / REUTERS

LAS DECLARACIONES

► PEP GUARDIOLA

«No trabajaría para Mourinho»

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, declaró que está satisfecho por no disputar el clásico ante el Real Madrid el sábado 28, dado que el miércoles previo el equipo se enfrentará en Liga de Campeones ante el Panathinaikos, aunque dejó claro que el equipo juega cuando le mandan. «El Barça aquí no pinta nada, quien decide es Jaume Roures. Desde el primero al último día nos dicen la hora y el día y vamos a jugar». Además, aseguró que no trabajaría a las órdenes de su colega José Mourinho. En este sentido, al ser cuestionado sobre si aceptaría ser el segundo del luso o que éste fuera su ayudante, el de Santpedor puso cara de perplejidad y contestó: «No creo que vaya a pasar». Respecto al encuentro frente al Villarreal, Guardiola recordó que, desde que es técnico blaugrana, el rival ha sido el equipo que les ha sacado «más puntos». «Ataca mucho y siempre ha sido un bloque que nos ha costado en los últimos años».

BREVES

CLÁSICO BARCELONA-MADRID
Roures: «No hay que dar bola a Mourinho»

■ El presidente de Mediapro, Jaime Roures, respondió ayer a las críticas de Mourinho por sus insinuaciones de que el clásico se jugará en lunes para favorecer al Barcelona. «Más allá de ser o no un maleducado, tiene que saber que este es un partido que debe jugarse en plenitud. No creo que valga la pena darle demasiada bola».

GETAFE

Arizmendi sale del hospital y sufre un cuadro de migraña

■ El jugador del Getafe Javier Arizmendi, hospitalizado tras el duelo ante el Portugalete de Copa, fue dado ayer de alta y, según el parte médico oficial, sufre «un cuadro migrañoso». El delantero fue sustituido en el descanso y Michel desveló que había sufrido náuseas y vómitos.

INGLATERRA

Reina desmiente que quiera dejar el Liverpool en enero

■ El portero titular del Liverpool, el español Pepe Reina, desmintió ayer las informaciones periodísticas que afirmaban que quiere dejar el club de Anfield en enero y resaltó su compromiso para cumplir su contrato. «Es importante que los aficionados sepan la verdad. Tengo un acuerdo a largo plazo y estoy totalmente comprometido con el club».

ITALIA

Los jugadores insisten en ir a la huelga

■ Los futbolistas de la Serie A insistieron ayer en su decisión de ir a la huelga en protesta por la renovación del convenio colectivo que, según indicaron, les deja desprotegidos. La asociación esperará hasta el 30 de noviembre para anunciar el día del paro.

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Del Bosque cita a los campeones, excepto al lesionado Navas

EFE / MADRID

El seleccionador español, Vicente del Bosque, convocó ayer para el amistoso que disputará España ante Portugal el próximo día 17 en el estadio Luz de Lisboa a todos los jugadores que ganaron el Mundial menos al lesionado Jesús Navas, cuyo lugar ocupará Santi Cazorla.

Por tanto, vuelven a la citación, respecto a la última para los encuentros ante Lituania y Escocia clasificatorios para la Eurocopa

2012 disputados los días 8 y 12 de octubre respectivamente, Cesc Fábregas, Raúl Albiol, Javi Martínez, Juan Mata, Xavi Hernández, Fernando Torres y Pedro Rodríguez.

La 'roja' cerrará ante Portugal un año triunfal con la victoria en Sudáfrica. Mientras tanto, los jugadores lusos intentarán tomarse la revancha del encuentro de octavos de final de dicho torneo, en el que sentenció el 1-0 anotado por David Villa.



Xavi, Iniesta y Xabi Alonso estarán en el amistoso ante Portugal. / EFE

Será el último partido del curso y servirá para promocionar la Candidatura Ibérica, que Portugal y España han presentado para intentar albergar el Mundial de 2018.

«XAVI ESTÁ COMO SIEMPRE».

Tras dar a conocer la lista, Del Bosque apuntó que Xavi Hernández, «como siempre», se ha ofrecido para jugar con el equipo, pese a las molestias en los tendones de Aquiles que hicieron rumorear incluso que dejase de jugar con la selección, aseverando además que no es justo «dudar» del centrocampista de Terrassa.

«Xavi, como siempre, ha mostrado su disponibilidad total y me parece que a va a disputar su encuentro número 99. Dudar de él no es correcto», sentenció.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE ABU DABI



Alonso espera hacer hoy una buena sesión de clasificación para salir desde la primera línea de la parrilla. / ALI HAIDER (EFE)

Alonso arranca con buen pie

El español se coloca tercero por detrás de Hamilton y Vettel en los entrenamientos libres

EFE / ABU DABI

El español Fernando Alonso arrancó con buen pie los entrenamientos libres del Gran Premio de Abu Dabi, en los que acabó tercero, y que estuvieron dominados por el británico Lewis Hamilton.

A pesar de todo, no pudo sacar todo el rendimiento a los neumáticos blandos cuando los montó, a falta de media hora para el final de las pruebas, porque siempre se encontró algún coche delante o por las banderas amarillas.

Hamilton dio su mejor vuelta en 1:40.888 y aventajó en 257 milésimas al alemán Sebastian Vettel y en 426 al asturiano, mientras la cuarta plaza fue para el australiano Mark Webber (Red Bull).

Alonso podía haber mejorado su registro y hoy puede cumplir su deseo de clasificarse para estar en la primera fila de la parrilla, algo para lo que parece Ferrari estuvo trabajando al límite.

Mientras tanto, a Felipe Massa se le paró el monoplaza cuando faltaban 15 minutos para el final y de la conversación por radio del equipo pudo desprenderse que el brasileño se quedó sin gasolina.

Seguramente, en Ferrari trataban de calcular el consumo del coche para no cargar ni un gramo de mas de carburante y ser lo mas rápidos posible.

Cabe destacar que, en el Gran Premio de Canadá, Hamilton terminó con el dominio de los Red Bull en la clasificación al quedarse sin gasolina nada mas cruzar la línea de meta, tras la cual la FIA cambió el reglamento y los bólidos tienen que llevar suficiente combustible para llegar al parque cerrado y para poder extraerse una muestra para su estudio.

Lo que se desprende de la primera jornada es que la sesión de clasificación se va a decidir por muy pocas milésimas entre los cuatro aspirantes al Mundial, Alonso,

Webber, Vettel, y Hamilton, que firmaron ayer los mejores cronos y seguramente ocupen las dos primeras filas de la parrilla.

Por su parte, Jaime Alguersuari (Toro Rosso) ocupó la decimoséptima plaza y terminó, una vez mas,

por delante de Sebastian Buemi.

El que en este Gran Premio de Abu Dabi puede ocurrir cualquier cosa quedó de manifiesto cuando, una hora antes de iniciarse la primera

tanda, cayó un chaparrón que impidió rodar a los pilotos la primera hora en espera de que se secase la pista. El promedio de días de lluvia al año en Abu Dabi es de dos y ayer fue uno de ellos.

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO ALONSO

«Independientemente de cuál sea la posición en la calificación, el campeonato se decide en la carrera»

►LEWIS HAMILTON

«Podemos luchar por la primera línea de salida»

►SEBASTIAN VETTEL

«McLaren ha estado rápido y Ferrari a la altura»

►MARK WEBBER

«Fernando, Sebastian y yo estamos en tiempos similares»



CICLISMO

Lissavetzky confía en que Contador «se rehaga»

EFE / MADRID

El secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, expresó ayer su confianza en que Alberto Contador se rehaga, porque «tiene mucha fuerza interior y la cabeza bien amueblada».

El mandatario reconoció que es inevitable que se «ponga en la picota a un deportista sin saber el resultado» y que se demore en exceso la resolución del caso, aunque «son las reglas del juego y hay que aceptarlas así».

«Contador tiene mucha fuerza interior y tiene la cabeza bien amueblada. A nadie le gusta ser objeto de debate público hasta que no hubiera circunstancias que avalaran una sanción o que permitieran una solución, pero son las reglas del juego y cuanto más importante eres en el mundo del deporte más sale al exterior», añadió.

Igualmente lamentó el «largo tiempo» transcurrido desde que salió a la luz el asunto y la «publicidad» del mismo, y precisó que desconoce el contenido del informe que la UCI envió a la Federación para que instruya un expediente. «En función de lo que venga en esos documentos, que no he visto y no quiero ver, es cuando tiene que entrar a funcionar el Comité de Competición y veremos qué resulta».

BALONCESTO

Denver evita el noveno triunfo consecutivo de los Lakers

E. PRESS / DENVER

Los Denver Nuggets consiguieron, la madrugada del pasado jueves, infringir a Los Angeles Lakers su primera derrota de la temporada, en uno de los mejores partidos de las dos estrellas californianas, Kobe Bryant y Pau Gasol, que no pudieron evitar un pésimo último cuarto que acabó con sus opciones.

Bryant firmó 34 puntos y el catalán consiguió un nuevo 'doble-doble' con 17 tantos y 20 rebotes, pero los vigentes campeones que, además, contaron con la aportación de Ron Artest (18) y Brown (19), no pudieron firmar el récord deseado de sumar nueve victorias consecutivas en el arranque del curso, hazaña que se lograron en 1997.

Por parte rival, el mejor fue Carmelo Anthony, que tomó las riendas de su equipo y superó el arreón final de Bryant y Gasol con 32 puntos y 13 rebotes.



GRUPO MARSANS

Embargan los bienes de Díaz Ferrán y Gonzalo Pascual ■ El Juzgado de lo Mercantil de Madrid, que tramita el concurso de acreedores de Marsans, acordó ayer embargar bienes por valor de 417,4 millones de euros a los antiguos propietarios del grupo, Gerardo Díaz Ferrán y Gonzalo Pascual, y a los nuevos dueños para cubrir el agujero patrimonial.

LA CIFRA

1,93%

Es la caída registrada por el parqué madrileño en los últimos cinco días, con lo que suma dos semanas consecutivas de descensos y eleva la bajada mensual hasta el 5,42%.



Foto de familia de los jefes de Estado y de Gobierno que han participado en la cumbre del G-20 celebrada en Seúl. / EFE

El G-20 aplaza un año más la pelea contra los desequilibrios mundiales

Los líderes pactan en Seúl evitar devaluaciones competitivas y aprueban normas para que los bancos paguen sus rescates, pero hasta 2011 no identificarán las distorsiones de cada país

• Zapatero elogia la reforma del sistema financiero internacional aprobada en la cumbre y considera que con ella «no deberíamos jamás volver a vivir una crisis» similar a la última.

EFE / SEÚL

Los jefes de Estado y de Gobierno del G-20 concluyeron ayer su quinta cumbre desde que se inició la crisis en 2008 comprometiéndose a evitar las devaluaciones competitivas y a trabajar para reducir los desequilibrios mundiales, pero aplazaron hasta 2011 la tarea de identificar las distorsiones que aporta cada país.

El actual marco acordado en Seúl intenta evitar que de nuevo los Gobiernos tengan que acudir a la liberación de bancos u otras entidades financieras consideradas «demasiado grandes para caer», y para ello les pedirá mayores reservas que eviten rescates como los de RBS en Reino Unido o de la aseguradora AIG en EEUU.

Los líderes de los países ricos y emergentes adoptaron los actuales requisitos de capitalización acordados en septiembre por el Comité de Supervisión Bancaria de Basilea, conocidos como Basilea III, que supondrán un aumento de los requisitos sobre el capital ordinario de las instituciones financieras desde el 2 al 7%.

Además, el G-20 se comprometió a aplicar las recomendaciones del Consejo de Estabilidad Financiera (FSB) para establecer un marco regulador adicional para que los bancos considerados de gran importancia en el sistema financiero mundial puedan hacer frente a un escenario de crisis.

El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, elogió la reforma del sistema

inversionista internacional aprobada en Seúl y consideró que con ella «no deberíamos nunca jamás volver a vivir una crisis» financiera similar a la última.

Zapatero estimó que el que España haya consolidado su participación en un foro de la entidad del G-20 «es el hecho más importante en política exterior para nuestro país de la última década».

Seúl es la quinta cumbre a la

que asiste el actual dirigente español, tras las citas de Washington, Londres, Pittsburg y Toronto.

Junto a las nuevas reglas para las entidades financieras, el denominado acuerdo de Basilea III que fija nuevos requisitos de capital para prevenir futuras crisis, destacó la reforma del Fondo Monetario Internacional (FMI), con la que España ha ganado peso en el organismo al aumentar su cuota en el capital hasta el 2%.

No quedó, sin embargo, tan satisfecho Zapatero con el acuerdo alcanzado para evitar devaluaciones competitivas de divisas. A su juicio, el debate es todavía «incipiente» y queda «mucho trabajo por delante» para lograr una verdadera cooperación en política monetaria.

Sin citar a China ni a Estados Unidos, Rodríguez Zapatero estimó que hay monedas «ciertamente infravaloradas» y países que tendrían que evitar tentaciones proteccionistas para competir con ellas. No obstante, apostó por «no señalar con el dedo a nadie», ya que todas las naciones en algún momento dado han utilizado su moneda para sacar una ventaja a corto plazo.

Por su parte, la ministra de Economía, Elena Salgado, consideró «razonable» que los principales bancos nacionales sean vigilados como entidades sistemáticas, mientras que en España fuentes del sector lo consideran «injusto».

EN DETALLE

► Revalorización del yuan.

Pekín salió airoso en Seúl al evitar que el documento final obligara a China a frenar la revalorización de su divisa, el yuan, como proponía la hasta hace poco potencia hegemónica, Estados Unidos. A cambio, la segunda fortaleza económica cedió, como los otros 19 presentes, en un compromiso de intenciones para reducir sus desequilibrios comerciales, de pagos y divisas y aumentar su consumo interno.

► Inyección de liquidez.

El presidente de EEUU, Barack Obama, negó que la decisión de la Reserva Federal de inyectar 600.000 millones de dólares en la economía tuviera como objeto debilitar el dólar y aseguró que busca, en cambio, fomentar el crecimiento. El mandatario indicó que «por lo que yo veo, esta decisión no se diseñó para te-

ner un impacto en la moneda, en el dólar, se proyectó para que la economía creciera».

► **Países pobres.** En el G-20 se aprobó un ambicioso plan para «maximizar» el potencial de crecimiento de los países pobres y avanzar hacia el «reequilibrio mundial», que incluye potenciar las infraestructuras, el comercio, la seguridad alimentaria y la creación de empleo.

► **Críticas a España.** La Fundación Renovables tachó ayer de «contradictorio» el discurso de José Luis Rodríguez Zapatero en Seúl, ya que no entiende que el jefe del Ejecutivo reconozca en el exterior que con las políticas sostenibles se puede crear un millón de puestos de trabajo mientras su política «destruye en España decenas de miles de empleos en el sector».

► LABORAL

Los sindicatos no reanudarán el diálogo social con el Gobierno si no retira la reforma

EFE / MADRID

La primera reunión entre el Gobierno y los sindicatos tras la huelga general del 29-S no sirvió ayer para reactivar el diálogo social, aunque la secretaria de Estado de Empleo, Mari Luz Rodríguez, subrayó que ese no era el objetivo del encuentro, ya que fue una «primera toma de contacto».

A la cita asistieron los secretarios de Acción Sindical de CCOO, Ramón Górriz, y de UGT, Toni Ferrer, y las responsables de Empleo de ambos sindicatos, Paloma López y Almudena Fontecha, respectivamente.

Para CCOO y UGT, el conflicto social sigue abierto y no se reanudará en tanto que el Gobierno no modifique su política económica y la patronal deje de «obstaculizar» la negociación colectiva.

Górriz dijo que ambas organizaciones sindicales emplazaron al Ejecutivo a que retire los aspectos más lesivos de la reforma, descongele las pensiones y abandone la idea de alargar la vida laboral.

► UNIÓN EUROPEA

Los Veintisiete intentan calmar los mercados ante la crisis de Irlanda

EFE / SEÚL

Los ministros de Economía de Francia, Alemania, Italia, España y Reino Unido intentaron ayer calmar la preocupación de los mercados ante un posible rescate de Irlanda, con un comunicado conjunto en el que pusieron de manifiesto que cualquier uso del Fondo de Rescate Europeo no incluiría la implicación del sector privado.

Por su parte, el responsable de Finanzas de Irlanda, Brian Lenihan, agradeció en una notificación posterior la «solidaridad» mostrada con el país por sus socios de la Unión Europea y el G-20, así como la «claridad» aportada por los ministros de Economía, y señaló que sus homólogos de la UE confirmaron su «total confianza» en la estrategia presupuestaria que persigue el Ejecutivo irlandés.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDEDO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





EL SEÑOR

D. Mario Luis Hernández Villagroy

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de noviembre de 2010

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanos, Juan-José (fallecido), Ángel, Manuela, Tomás, Esteban, M^a Luisa y Carlos Hernández Villagroy; hermanos políticos, Asunción, M^a del Carmen, Timoteo y Gloria; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de El Salvador.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
	7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00			
Sábados, domingos y festivos				
	9:00 - 18:00			
Domingos y festivos				
	20:30			
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
	6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00			
Sábados, domingos y festivos				
	10:15 - 19:15			

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones



LA SEÑORA

D^a Dolores Ortiz Espada

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de noviembre de 2010

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Pedro y Antonio Galea Ortiz; hijas políticas, Rosa-María Amo y Esther Gil; nietos, Mercedes, Jaime, Sergio y Juan-Jesús; hermano, Federico Ortiz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Incineradora Municipal de Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 15, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



AUTOBUSES

SEGOVIA

CANTALEJO

ARANDA

13:00H

13:50H

14:45H

18:15H

19:00H

20:00H

SEGOVIA

CANTALEJO

SEPULVEDA

12:00H

12:50H

13:30H

14:00H

14:50H

15:30H

18:15H

19:00H

19:25H

SEGOVIA

CANTALEJO

ARANDA

19:15H

20:00H

SEGOVIA

BOCEGUILLAS

14:00H

15:35H

SEGOVIA

CANTALEJO

21:00H

21:50H

(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SEGOVIA

CANTALEJO

ARANDA

13:00H

13:50H

14:45H

SEGOVIA

CANTALEJO

SEPULVEDA

14:00H

14:50H

15:30H

SEGOVIA

CANTALEJO

18:00H

18:50H

SABADOS

SEGOVIA

CANTALEJO

ARANDA

13:00H

13:50H

14:45H

SEGOVIA

CANTALEJO

SEPULVEDA

14:00H

14:50H

15:30H

SEGOVIA

CANTALEJO

18:00H

18:50H

SEGOVIA

CANTALEJO

ARANDA

13:00H

13:50H

14:45H

19:30H

20:20H

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

7:00H

7:50H

9:05H

16:30H

17:10H

18:05H

SEPULVEDA

SEGOVIA

7:15H

8:40H

CANTALEJO

SEGOVIA

9:30H

10:30H

SEPULVEDA

CANTALEJO

SEGOVIA

9:30H

10:10H

11:05H

CANTALEJO

SEGOVIA

15:00H

16:00H

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

16:30H

17:10H

18:10H

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

09:30H

10:30H

10:00H

10:45H

11:45H

16:45H

17:45H

SEPULVEDA

SEGOVIA

7:15H

7:40H

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

17:30H

18:05H

19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

ANUNCIOS BREVES 921 46 12 12

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de cocina para extras, con coche. 615436319.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

ALQUILO PLAZA de garaje en calle Taray esquina con calle Zuñiga (detrás de la Diputación) Teléfono: 618 460 463.

ALQUILA APARTAMENTO. Hontanares de Eresma y estudio zona Acueducto. 625556246.

ALQUILO PISO amueblado. Zona Jardín Botánico. Teléfono 639199319.

GANADOS

SE VENDEN terneros pasteros para cebadero charoles-limusin. Teléfono 659526914.

ENSEÑANZA

TALLER UÑAS esculpidas gel. Incluye todo el material. Asesoría continua. 645788843.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

ANGIE. CUMPLE tus fantasías. morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 665063931.

LORELEY 18 rubia. Susan 20 morena. Complacientes. Trios. Salidas. 658164160.

TRAVESTI CAMILA, cuerpazo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

CANARIA MADURITA Agata. 140 pecho, naturales. Viciosa. Completa. 686126363.

MORENAZA ALEXANDRA. Cuerpazo. Superculazo. Completita. 120 pecho. Todos servicios. 608165219.

SEPARADA. CON ganas de cama. Solo sexo. 0 €. 686199116.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

DOS DULCES rubitas. 20 años. Sexys, discretas. Todos servicios. 652234299.

NOVEDAD BELLISIMA mujer madura. Pechos enormes supersexy francés lencería. 669956723.

DOS BRASILEÑAS. Morenazas, guapísimas. Calientes. Todos servicios. Total discreción. 659920717.

NOVEDAD. RUBIA, completísima. Rusa. Todos los servicios. 682803034.

DOS AMIGAS juguetonas. Viciosas. Rubia y Mulata. 625391494.

CONTACTOS

VIUDA. 40 Años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

Abierta a todo!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507
CONTACTOS REALES
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



CAMPAÑA PREVENTIVA DE NEVADAS ENTREGA DE PRODUCTOS FUNDENTES

La Concejalía de Medio Ambiente del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, a través de la Sociedad Fomento de Construcciones y Contratas S.A., concesionaria de los Servicios de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, en virtud del artículo 21 de la Ordenanza Municipal de Limpieza de Vías Públicas y Recogida de Basuras, de 30 de junio de 1984, y con el fin de facilitar la colaboración ciudadana en caso de nevada, inicia la **campaña preventiva de nevadas 2010-2011**, a través de la entrega de productos fundentes.

A tal efecto en las instalaciones del Punto Limpio, ubicado en Camino de San Juan, s/n en ZAMARRAMALA (Segovia), desde el 4 al 20 de noviembre, de lunes a sábados en horario de 8,30 a 19,30 horas se entregará de forma gratuita sal (cloruro sódico) en sacos de 25 kilos. Podrán proveerse de sal las siguientes entidades:

- Asociaciones de Vecinos
- Comunidades de Vecinos
- Centros de Enseñanza
- Mercados, galerías de alimentación, etc.
- Organismos Oficiales
- Empresas, comercios, industrias
- Cualquier otra entidad que lo demande.

Para cualquier aclaración o información al respecto, se facilita el siguiente teléfono: **921 412 700**.

Agradecemos de antemano su valiosa colaboración

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones >

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
• publicidad@eladelantado.com

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32

E. DEL PRADO
Mantenimiento
¡TU AYUDA EN DOMICILIO!
y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales
Más de 25 años de EXPERIENCIA **659 317 170**

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
Fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

CID CLÍNICA DENTAL
Dr. Juanjo Luengo Gallego

implantamos sonrisas
C/ Escultor Marinas, 6 - 40002 - Segovia
cidclinicadental@gmail.com
Cita previa: **921 436 946 - 675 645 662**

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE CASA EN LA GRANJA
470 M².
¡IDEAL CONSTRUCTOR!
¡INFORMACIÓN PERSONAL
Ref. 9423

VENDE CASA EN NAVAFRÍA
440 M² CON PARCELA DE 611 M²
ESTRUCTURA DE PIEDRA Y MADERA
¡IDEAL RESTAURANTE O CASA RURAL
Ref. 9843

VENDE PAJAR REHABILITADO EN BRIEVA
180 M².
¡CALIDADES NOBLES!
¡VISÍTELE!
Ref. 10155

VENDE CASA RURAL EN FUNCIONAMIENTO EN SANTA Mª LA REAL DE NIEVA
5 DORMITORIOS.
¡AMUEBLADA MUY BONITA!
¡PARCELA DE 7.000 M²!
¡¡INFORMESE!
Ref. 10.426

VENDE CASA EN PRÁDENA
60 M² EN PLANTA CON 2 DORMITORIOS
SALÓN CON CHIMENEA
300 M² DE JARDÍN CON BARBACOA
¡BUEN ESTADO!
Ref. 12523

VENDE CASA EN NAVA DE LA ASUNCIÓN
150 M² CONSTRUIDOS
JARDÍN APROX. 80 M²
¡SOLO 109.000 €!
¡18.135.000 ptas.!
Ref. 12524

TELF.: 921 44 30 31



921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia



YA A LA VENTA LA 5ª FASE

PISOS CHALET LOCALS



VISITE CHALET PILOTO



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

HORÓSCOPO

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

¿ De qué es vendedor ?

A	G	R	I	O	S	1
E	D	I	T	A	R	1
B	A	L	C	Ó	N	4
N	E	V	A	D	O	3
C	I	F	R	A	S	1
P	R	U	E	B	A	2

N		C			O
---	--	---	--	--	---

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Tráfico, circulación. Al revés, símbolo químico.- 2: Vigorosas, robustas. Mamífero pinnípedo.- 3: Lenitivo, calmante (PI).- 4: Al revés, municipio de Guipúzcoa. Cierto juguete.- 5: Al revés, lleves a remolque una nave. Al revés, haga subir una cosa.- 6: Cuatro. Idénticos.- 7: Ave del orden de las palomas. Adverbio de lugar.- 8: De hueso. Vienen.- 9: Adverbio afirmativo. Cierto mes.- 10: Al revés, en la India, China y otros países de Oriente, trabajador o criado indígena. Agarrar fuertemente.- 11: Al revés, ostentación y rumbo. Cierto pescado.

VERTICALES.- 1: Pasajero.- 2: Vástago que echan el árbol o la planta después de podados o cortados (PI). Símbolo químico.- 3: Arácnido de respiración traqueal o cutánea. Nota musical. Artículo.- 4: Al revés, sonido de la campanilla. Basto, sin pulimento.- 5: Al revés, mezcla de carburante y de aire que alimenta el motor de un vehículo automóvil. Hija de Inaco, rey de Argos, y amada de Zeus, quien la transformó en novilla para librarla de las iras de Hera.- 6: Al revés, municipio de Valencia. Al revés, símbolo químico.- 7: Que siguen el partido, doctrina u opinión de otro.- 8: Celebra de preste la misa y demás oficios divinos. Juntar.- 9: Ansar. Declive de un monte o de una altura.- 10: Suceder.- 11: Tejido. Curóse.

A	G A R B H E O Y L T A
U	D O M A C S O C A D O
T	C A R A P E C F I R O
O	E S A B T R A V C A S
D	R A R C C N I C O A I S
E	I R S Z E F I P I O L A
F	U O P I A M A P R E
I	N G C L A S I N I A
N	A B I S I N I A V E N I
I	V O A E N I L I
D	S O A N T E S
O	L I G N I

HORIZONTALES - 1. Transi-
to ar. 2. Reclas. foca. 3.
Análisis cos. 4. núrl. Meca-
nismos. 5. seol. eci. 6. IV.
Igualdades. 7. Tórtola. Aca-
Oseo. Acuden. 8. 9. SI.
Empero. 10. Iluc. Asir. 11.
oírnol. Rape.

VERTICALES - 1. Transi-
to. 2. Renuenos. LI. 3.
Acero. Rev. Un. 4. nillit.
Tosco. 5. sag. 10. 6. Is-
temagla. al. 7. Secuence.
8. Oficia. Unif. 9. Oca.
Ladera. 10. Acontecer. 11.
Raso. Sanóse.

**SIETE
ERRORES**

4	7	9	5	6	3	1	2	8
5	6	3	2	8	1	4	9	7
8	1	2	7	4	9	5	6	3
9	3	6	4	2	8	5	1	6
2	8	1	3	7	5	9	4	6
7	5	4	9	1	6	8	3	2
3	4	8	6	9	7	2	1	5
6	9	7	1	5	2	3	8	4
1	2	5	8	3	4	6	7	9

Salud buena. Posible pérdida de alguna cantidad que ya daba por asegurada. Felicidad en el terreno afectivo.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las 08:01 y se pone a las 18:00

NUEVA

05/12

CRECIENTE

13/11

LLENA

21/11

MENGUANTE

28/11

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué se está calentando el planeta?

El calentamiento se está produciendo por el incremento de la concentración de los gases de efecto invernadero. Estos gases actúan como una barrera y hacen que la Tierra vuelva a recibir parte del calor que ella misma desprende.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

15° MÁX.
7° MÍN.

Algunas nubes altas

Algunas nubes poco importantes la mañana del sábado. Por la tarde, buen tiempo, y por la noche, presencia de nubes finas. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 7°C de mínima y 15°C de máxima. Los vientos serán moderados del suroeste por la mañana y rolarán a sur durante la tarde.

MAÑANA

12° MÁX.
9° MÍN.

Lluvia

La nubosidad irá en aumento la mañana del domingo. Por la tarde se espera la aparición de chubascos poco importantes, y por la noche aparecerán grandes claros. Temperaturas en moderado ascenso.

LUNES

8° MÁX.
5° MÍN.

Despejado

Se abrirán grandes claros el lunes por la mañana. A medida que avance el día no habrá ni una nube. Ligera subida de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 5°C de mínima y 8°C de máxima.

NIVELES DE LOS EMBALSES Últimos datos disponibles	Burgomillodo CAPACIDAD: 14 NIVEL ACTUAL: 5 hm ³	Linares CAPACIDAD: 58 NIVEL ACTUAL: 33	Venciás CAPACIDAD: 5 NIVEL ACTUAL: 4
---	--	---	---

VIENTO 29 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 11°
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 2600 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Un frente llegará al noroeste con lluvias intensas en Galicia, sobre todo en la costa oeste. En el resto del país, el tiempo será soleado y acompañado de un ambiente muy agradable. Se esperan más de 20°C en el Mediterráneo.

MAÑANA

El sistema frontal irá avanzando hacia el centro peninsular muy lentamente. Las lluvias afectarán a la mitad oeste, siendo más copiosas en la diagonal que va desde el cantábrico oriental al golfo de Cádiz. Máximas más bajas.

LUNES

Entra el anticiclón desde el oeste, rompiendo las nubes en general. Sin embargo, los chubascos no desaparecerán del Cantábrico, Pirineos, Cataluña y Baleares. Temperaturas en claro descenso, con ambiente frío en todo el país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	<table><tr><td></td><td>MÁX</td><td>MÍN</td></tr><tr><td>A Coruña</td><td>17°</td><td>14°</td></tr><tr><td>Albacete</td><td>20°</td><td>8°</td></tr><tr><td>Alicante</td><td>24°</td><td>16°</td></tr><tr><td>Almería</td><td>23°</td><td>12°</td></tr><tr><td>Ávila</td><td>13°</td><td>8°</td></tr><tr><td>Badajoz</td><td>20°</td><td>6°</td></tr><tr><td>Barcelona</td><td>23°</td><td>12°</td></tr><tr><td>Bilbao</td><td>20°</td><td>12°</td></tr><tr><td>Burgos</td><td>15°</td><td>7°</td></tr></table>		MÁX	MÍN	A Coruña	17°	14°	Albacete	20°	8°	Alicante	24°	16°	Almería	23°	12°	Ávila	13°	8°	Badajoz	20°	6°	Barcelona	23°	12°	Bilbao	20°	12°	Burgos	15°	7°	<table><tr><td></td><td>MÁX</td><td>MÍN</td></tr><tr><td>Cáceres</td><td>18°</td><td>10°</td></tr><tr><td>Cádiz</td><td>22°</td><td>12°</td></tr><tr><td>Castellón</td><td>23°</td><td>13°</td></tr><tr><td>Ceuta</td><td>21°</td><td>12°</td></tr><tr><td>Ciudad Real</td><td>19°</td><td>8°</td></tr><tr><td>Córdoba</td><td>21°</td><td>9°</td></tr><tr><td>Cuenca</td><td>18°</td><td>6°</td></tr><tr><td>Girona</td><td>23°</td><td>8°</td></tr><tr><td>Granada</td><td>22°</td><td>6°</td></tr></table>		MÁX	MÍN	Cáceres	18°	10°	Cádiz	22°	12°	Castellón	23°	13°	Ceuta	21°	12°	Ciudad Real	19°	8°	Córdoba	21°	9°	Cuenca	18°	6°	Girona	23°	8°	Granada	22°	6°	<table><tr><td></td><td>MÁX</td><td>MÍN</td></tr><tr><td>Guadalajara</td><td>18°</td><td>4°</td></tr><tr><td>Huelva</td><td>20°</td><td>10°</td></tr><tr><td>Huesca</td><td>17°</td><td>9°</td></tr><tr><td>Jaén</td><td>20°</td><td>7°</td></tr><tr><td>Las Palmas</td><td>24°</td><td>19°</td></tr><tr><td>León</td><td>14°</td><td>7°</td></tr><tr><td>Lleida</td><td>22°</td><td>5°</td></tr><tr><td>Logroño</td><td>21°</td><td>13°</td></tr><tr><td>Lugo</td><td>15°</td><td>11°</td></tr></table>		MÁX	MÍN	Guadalajara	18°	4°	Huelva	20°	10°	Huesca	17°	9°	Jaén	20°	7°	Las Palmas	24°	19°	León	14°	7°	Lleida	22°	5°	Logroño	21°	13°	Lugo	15°	11°	<table><tr><td></td><td>MÁX</td><td>MÍN</td></tr><tr><td>Madrid</td><td>18°</td><td>8°</td></tr><tr><td>Málaga</td><td>22°</td><td>12°</td></tr><tr><td>Melilla</td><td>24°</td><td>13°</td></tr><tr><td>Murcia</td><td>25°</td><td>13°</td></tr><tr><td>Ourense</td><td>18°</td><td>13°</td></tr><tr><td>Oviedo</td><td>18°</td><td>13°</td></tr><tr><td>Palencia</td><td>15°</td><td>7°</td></tr><tr><td>Palma</td><td>22°</td><td>13°</td></tr><tr><td>Pamplona</td><td>19°</td><td>9°</td></tr></table>		MÁX	MÍN	Madrid	18°	8°	Málaga	22°	12°	Melilla	24°	13°	Murcia	25°	13°	Ourense	18°	13°	Oviedo	18°	13°	Palencia	15°	7°	Palma	22°	13°	Pamplona	19°	9°	<table><tr><td></td><td>MÁX</td><td>MÍN</td></tr><tr><td>Pontevedra</td><td>17°</td><td>13°</td></tr><tr><td>S. Sebastián</td><td>20°</td><td>14°</td></tr><tr><td>Salamanca</td><td>17°</td><td>8°</td></tr><tr><td>S.C. Tenerife</td><td>24°</td><td>17°</td></tr><tr><td>Santander</td><td>20°</td><td>12°</td></tr><tr><td>Segovia</td><td>15°</td><td>7°</td></tr><tr><td>Sevilla</td><td>22°</td><td>10°</td></tr><tr><td>Soria</td><td>16°</td><td>6°</td></tr><tr><td>Tarragona</td><td>22°</td><td>13°</td></tr></table>		MÁX	MÍN	Pontevedra	17°	13°	S. Sebastián	20°	14°	Salamanca	17°	8°	S.C. Tenerife	24°	17°	Santander	20°	12°	Segovia	15°	7°	Sevilla	22°	10°	Soria	16°	6°	Tarragona	22°	13°	<table><tr><td></td><td>MÁX</td><td>MÍN</td></tr><tr><td>Teruel</td><td>19°</td><td>2°</td></tr><tr><td>Toledo</td><td>18°</td><td>7°</td></tr><tr><td>Valencia</td><td>24°</td><td>14°</td></tr><tr><td>Valladolid</td><td>15°</td><td>8°</td></tr><tr><td>Vitoria</td><td>19°</td><td>9°</td></tr><tr><td>Zamora</td><td>15°</td><td>10°</td></tr><tr><td>Zaragoza</td><td>21°</td><td>9°</td></tr></table>		MÁX	MÍN	Teruel	19°	2°	Toledo	18°	7°	Valencia	24°	14°	Valladolid	15°	8°	Vitoria	19°	9°	Zamora	15°	10°	Zaragoza	21°	9°
	MÁX	MÍN																																																																																																																																																																																		
A Coruña	17°	14°																																																																																																																																																																																		
Albacete	20°	8°																																																																																																																																																																																		
Alicante	24°	16°																																																																																																																																																																																		
Almería	23°	12°																																																																																																																																																																																		
Ávila	13°	8°																																																																																																																																																																																		
Badajoz	20°	6°																																																																																																																																																																																		
Barcelona	23°	12°																																																																																																																																																																																		
Bilbao	20°	12°																																																																																																																																																																																		
Burgos	15°	7°																																																																																																																																																																																		
	MÁX	MÍN																																																																																																																																																																																		
Cáceres	18°	10°																																																																																																																																																																																		
Cádiz	22°	12°																																																																																																																																																																																		
Castellón	23°	13°																																																																																																																																																																																		
Ceuta	21°	12°																																																																																																																																																																																		
Ciudad Real	19°	8°																																																																																																																																																																																		
Córdoba	21°	9°																																																																																																																																																																																		
Cuenca	18°	6°																																																																																																																																																																																		
Girona	23°	8°																																																																																																																																																																																		
Granada	22°	6°																																																																																																																																																																																		
	MÁX	MÍN																																																																																																																																																																																		
Guadalajara	18°	4°																																																																																																																																																																																		
Huelva	20°	10°																																																																																																																																																																																		
Huesca	17°	9°																																																																																																																																																																																		
Jaén	20°	7°																																																																																																																																																																																		
Las Palmas	24°	19°																																																																																																																																																																																		
León	14°	7°																																																																																																																																																																																		
Lleida	22°	5°																																																																																																																																																																																		
Logroño	21°	13°																																																																																																																																																																																		
Lugo	15°	11°																																																																																																																																																																																		
	MÁX	MÍN																																																																																																																																																																																		
Madrid	18°	8°																																																																																																																																																																																		
Málaga	22°	12°																																																																																																																																																																																		
Melilla	24°	13°																																																																																																																																																																																		
Murcia	25°	13°																																																																																																																																																																																		
Ourense	18°	13°																																																																																																																																																																																		
Oviedo	18°	13°																																																																																																																																																																																		
Palencia	15°	7°																																																																																																																																																																																		
Palma	22°	13°																																																																																																																																																																																		
Pamplona	19°	9°																																																																																																																																																																																		
	MÁX	MÍN																																																																																																																																																																																		
Pontevedra	17°	13°																																																																																																																																																																																		
S. Sebastián	20°	14°																																																																																																																																																																																		
Salamanca	17°	8°																																																																																																																																																																																		
S.C. Tenerife	24°	17°																																																																																																																																																																																		
Santander	20°	12°																																																																																																																																																																																		
Segovia	15°	7°																																																																																																																																																																																		
Sevilla	22°	10°																																																																																																																																																																																		
Soria	16°	6°																																																																																																																																																																																		
Tarragona	22°	13°																																																																																																																																																																																		
	MÁX	MÍN																																																																																																																																																																																		
Teruel	19°	2°																																																																																																																																																																																		
Toledo	18°	7°																																																																																																																																																																																		
Valencia	24°	14°																																																																																																																																																																																		
Valladolid	15°	8°																																																																																																																																																																																		
Vitoria	19°	9°																																																																																																																																																																																		
Zamora	15°	10°																																																																																																																																																																																		
Zaragoza	21°	9°																																																																																																																																																																																		

EN EUROPA

HOY

Un frente nuboso entrará por el noroeste peninsular. Estará asociado a una gran borrasca que domina amplias zonas del norte de Europa. El anticiclón se retirará hacia el suroeste del continente.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	12°	6°
Atenas	19°	15°
Belgrado	20°	9°
Berlín	14°	10°
Berna	16°	10°
Bruselas	16°	8°
Bucarest	20°	14°
Estocolmo	5°	2°
Londres	13°	9°
Moscú	11°	9°
París	18°	15°
Praga	15°	8°
Roma	20°	10°
Varsovia	16°	9°

BONOLOTO

Miércoles 10 de noviembre

1

2

11

14

45

48

Complem. 32 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 12 de noviembre

8

18

27

35

38

49

Complem. 20 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 11 de noviembre

2

14

15

25

44

49

Complem. 17 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 6 de noviembre

3

7

15

22

28

31

Complem. 33 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de noviembre

7

21

35

44

50

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Viernes 12 de noviembre

7

19

23

29

47

Estrellas 6 1

EL 7/39

Jueves 11 de noviembre

4

8

10

14

32

Reintegro 3

ONCE

Domingo 7 de noviembre

4

8

13

16

19

Reintegro 6

ONCE

Viernes 12 de noviembre

Series: 013
017 - 049 - 092 - 114 - 124

14588

Jueves 11 de noviembre

35235

Miércoles 10 de noviembre

44522

Martes 9 de noviembre

32225

Lunes 8 de noviembre

95860

Domingo 7 de noviembre

04895

Sábado 6 de noviembre

96126

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 12 de noviembre

8

11

15

23

26

30

34

36

39

43

52

54

55

57

63

68

73

76

77

78

Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

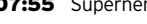
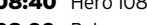
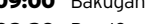
HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

La Sexta compra películas de Warner para su tercer canal

La Sexta ha adquirido un paquete de películas de Warner Bros Televisión para emitirlas en su tercera cadena, La Sexta3. Entre los filmes, destacan *Todos los hombres del presidente*, *Fama*, *Gremlins*, *El exorcista*, *El coloso en llamas*, *Superman IV* o *Al este del edén*.

			
07:00 Super Boing. Inazuma	08:35 Lo mejor de La Sexta	08:00 Redifusión	07:30 Documental
07:55 Supernenas Z	08:45 Doc: Megaciudades	11:15 Las aventuras de Simbad	08:30 La zona que mola
08:20 Barbie	09:30 Fórmula Sexta	12:00 Rex	11:00 Cine infantil
08:40 Hero 108	09:55 DOC: Megaestructuras	13:30 Silencio, se lee	12:30 Programa de viajes
09:00 Bakugan	10:55 Fórmula 1. GP Abu Dabi. Entrenamientos	14:00 Surcos Castilla y León	13:00 Deportes de aventura
09:20 Ben 10	12:05 DOC: Megaconstrucciones. Circuito Yas Marina	14:30 CYL 7 Noticias. Informativo	13:30 Hoy en escena-música
10:15 Patito feo	13:05 Lo mejor de La Sexta	15:15 Magacín Zona	14:00 Documental
12:00 I love TV. Entretenimiento	13:30 Fórmula 1. GP Abu Dabi. Clasificación	15:45 Cine clásico. <i>El hombre tranquilo</i>	14:30 Documental
13:00 Vuélveme loca. Crónica social	15:25 La Sexta Noticias	17:30 Un mundo perdido	15:00 Grana y oro. Entrevista al matador José Ramón García
15:00 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda	16:15 La Sexta Meteo	18:30 Un día en la vida. Con Rosana Alonso	16:00 Cine
16:00 Cine en familia. <i>Algo más que un jefe</i>	16:20 Cine. <i>La caza del octubre rojo</i>	19:30 Caminos y sabores	18:45 La zona que mola. R.
18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! Con M ^a Teresa Campos	19:15 Especial Harry Potter	20:30 Castilla y León en 25	19:15 Programa de viajes. R.
20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda	20:20 La Sexta Noticias	21:00 CYL 7 Noticias. Informativo	19:45 Hoy en escena-música. R.
22:00 La noria. Con Jordi González	20:55 La Sexta Deportes	22:00 Cine. <i>Red Rock West</i>	20:15 Silencio, se lee
02:30 Locos por ganar	21:15 La Sexta Meteo	23:45 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca	20:45 Magazine Champions. R.
04:00 Infocomerciales	21:20 Previo Liga	00:15 Ciclo Bruce Lee. R.	21:15 Rutas por Valladolid
05:00 En concierto	22:00 El partido. Barcelona-Villarreal		21:30 Documental
	00:00 Post partido		22:00 Noche sensacional. Presentado por Mar Saura y Andoni Ferreño.
	00:35 Caso abierto. Serie		00:00 Cine
			02:00 Programación de noche

 intereconomía tv	tdp	 veo7	
06:00 Punto pelota	07:45 Golf Banesto.	07:05 Madrid ritmo salvaje	06:00 Veo tendencias
08:00 Dibujos animados	Prueba Alicante	07:50 Por talento	06:30 Animalia
09:30 La cabaña	08:45 Automovilismo.	08:20 Telenoticias sin fronteras	07:30 Planeta salvaje
de Pepe Melodías	Rally Gran Bretaña	09:05 Senderos misteriosos	08:00 Veo Zapping
10:00 Literatuya	09:15 Tenis. Masters 1000 París.	09:50 Missing I	09:00 La vuelta al mundo
10:30 ¡Oído cocina!	Cuartos de final	10:35 En pleno Madrid	11:00 Yo Dona magazine
11:00 Boletín	13:15 Fútbol Magacín	11:30 Rex	12:00 Cine.
11:10 Qué fue del siglo XX	Champions League	13:30 A la última	<i>Hacha de guerra</i>
11:30 Qué éxito	13:45 Tenis. Directo.	14:00 Telenoticias	14:00 Alfred Hitchcock presenta
12:00 Boletín	Masters 1000 París.	15:00 Deportes	14:30 El marcador
12:10 Parada obligada	Primera semifinal	15:15 El tiempo	Con Óscar García
12:30 Demodé	16:00 Rugby. Directo.	15:30 Zona zapping	14:50 7 Noticias
13:00 Boletín	España-Canadá	15:40 Cine.	15:10 El tiempo
13:10 Documental	17:40 Programa Baloncesto	<i>Soldado de fortuna</i>	15:15 Veo cine. <i>T</i>
14:10 El mundo en guerra	Liga ACB. Joventut-	17:30 Cine de Oeste. <i>Profesor</i>	<i>Los tres mosqueteros</i>
15:00 Crónica 1	Real Madrid	<i>chiflado 2: La</i>	18:00 Top Chef
16:00 Tardes de cine	20:00 Tenis.	<i>familia Klump</i>	19:00 Veo cine.
Dos películas	Masters 1000 París.	20:10 7 días	<i>FGround control</i>
20:00 Los clones	Segunda semifinal	20:55 Telenoticias	21:00 7 Noticias
20:30 Crónica 2	22:00 Teledeporte Noticias	21:30 Deportes	21:20 El marcador
21:00 Charlas Comedy	22:30 Rygby. Francia-Fiji	21:45 El Tiempo	21:30 El tiempo
22:00 Cine	00:10 Automovilismo.	22:00 Mi cámara y yo	21:45 Veo zapping
01:30 Ganatodo.es	Rally Gran Bretaña	00:30 Cine en blanco y negro.	22:00 Cine.
05:00 Teletienda	00:40 Tenis. Masters 1000 París	<i>Luz que aconiza</i>	<i>La crus de hierro</i>


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22


Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★★	El hombre tranquilo	15:45	CYL 7	Drama
★	Encuentro con el peligro	15:45	Antena 3	Suspense
★★	Algo más que un jefe	16:00	Telecinco	Drama
★★★★	La caza del octubre rojo	16:20	La Sexta	Acción
★★	El presidente y miss Wade	17:30	TVE 1	Comedia
★★★	Red Rock West	22:00	CYL 7	Thriller
★★	La lista	22:00	Antena 3	Thriller
★★★★	La vida de nadie	22:30	TVE 1	Drama
★	Scary movie 4	22:30	Cuatro	Comedia

15:45 El hombre tranquilo
(CYL 7) ★★★★★

EEUU, 1952. 130 min. D.: John Ford. R.: John Wayne, Maureen O'Hara, Barry Fitzgerald, Ward Bond, Victor McLaglen
Sean Thornton, un boxeador norteamericano, regresa a su Irlanda natal para recuperar su granja y escapar de su pasado. Allí, se enamora de una alegre y temperamental chica llamada Mary Kate Danaher.



16:20 La caza del octubre rojo
(LA SEXTA) ★★★

EEUU, 1990. 132 min. Dirección: John McTiernan. Reparto: Sean Connery, Alec Baldwin, Scott Glenn, Sam Neill
Un condecorado general de la Unión Soviética al mando de un submarino nuclear se interna en el Océano Atlántico con rumbo a Estados Unidos. La CIA ignora si pretende atacar el país.

22:00 La lista (ANTENA 3) ★★

Estados Unidos, año 2008. 108 minutos. Director: Marcel Langenegger. Reparto: Hugh Jackman, Ewan McGregor, Michelle Williams, Maggie Q
Jonathan McQuarry es un contable desconectado de la vida que es animado por su nuevo amigo Wyatt Bose, un carismático y poderoso abogado que introduce a Jonathan en un misterioso club sexual conocido como *The List*. Poco después de conocer a la mujer de sus sueños, Jonathan McQuarry se convierte en el principal sospechoso de una serie de graves acusaciones.



22:30 La vida de nadie (TVE 1) ★★★

España, año 2002. 103 minutos. Director: Eduard Cortés. Reparto: José Coronado, Adriana Ozores, Marta Etura, Roberto Álvarez, Adrián Portugal, Laura Conejero
Emilio Barrero (José Coronado) es, en apariencia, un hombre de éxito. Economista, «del Banco de España, nada menos», como le gusta decir a su padre. Tiene una esposa modelo, un bonito chalet y un hijo que le admira. Está a punto de cumplir 40 años y Ágata (Adriana Ozores), su esposa, le está preparando una sorpresa. Pero la novedad se la van a llevar los otros, porque la vida de Emilio Barrero está basada en la mentira.

22:30 Scary movie 4 (CUATRO) ★

EEUU, 2006. 86 min. Dir: David Zucker. R: Anna Faris, Regina Hall, Simon Rex, Leslie Nielsen, Carmen Electra, Shaquille O'Neal
Una nueva entrega de la franquicia que parodia los últimos títulos del cine americano. Esta vez, la ingenua Cindy Campbell (Anna Faris) intenta hacer carrera en la atención sanitaria a domicilio.



deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. GP de Abu Dabi. Sesión de clasificación	13:30	La Sexta
Tenis. Masters 1.000 de París-Bercy	13:45	Teledeporte
Golf. Tour europeo. Open de Singapur	16:00	Canal + Golf
Baloncesto. Liga ACB. DKV Joventut-Real Madrid	17:40	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Athletic-Almería	18:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Atlético de Madrid-Osasuna	20:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Barcelona-Villarreal	22:00	La Sexta

13:30 Fórmula Uno: Calificación GP de Abu Dabi (LA SEXTA)

El circuito de Yas Marina de Abu Dabi decide este fin de semana el campeón del mundo 2010 de la Fórmula Uno. Nunca en la historia cuatro pilotos habían llegado con opciones a la última carrera del año, aunque la lucha real se puede resumir en una dura batalla entre Fernando Alonso y los Red Bull de Webber y Vettel. Las dos largas rectas del circuito no serán el punto fuerte de los monoplazas austríacos y allí intentarán sacar partido tanto Ferrari como McLaren. La emoción está servida y lo que ocurra hoy en la lucha por la 'pole position' decidirá medio título.



17:40 Baloncesto: DKV Joventut vs Real Madrid (TELEDEPORTE)

El Real Madrid visita hoy la cancha del DKV Joventut en uno de los partidos más interesantes de la sexta jornada de la Liga ACB. El bloque que dirige el italiano Ettore Messina, que ocupa la tercera plaza de la clasificación liguera, tendrá que emplearse a fondo ante un adversario que le pisa los talones, ya que está ubicado en la quinta posición. Los blancos, que han mejorado mucho en los últimos encuentros, sobre todo en el aspecto defensivo, buscarán un nuevo triunfo para seguir aspirando al liderato.



22:00 Fútbol: Barcelona vs Villarreal (LA SEXTA)

El Barcelona afrontará hoy la undécima jornada liguera, en lo que será una auténtica prueba de fuego, ya que el próximo rival en el Camp Nou es el Villarreal. El 'submarino amarillo' es tercero en la clasificación con dos puntos menos que los de hombres que dirige Pep Guardiola, por lo que éstos deberán amarrar los tres puntos si quieren seguir acechando al liderato que ostenta el Real Madrid.

entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena-música	13:30	CYL 8
Bricomanía	13:30	Antena 3
Grana y oro	15:00	CYL 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Especial Harry Potter	19:15	La Sexta
Tu vista favorita	21:30	Cuatro

15:00 Grana y oro (CYL 8)

El programa recibe esta semana como invitado al diestro José Ramón García, *Chechu*, que recientemente indultaba un toro en Aguilafuente. El espacio, dirigido y presentado por Carlos Martín Santoyo, repasará la trayectoria y los proyectos del madrileño, que en 2008 tomó la alternativa en Segovia después de sufrir un año antes en Ávila una gravísima cogida que le pudo costar la vida. Asimismo, ofrecerá un reportaje con el diestro vallisoletano Jorge Manrique con motivo de los 25 años de alternativa.



19:15 Especial Harry Potter (LA SEXTA)

El programa especial avanzará imágenes de *Harry Potter y las reliquias de la muerte* Parte 1 y mostrará los entresijos del rodaje del final de la popular saga mágica. Paula Prendes, reportera de *SLQH*, entrevistará en exclusiva a Daniel Radcliffe y al resto de protagonistas y se meterá en la piel de su personaje con sesiones interactivas. Títulos de la saga de Harry Potter llegarán a La Sexta gracias al acuerdo que la cadena ha firmado este año con Warner Bros Televisión y que incluye dos especiales de Harry Potter.

infantil

butaca de niños

Los Lunnis	07:50	TVE 1
Megatrix	08:00	Antena 3
Patito Feo	10:15	Telecinco
Bob Esponja	15:00	Clan tv
La banda del patio	17:30	Disney Channel



Bob Esponja (Clan tv).

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA



Francisco Monedero sujeta una de las fotografías de sus expediciones, que expone en 'Así nos ponen de huevos las gallinas' hasta el 10 de enero. / KAMARERO

Instantáneas de altura

El montañero Francisco Monedero expone una colección de una veintena de fotografías de sus expediciones en el restaurante 'Así nos ponen de huevos las gallinas'

Hasta el 10 de enero quien se acerque al restaurante 'Así nos ponen de huevos las gallinas', de la calle Serafín número 7, podrá disfrutar de una exposición fotográfica que reúne imágenes de los lugares más altos de los cinco continentes, bajo el prisma de un segoviano que ha tenido el privilegio de saber lo que es estar ahí arriba.

Francisco Monedero, el primer segoviano en lograr hacer cumbre en las cinco montañas más elevadas de África, América, Asia, Europa y Oceanía, ha querido compartir lo que su cámara ha recogido allí donde pocas per-

sonas han logrado acceder. En total la exposición cuenta con más de una veintena de fotografías –y una pintura al temple de Carlos Costa, desde el Kala Patar– cuyo tema principal son los paisajes, en su mayoría aquellos de los que Monedero y su expedición pudo observar en su aventura en el Himalaya, en la que ascendió al techo del mundo, el Everest.

En estas instantáneas priman los cielos de azules inmaculados, con nubes de formas imposibles de imaginar, sobre terrenos nevados con aristas y grietas. Como apunta Monedero "la mayoría de las fotografías se han

tomado con una gran dosis de suerte, ya que para captar un color preciso o un amanecer había que estar con la cámara preparada en el momento justo. No son imágenes fáciles de tomar".

Son muchos los momentos capturados, pero si tuviera que elegir uno concreto, el montañero se queda con aquel recogido en "la foto del Gasherbrum, porque fue mi primer 'ochomil' por su dureza y por todo lo que ello supuso. Por ello es una instantánea muy especial".

Francisco Monedero, además, quiere agradecer el apoyo de Juan José Santos, gerente de 'Así nos

ponen de huevos las gallinas', "todo un emprendedor segoviano que no duda en ayudar al deporte, a pesar de no ser uno de los estándares de los restaurantes de la ciudad".

EXPEDICIÓN A LA ANTÁRTIDA.

Por otro lado, Monedero ya está preparando la que será su próxima expedición. Será a la Antártida, en su intención de coronar las siete cumbres más altas de todos los continentes. La aventura está prevista para que se lleve a cabo en un par de meses, junto a una expedición estadounidense.

MAÑANA DOMINGO

Suplemento semanal

Osaca



► Guatemala

El país de la eterna primavera



► Bayer

La aspirina se produce en Asturias



► Elvira Lindo

"Hay que probar y equivocarse"

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC
ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com